

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُؤَالُ أَفْلاطُون

إِلَى ابْنِ سِينَا

مُخَوَّلَاتٌ فِي الْفَلَسَفَةِ الْعَرَبِيَّةِ

الطبعة الأولى

١٣٥٤ — ١٩٣٥

مكتب النشر العربي بدمشق

من أفلاطون

إلى ابن سينا

محاضرات في الفلسفة العربية

القاه الدكتور

جيميل صليبي

هذه المحاضرات لم يكتب في موضوعها في لغة العرب حتى اليوم ، توجد فيها
اثر فلسفة افلاطون والافلاطونية الحديثة في الفلسفة العربية ، ولتقرأ بحثا طريفا عن
الفارابي وجمعه بين رأيي الحكيمين افلاطون وارسطو ، ومن مواضعها التهادية
مقارنة علمية بين جمهورية افلاطون وآراء اهل المدينة الفاضلة ، وبحثا عميقا عن
نظرية الفيض عند ابن سينا او صدور الموجودات عن الخالق ونظرية النفس عند ابن
سينا ونظريته في السعادة وغير ذلك من الابحاث الجميلة .

جميع الحقوق محفوظة

يطلب من :

مكتب النشر العربي

دمشق (سورية)

فقر

من افراط و برف الى ابن سينا

المحاضرة الاولى : ١ - ١٨

فلمنة افلاطون

الافلاطونية الحديثة

الفلسفة العربية

المحاضرة الثانية : ١٩ - ٣٧

الفارابي والجمع بين رأيي الحكيمين افلاطون وارسطو

المحاضرة الثالثة : ٣٩ - ٥٩

جمهورية افلاطون والمدينة الفاضلة

المحاضرة الرابعة : ٧٧ = ٦

نظرة الفيض عند ابن سينا

او صدور الموجودات عن الخالق

المحاضرة الخامسة : ٧٨ - ٩٦

نظريۃ النفس عند ابن سينا

المحاضرة السادسة : ٩٧ - ١١٥

نظريه ابن مينا في السعادة

توطئة

يحتوي هذا الكتاب على ست محاضرات في تاريخ الفلسفة العربية التي بعضها في معهد الأبحاث الأدبية وبعضها في كلية الآداب . وقد سميت : من افلاطون إلى ابن سينا ، لأن غرضه الأساسي هو إظهار أثر أفلاطون في مذهب ابن سينا ومن تقدمه من فلاسفة العرب .

إن أكثر مؤرخي الفلسفة يقولون مع رنان إن الفلسفة العربية مأخوذة عن أرسطو وإن فلاسفة العرب قد فتنوا بالحكيم الاسطاجيري فاتبعوا أثره مسيرين لا مخيرين . لأن العلوم الفلسفية قد انتقلت إليهم عن طريق مدرسة الاسكندرية فقبلوها كما وصلت إليهم من غير أن ينتقدوها . حتى لقد قال (مونك) ⁽¹⁾ : « لا شك أن العرب قد انتخبوا أرسطو وقضاؤه على غيره ، لأن طريقته التجريبية كانت أقرب إلى نزعاتهم العلمية من مذهب أفلاطون الخيالي ، ولأن منطقته كان سلاحاً نافعاً في المسائل الخلافية القائمة بين المدارس اللاهوتية المختلفة » .

على أننا إذا تعمقنا في درس فلسفة ابن سينا مثلاً رأينا أنها تختلف عن فلسفة أرسطو في كثير من المسائل كفكرة الفيض وفكرة خلود النفس وغيرهما . والحق أن ابن سينا متفق مع أرسطو في الطرائق والوسائل ويختلف عنه في الغايات والمقاصد ، ولعله لم يعتمد عن أرسطو في بعض المسائل إلا لتأثره بالوسط الاجتماعي ورغبته - كالفارابي - في الجمع بين الدين والفلسفة . فقد كان الفارابي يعتقد مثلاً أن الفلسفة واحدة وأن مقاصدها الحقيقية لا تختلف عن مقاصد الدين . وإن سينا يرى أيضاً

(1) Munk. Mélanges de philosophie juive et arabe P. 312

كأنه الطفيلي . ان النبوة سالمة طبيعية من أسرار الناس ، وان تعددت تصرفات الخيال
يجعل التعبير عن أحواله مختلفاً باختلاف الأشخاص .¹ فلا فرق إذن بين الدين والفلسفة
إلا من حيث الظاهر . ولا عجب لما بقوله الانبياء إذا خاطبوا العامة واختلف
كلامهم عن كلام الفلاسفة .

فالجمع بين الدين والفلسفة كان إذن من أكبر العوامل التي جعلت الفارابي
وابن سينا يمرضان أحياناً عن أرسطو ويتبعان أفلاطون . وقد ساروا في ذلك على
نمط فلاسفة الاسكندرية ووجدوا في ترجمة كتب أفلاطون خير معين على
ذلك . وكثيراً ما كانوا يبتعدون عن أرسطو وهم لا يعلمون ، لان المزيفين نقلوا
إلى اللغة العربية قسماً من كتاب (التساعيات) لأفلوطين وزعموا أنه لأرسطو ،
فصار العرب يمزجون آراء فلاسفة الاسكندرية بآراء أرسطو ويجهون ذلك كله
إلى آراء أفلاطون لاعتقادهم ان الفلسفة واحدة وأنها من حيث حقيقتها لا تخالف
الدين .

لذلك رأيت أن أدرس في محاضرتي الأولى فلسفة أفلاطون وانتقل منها إلى
فلسفة الاسكندرية ، فالفلسفة العربية . لاني وجدت البحث في هذه الوجهة من أصول
الفلسفة العربية ضرورياً ان يربد أن ينظر نظرة عامة إلى تأثير أفلاطون فيها . ثم
إني أتبع محاضرتي الأولى بمحاضرتين انتقاديتين قلميليتين عن الفارابي ومحاولته الجمع
بين رأيي الحكيمين أفلاطون وأرسطو وغرضه من كتاب المدينة الفاضلة ولخصت
في المحاضرتين الرابعة والخامسة بعض الآراء التي سبق لي نشرها في اللغة الافرنسية
عن ابن سينا ثم ختمت ذلك كله بمحاضرة عن رأي ابن سينا في السعادة .

فليست هذه المحاضرات إذن الاقبساً ضئيلاً لم ابلغ به من اليقين درجة تتجلى
به كل حفية ، أو تنكشف به كل ظلمة ، واكتفي أضفته إلى مصباح هذه الامور لعل
زيتها بضيء فيعمل الباحثون اذ ذاك على إحياء فلسفة العرب كما عملوا حتى الآن
على إحياء آدابهم .

جميل صليبا

مصادر عن الفلسفة العربية

١٠١ - أهم المصادر العربية^(١)

ابن أبي أصيبعة : عيون الأنباء في طبقات الأطباء ، مجلدان القاهرة ١٨٨٢ ،
قطع - ٨

ابن حزم : الفصل في الملل والأهواء والنحل (على هامش الملل والنحل
للشهرستاني) : بولاق ، مصر ١٢٦٣ هـ ، قطع - ٤

ابن خلدون : المقدمة ، القاهرة ١٣٢٩ هـ ، قطع - ٤

ابن خلكان : وفیات الأعيان ، مجلدان ، بولاق مصر ١٢٩٩ هـ ، قطع - ٤

ابن النديم : الفهرست ، القاهرة ١٣٤٨ هـ ، قطع - ٨ ص ٥٢٨

الأبيحي (عضد الدين) كتاب المواقف : مجلدان ، القسطنطينية ١٣١١ هـ

أحمد أمين : فجر الاسلام ، القاهرة ١٩٢٨ ، قطع - ٨

أحمد أمين : " ضحى الاسلام " ، القاهرة ١٩٣٣ ، قطع - ٨

أحمد أمين وزكي نجيب محمود : قصة الفلسفة اليونانية ، لجنة التأليف والترجمة

والنشر ، القاهرة ١٩٣٥ ، قطع - ١٦

أحمد لطفي السيد : مقدمة كتاب « علم الأخلاق إلى نيقوماخوس لأرسطو »

القاهرة ١٩٢٤ م ، قطع - ٤

(١) لم نذكر في هذه المصادر كتب ابن سينا والفارابي وغيرهما من الفلاسفة .

جلال رزا (الكروث دي) : محاورات في الحكمة ، القاهرة ١٩٢٤ ، قطع - ٨
الرازي (فخر الدين محمد بن عمر) : محصل أفكار المنقذين والمتأخرين من
العلماء والحكماء والمتكلمين (وهو مذهب بل بكتاب « تلخيص
المحصل » للعلامة نصير الدين الطوسي ، وفيه مائة كتاب
« معالم أصول الدين ») القاهرة ١٣٢٣ هـ

الرازي (فخر الدين محمد بن عمر) : لباب الاشارات ، الطبعة الاولى ، القاهرة
١٣٢٦ هـ ، قطع ٨

الشهرستاني (أبو الفتح الامام محمد بن عبد الكريم) : الملل والنحل ، بولاق
القاهرة ١٢٦٣ هـ قطع - ٤

طه حسين : قادة الفكر ، القاهرة ١٩٢٨ قطع - ٨

الغزالي : المنقذ من الضلال : مكتب النشر العربي دمشق ١٩٣٤ قطع -

فرح انطون : فلسفة ابن رشد ، الامم كنندرية ١٩٠٣ قطع - ٨

القفطلي (الوزير جمال الدين ابي الحسن علي بن القاضي الاشرف يوسف) : اخبار

العلماء بأخبار الحكماء ، القاهرة ١٣٢٦ هـ قطع - ٨

كاتب جابي : كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون : مجلدان ، القسطنطينية

١٣١٠ هـ قطع - ٤

محمد لطفي جمعة : تاريخ فلاسفة الاسلام في المشرق والمغرب ، مصر ١٩٢٧

قطع - ٨

مقالات فلسفية قديمة لبعض مشاهير فلاسفة العرب : المطبعة الكاثوليكية

للآباء اليسوعيين ، بيروت ١٩١١ قطع - ١٦

٧ - اسم المصادر الأجنبية

- Ameri, —** Questions philosophiques adressées aux savants musulmans par l'empereur Frédéric II (Journal Asiatique, T.I février-Mars 1853.
- Aristote, —** Oeuvres traduites en français par J. Barthélémy - Saint - Hilaire, 35 volumes, in - 8°. Paris 1837 - 1892.
- Physique. Texte établi et traduit par Henri Carteron. Ed. Budé 1926-1931.
- Métaphysique. Livre I. trad. et comment. par Gaston Coll, Paris-Louvain 1912, in-8°, 171 p.
- Arnold (T. W.) —** A volume of oriental studies, Cambridge, 1922 in - 8°, VII-499 p.
- Barbier de Meynard (c.) —** Traduction française de Prairies d'or de Mas'oudi, publiée avec le texte arabe. 9vol. Paris 1861 - 18877.
- Barbier de Meynard (c.) —** Traduction nouvelle du Traité de Gazali intitulé : Le préservatif de l'erreur. (Journal Asiatique 1877).
- Beausobre —** Histoire critique de Manichée et du Manichéisme. 2 vol. Amesterdam, 1834.
- Berthelot —** Les origines de l'Alchimie, Paris 1855.
- Blochot —** Etudes sur l'ésotérisme musulman - (Journal Asiatique 1902).
- Boer (T. J. de) —** Geschichte der philosophie in Islam, Stuttgart, 1901, in-8° traduction Anglaise par Jones.
- Bouroux [E.] —** Etudes sur l'histoire de philosophie. Paris, 1897, in in-8°.
- Bréhler [E.]—**Histoire de la philosophie, Paris, 1926-1930 in - 8°

- Borchard [V.]** — Les sceptiques Grecs, Paris, 1923, in-8°.
- Carra de Vaux (B. Bernard)** — Les penseurs de l'Islam, 5 vol. in - 16 Paris 1821.
- Avicenne. Collection des grands philosophes, Paris, 1900, in-8°
 - Gazali. Collection des grands philosophes, Paris 1902, in-8°.
 - Le Mahométisme, le génie sémitique et le génie aryen dans l'Islam, Paris 1897.
 - Traduction inachevée du Tehafut de Gazali publiée dans le Muséon 1899 et suiv.
 - Traduction française du livre de l'Avertissement et de la Révision de Mas'oudi. Paris 1897.
 - Traduction du poème sur l'âme d'Avicenne (Journal Asiatique 1899, t. III).
- Chahrestani** — Kitab al-Milal wa'l-Nihal, 2 vol, in-4°, éd Cureton, London, 1845.
- Traduction allemande du même ouvrage, par Haarbrücker, 2 vol. in-8°, Hall, 1850,-1851.
- Chauvin (Victor)** — Bibliographie des ouvrages arabes ou relatifs aux arabes, publiés dans l'Europe chrétienne de 1810 à 1885, Liège 1892-1922, 12 vol. out parue.
- Chevallier (J.)** — La notion du nécessaire chez Aristote et chez ses prédécesseurs, patriculièremment chez Platon. Paris 1913.
- Damascène (Jean)** — Oeuvres, dans la patrologie de Migne, Tomes 94-96.
- Denis .** — Le rationalisme d'Aristote, thèse. Paris 1847.
- Dozy .** — Essai sur l'histoire de l'Islamisme. Traduit du Hollandais par Chauvin [V.] Leyde 1879.
- Dugat.** — Histoire des philosophes et des théologiens musulmans. Paris 1878, in-8°.

Duval. — La littérature syriaque. Paris 1899.

Ermoni. — Saint Jean Damascène. Paris 1904, in 16°.

Farabi. — Al farabi's philosophische abhandlungen. Dietrich, Leyde, 1890.

— La Cité modèle publiée par Dietrich, Leyde, 1895.

Fouillée (Alfred) — La philosophie de Platon 4 vol. Paris 1869.

Forget. — L'Influence de la philosophie arabe sur la philosophie scolastique (Revue Néo-scolastique t.I.p, 385-410)

Franck. — Etudes orientales, Paris 1861.

Galland (Henri) — Essai sur les Motazélites. Genève 1906.

Gauthier (Léon) — La théorie d'Ibn-Roschd [Averroès] sur les rapports de la religion et de la philosophie. Paris. Leroux 1909.

Ibn - 'Thofaïl, sa vie, ses œuvres, Paris Leroux 1909

Traduction française de Hay - ben - Yaqdhan. Roman philosophique d'Ibn-Thofaïl, publié avec le texte arabe dans la collection du Gouvernement Général de l'Algérie. Alger 1900.

Introduction à l'étude de la philosophie musulmane. L'esprit aryen et l'esprit sémitique. La philosophie grecque et la religion musulmane. Paris. Leroux 1923.

Accord de la religion et de la philosophie. traité d'Ibn-Roschd (Recueil de mémoires et de textes publiés en l'honneur du XIV congrès des orientalistes) Alger 1905.

Gilson (Etienne) — Etudes de philosophie médiévales. Strasbourg. 1921

La philosophie au moyen âge. Paris. Payot 1922.

Goldziher — Le dogme et la loi de l'Islam, traduction française de F. Arin Paris 1920.

Le monothéisme dans la vie religieuse des musul-

mans. (Revue de l'histoire des religions XVI-1887)

Le Culte des saints chez les musulmans. Revue de l'histoire des religions 1880.

Influences chrétiennes dans la littérature religieuse de l'Islam. Revue de l'hist. des relig. (1888).

Hauréou (B.) — Histoire de la philosophie Scolastique. 3 vol. Paris 1872-1880.

Haudos — L'Islamisme. Paris 1904.

Huart — La littérature arabe. Paris 1902.

— Le livre de la création et de l'histoire d'El-Maqdisi, publié et traduit au français. 6 vol. Paris 1890-1919.

Hughes — A dictionary of Islam. London 1885.

Huit — Les arabes et l'Aristotélisme dans Annales de philosophie chrétienne, t. XXI. Paris 1890.

Khaldoun — Prolégomènes, trad. par de Slane.

Lévy (Louis-Germain) — La métaphysique de Maïmonide Paris 1904.

— Maïmonide. Collection des grands philos. Paris 1911

Macdonald (Duncan-Black) — Development of Muslim Théology Jurisprudence and Constitution Theory. London 1903.

Kalam. Encyclopédie de l'Islam. t. II.

— Allah. " " " t. I.

Mandonnet — Siger de Brabant et l'Averroïsme latin au XIII^e siècle. Fribourg (Suisse) 1889.

Massignon — Le passion d'Al Hallaje. Paris 1921.

— Essai sur les origines du lexique technique de la mystique musulmane. Paris 1922.

— Recueil de Textes inédits concernant l'histoire de la mystique en Pays d'Islam. Paris 1920, in-8^e.

Mehren — Etudes sur la philosophie d'Averroès concernant son rapport avec celle d'Avicenne et de Gazali.

Le Muséon. T. VII. Louvain 1888.

— La philosophie d'Avicenne exposée d'après des documents inédits. Muséon 1882 et 1883.

Traité mystiques d'Abou Ali al-Hosain ben Abdallah ben Sina ou Avicenne. Texte arabe avec explication française. Publié à Leyde 1889-1899.

Munk (S.) — Mélanges de philosophie juive et arabe, Paris 1859.

— Ibn-Sina art. dans le Dictionnaire de sciences philosophiques de Ad. Franck. Paris 1885.

Micholson (R. A.) — A Literary History of the arabs, London, 1907, in-8°.

Perier (A) — Yahya ben Adi. Paris 1920-1921.

— Petits traités apologétiques de Yahya ben Adi et trad. Paris 1920.

Pelazzani (R.) — La formation du monothéisme R. H. R. 1923.

Piat — Aristote. Collection des grands philosophes. Paris 1903.

Picavet (F.) — Esquisse d'une histoire générale et comparée des philosophies médiévales. Paris 1905.

Platon — Œuvres. Texte établi et traduit. Ed. Budé. Paris 1920-1930.

Plotin — Ennéades. Texte établi et traduit par Emile Bréhier. Ed. Budé. Paris 1924. in-8°.

Ravaisson — Essai sur la métaphysique d'Aristote. Paris 1837. 1846. 2 vol.

Renan — Averroès et l'Averroïsme. Paris 1852.

Robin — La théorie platonicienne des idées et des nombres d'après Aristote. Paris 1908.

— La pensée grecque et les origines de l'esprit scientifique. Paris 1923, in-8°.

- Saisset** [E.] — Précurseurs et disciples de Descartes. Paris 1862.
- Sale** [V. G.] Observations historiques et critiques sur le Mahométisme. Panthéon littéraire. Paris 1857.
- Saliba** (Djemil) — Etude sur la Métaphysique d'Avicenne. Paris 1923, in-8°.
- Schmoelders** — Essai sur les écoles philosophiques chez les arabes et notamment sur la doctrine d'Algazzali. Paris 1842.
- Sertillanges** — Saint Thomas d'Aquin. Paris 1910.
- Thomas d'Aquin** — Somme théologique. Traduction française et complète de J. Carmagnolle. Draguignon. 1862.
- Vacherot** — Histoire critique de l'Ecole d'Alexandrie 3 vol. Paris 1846.
- Vattier** — La logique du fils de Sina, Communément appelé Avicenne, Prince des philosophes et médecins arabes, Paris 1638.
- Ventura** (M.) — La philosophie de Saadia Gaon. Paris 1934. in-8°.
- Le Kalam et le Péripatétisme d'après le Kuzari. Paris 1934. in-8°.
- Zeller** — La philosophie des grecs considérée dans son développement historique, traduction inachevée par E. Boutroux. 3 vol. in-8° Paris 1844-1877.
- Zetterstein** (K. V.) — Al-Ashari. Encyclopédie de l'Islam. I. p. 487.



المحاضرة الأولى

فلسفة أفلاطون — الأفلاطونية المحدثة

الفلسفة العربية

.....

جعلت موضوع محاضراتي البحث في تاريخ الفلسفة من أفلاطون إلى ابن سينا ، لا لأني أريد في خمسة دروس أن أشرح لكم مذهب أفلاطون أو فلسفة ابن سينا شرحاً مفصلاً ، ولا لأدرس معكم نهاب المدارس الفلسفية من تأسيس «الأكاديمية» في القرن الرابع قبل الميلاد إلى عصر ازدهار الفلسفة العربية في القرن الحادي عشر بل قصدت من هذا العنوان هدفاً أدنى من ذلك : وهو بيان المسائل الفكرية العامة التي انتقلت من أفلاطون إلى الفلسفة العربية ، إما مباشرة عن طريق كتبه التي ترجمت إلى اللغة العربية ، وإما بالواسطة عن طريق الفلسفة الإسكندرانية التي كانت منتشرة إلى ذلك العهد في البلاد المجاورة للبحر المتوسط .

أشهور عن فلاسفة العرب أنهم اتبعوا بالجملة آراء أرسطو ، حتى لقد قال «الشهرستاني» في «الملل والنحل»^(١) «إن المتأخرين من فلاسفة الإسلام قد سلكوا» طريقة أرسطو طاليس في جميع ما ذهب إليه ، وانفرد به ، سوى كلمات يسيرة ربما رأوا فيها رأي أفلاطون والمقدمين .» فنحن لا نريد الآن أن نبين

(١) الشهرستاني ، الملل والنحل ، ص ٥٠ من طبعة بولاق ، مصر ١٢٦٣

راجع أيضاً : ابن سينا ، منطق المشرقين ص ٢٠٠ ، قال ابن سينا : «ولا نبالي من مفارقة تظهر منا لما ألفه معلمو كتب اليونانيين إلماً عن غفلة وقلة فهم ، ولما سمع منا في كتب ألقاها للعلماء من المتفلسفة المشركين بالمشائين .»

هذه الصلة المحيطة التي تربط الفلسفة العربية بفلسفة المعلم الأول ، لأنها واضحة لا تحتاج إلى دليل ، بل نريد أن نوضح هذه « الكلمات اليسيرة » التي أشار إليها « الشهرستاني » والتي تدل على المذبح الأفلاطونية من الأثر في بعض نواحي الفكر الإسلامي .

وفي الحق إن الفلسفة العربية قد ترددت زماناً طويلاً بين أفلاطون وأرسطو ، واستمدت من غير طريق اليونانيين علوماً كثيرة ، حتى صارت مركبة ، كثيرة الوجوه ، ولكنها النجاة بعد ذلك في زمان ابن رشد إلى أحضان أرسطو واستقرت فيها

ولقد شعر « ابن رشد » نفسه بابتعاد « الفارابي » و « ابن سينا » عن طريقه المشائين فلا مهما على ذلك وأصاح ماتوهماء ، حتى جعل الفلسفة موحدة بسيطة ، بعد أن كانت كثيرة العناصر . وهو يرى أنه لولا اعتماد ابن سينا والفارابي عن رأي الفلاسفة الأقدمين ، لما استطاع « الغزالي » أن يتجرد للرد عليهم في كتاب « التهاافت » فرد على ابن سينا والفارابي « وتوهم أنه رد عليهم جميعهم »^(١)

فابن سينا والفارابي أقرب إلى أفلاطون من ابن باجا وابن رشد ، كما أن « سعاديا » الفيلسوف الاسرائيلي أقرب إلى أفلاطون من موسى بن ميمون ولم ينف هذا التطور على فلاسفة الاندلس في القرن الثالث عشر ، فقال « ابن سبين »

« إن ابن سينا صموه مسقط ، كثير الطمطنة ، قليل الفائدة ، وما له من التأليف لا يصلح لشيء ، ويزعم أنه أدرك الفلاسفة المشرقية ، ولو أدركها لنضوع ربحها عليه . . . وأكثر كتبه مؤانة ومستنبطة من كتب أفلاطون . والذي فيها

(١) ابن رشد نهافت التهاافت ، ص ٦٢ طبعة مصر

(٢) راجع : M. Ventura : La Philosophie de Saadia Gaon, Paris , 1934

J. Vrin.

من عنده فشيء لا يصح ، وكلامه لا يعول عليه . و « الشفاء » أجل كتبه . وهو كثير التخيبط ، يخالف للحكيم . وإن خلافه له لما يشكر عليه ، فإنه بين ما كتبه الحكيم . وأحسن ماله في الإلهيات « التنبهات والإشارات » وما رمزه في « سني بن بقطان » . وما ذكره فيها هو من مفهوم « النواميس » لأفلاطون وكلام الصوفية . « وأما ابن رشد ففتون بأرسطو ، ومنظم له ، ويؤكد أن بقلده في الحسن والمقولات ، ولو سمع الحكيم يقول : إن القائم قاعد في زمان واحد ، لقال هو به واعتقده . وأكثر تأليفه من كلام أرسطو ، إما بلخصها ، أو يمشي معها في نفسه ، قصير الباع ، قليل المعرفة ، بليد النصور ، غير أنه قليل الفضول ، ومنصف وعالم بهجزه ، ولا يعول عليه في اجتهاده ، لأنه مقلد لأرسطو » .^(٢)

ينتج من قول ابن سبعين أن فلاسفة الأندلس ، في القرن الثالث عشر ، كانوا شاعرين بما آل إليه أمر الفلسفة العربية في زمان ابن رشد ، وما كان من ابتعادها عن أفلاطون ، ورجوعها شيئاً فشيئاً إلى أحضان الحكمة المشائية .

وهذا التطور شبيه بتطور الفلسفة الأوروپية بين القرن الحادي عشر للميلاد والقرن الثالث عشر ، فقد سار « سنت أنسلم Saint Anselm » في كتبه على نمط القديس أوغستونس ، وكان أفلاطونياً في جذبه . أما القديس « توماس دا كينو St. Thomas D'Aquin » فقد كان أرسطوطاليسياً ، يمت إلى ابن رشد بصلة قوية ، ويلوم ابن سينا على ميله إلى أفلاطون واتباعه آراءه ، فالفلسفة العربية كانت في زمان الفارابي وابن سينا مفعمة بالروح الأفلاطونية ، وهذا ما سنبينه في محاضراتنا هذه ، لأننا سندرس :

(٢) راجع النصوص التي نشرها المسو . مايدون تحت عنوان

Massignon : Recueil des textes inédits concernant l'histoire de la mystique en pays d'Islam. Paris Geuthner 1929 p. 128-129.

١ - نظرية الفارابي في الجمع بين رأيي الحكيمين : افلاطون وارسطو

٢ - جمهورية افلاطون والمدينة الفاضلة للفارابي *

٣ - نظرية الفيض أو صدور الوجود عن الخالق *

٤ - نظرية النفس عند ابن سينا *

اما المحاضرة الاولى فقد خصصناها لبيان شيء من :

مذهب افلاطون وانتقاله الى فلاسفة الاسكندرية ، ثم انتقال هذه

الفلسفة الأفلاطونية الجديدة إلى اللغة العربية

لقد انتقلت فلسفة افلاطون إلى اللغة العربية عن ثلاثة طرق :

١- الطريق الأول هو الطريق المباشر : وذلك بواسطة كتب افلاطون

التي ترجمت إلى اللغة العربية . فقد ترجم العرب كتاب « Timée »

وكتاب « السفسطائي Sophiste » وكتاب « النواميس Les lois » وغيرها ، حتى

لقد ذكر ابن النديم في الفهرست أن حنين بن إسحاق فسر كتاب « السياسة »

لافلاطون ، وأنه رأى كتاب « المناسبات » من خط يحيى بن عدي ،

وكتاب « سسطس »^(١) ، وذكر أيضاً كتباً أخرى لافلاطون ، ككتاب

« الغورجياس Gorgias » وكتاب « كريتون Criton » وكتاب « فاذن Phédon »،

و« واتوفرون Euthyphron » و« بروتوغوراس Protagoras » و« فدر Phédre »

و« مينون Ménon » من غير أن يذكر ترجمتها ، ولكن ذكره لها دليل على

اطلاع العرب على بعض ما جاء فيها :

أولاً : - لأن ارسطو يشير إليها في كتبه .

وثانياً : - لأن إسحاق بن حنين نفسه ألف كتاباً في أخبار الحكماء على مثال

كتاب « بلوتارك Plutarque » ، ذكر فيه فلسفة افلاطون . ولولا اطلاع العرب

(١) راجع ابن النديم : الفهرست ، ص ٢٤٠ ، قال : « وكتاب سسطس ترجمه المسودوريوس بخط يحيى »

على فلسفة أفلاطون لما استطاع الشهرستاني أن يلخص مذهبه في الملل والنحل
اشف إلى ذلك أن قسماً كبيراً من كتب أفلاطون ترجم إلى اللغة السريانية
ككتاب (النورجياش) وكتاب (فيدون) حتى إن أبا علي بن زرعة نقل من
هذا الكتاب الأخير شيئاً يسيراً إلى اللغة العربية^(١)

٢ — الطريق الثاني : — هو انتشار آراء أفلاطون بين حملة العلم من السوريين
والمصريين ، كيوحنا الدمشقي ، ويحيى النحوي وغيرهما ، فقد ولد يوحنا الدمشقي
في دمشق ، وكان أبوه « سرجون الرومي » أميناً من أبناء معاوية وولده يزيد
وبقي في خدمة الأمويين حتى خلافة عبد الملك بن مروان . وقد ألف يوحنا ابنه
كتاباً في « بنائيع المعرفة » تجد فيه بعض الآراء المشابهة لآراء علماء الكلام . أما
يحيى النحوي فقد كان أسقفاً في إحدى كنائس مصر ، وعاش إلى أن فتحت
مصر على يدي عمرو بن العاص ، وله من الكتب كتاب الرد على أرسطاطاليس^(٢)
ست مقالات ، أثبت فيه حدوث العالم .

٣ — والطريق الثالث الذي انتقلت منه فلسفة أفلاطون إلى اللغة العربية ،
هو طريق فلسفة الإسكندرية . وهي الفلسفة الأفلاطونية الحديثة التي جمعت بين
آراء أفلاطون وأرسطو . وأشهر فلاسفتها (فيلون Philon) الإسمرائيلي المعاصر
للمسيح ، ثم (بلوتن Plotin) الذي يسميه العرب « الشيخ اليوناني » ثم
« فورفوريوس Porphyre » وبروكاس .

ولكن ما هي هذه الفلسفة الأفلاطونية الحديثة ؟ قلت إنها جمعت آراء أرسطو
إلى آراء أفلاطون ولكنها أفلاطونية بالذات ، أرسطوطاليسية بالعرض . ولا

(١) ابن القيم الفهري ص ٣٥٣

(٢) كارادوفو : ابن سينا ، ص ٥٣ المسمودي مروج الذهب

(٣) ابن القيم ، ص ٣٥٦ طبع مصر

يمكننا أن ندرك حقيقة هذه الفلسفة ، ونبين تأثيرها في الفلسفة العربية ، إلا إذا
رجعنا الى منبعها ، وألقينا نظرة عامة على فلسفة أفلاطون نفسه .^(١)

ولد أفلاطون في أثينا سنة ٤٢٧ قبل الميلاد من عائلة أرستقراطية ، عربية
في الحد والشرف ، فانقضت حياته الأولى في الاضطرابات السياسية ، والآزمات
الاجتماعية ، فلما انتهت معارك (البوليوريز) سنة ٤٠٤ ، وانكسرت أثينا ،
وتحطم أسطولها العظيم ، سقطت حكومة كيرتياس ، رئيس الطغاة وغم
أفلاطون . فاستلم زمام الحكم من بعده جماعة الديموقراطيين الذين قتلوا سقراط .
فلما مات سقراط ، اعتزل أفلاطون الحياة العامة ، ثم سافر الى مصر ، ثم الى صقلية
حيث اجتمع بالطاغية « دينيس السيراكوزي » ثم عاد الى أثينا وأسس الاكاديمية
بالقرب من قرية « كاون » وهناك ألقى دروسه والف كتبه ثم مات عن عمر يناهز
الثمانين ، محاطاً بتلاميذه الذين كانوا يحبونه ، كما كان هو نفسه يحب أمثاله سقراط .
إن هذه النظرة السريعة التي ألقيناها على حياة أفلاطون ، توضح لنا الاضطراب
الذي نجاهه في بعض نواحي فلسفته ، وتعلل لنا تشاؤمه السياسي الذي ينطوي عليه
كتاب النورجياس وكتاب الجمهورية . فقد كان أفلاطون يكره ديموقراطية
(بريكاس) كما كان يكره استبداد « كيرتياس » ويرغب في حياة اجتماعية
مؤسدة على العدل والحكمة . ولعله لم يحب سقراط ، ولم يتبع آثاره ، إلا لأن سقراط
كان عادلاً وحكيماً . وربما كانت صفات أفلاطون الطبيعية ، وشرائط حياته

(1) A. Fouillée : La philosophie de Platon.

Plat : Platon. Paris 1907

Diès : Platon. Paris 1930

L. Robin : Sur la doctrine de la reminiscence. Revue des Etudes Grecques
XXXII, 1919, P. 451

L. Robin.. Théorie platonicienne des idées et des nombres d'après Aris-
tote. Paris, 1908.

الاجتماعية ، أقرب الى أن تجعل منه رجلاً سياسياً ، أو رئيساً حربيّاً ؛ لأنه كان شريفاً بالنسب ، قويّاً البنية ، حتى لقد طاز في الجندية على عدة انجازات ، وحصل في الالاماب الرياضية على جوائز كثيرة ؛ الا أن مصادفته لسقراط بدلت حياته كلها فافتتن بتماليم الحكيم ، وعمق نظره ، وسحر بجداله ، فأقبل عليه بفكره وقلبه ، حتى قال عن نفسه : « أشكر الله لأنّه خلّطني يونانياً لا بربرياً ، حرّاً لا عبداً ، رجلاً لا امرأة ، وأشكركه ايضاً لأنني ولدت في عهد سقراط . » لم يحب افلاطون أمثالاً له إلا لأنه وجد في تعاليمه واسطة يمكنه بها ان يرجع النظام الى حياة بلاده المضطربة . ولما كان سقراط يؤمن بالله واحد ، وبه يقدر ان هناك حياة ثانية ، فقد مال افلاطون نفسه الى هذا الاعتقاد ، لأنه وجد فيه شفاء من القلق ، ونجاة من الشك ، وصيانة من الظلم ، وروحاً تهيد الى الشباب الاثينيين ما أفقدتهم اياه الشك من قوة الايمان ، وامان الفضيلة . ان فلسفه افلاطون مقعمة بهذه الفكرة . وسواء انظرنا الى مذهبه من الوجهة الاخلاقية ام من الوجهة الكونية فاننا نكشف في كل مكان عن صورة الخير التي يريد افلاطون ان يجعلها مبدأ كل نظام واتساق ونسبة . فالكون في نظره كتاب هندسة ، والصانع مهندس ، ومن لم يكن مهندساً فلا يحق له ان يدخل هيكل الفلاسفة .

ولكن كيف يتوصل الانسان إلى إدراك هذا النظام ؟ هل يستند علمه به الى الاحساس أم هل هو سابق للتجربة متقدم على المحسوسات ؟ إذا رجع الانسان إلى نفسه وجد فيها سائر مبادئ المعرفة . والمرء لا يطالع على الحقيقة إلا بتأمل ذاته فيبدع هذا التأمل أشياء تعاني النفس من أجلمها آلاماً تشبه آلام الولادة . إن العبد الذي امتحنه سقراط وجد بالتأمل أن المربع المرسوم على قطر مربع آخر يعاد ضمف ذلك المربع ، فالاطلاع على الحقائق إنما يكون بالتأمل والحدس ، أب

بالتذكّر . فالعلم لا يكون إذن بالاحساس لأن الاحساس متغير ، يتبدل ، وكل ما
 هو في حركة دائمة وتبدل مستمر ، لا سبيل فيه إلى العلم . إن أفلاطون يعتقد
 « كهرقليت » أن الحركة هي ناموس الحوادث وأن التبدل هو قانون الاحساس ،
 وأن كل شيء من هذا العالم المحسوس يتبدل ويتغير . الميلاد موت ، والشروق
 غروب ، ومن الصعب على النفس أن تعلم شيئاً إذا كانت الحوادث لا تبقى على حال
 ثابتة . لقد استنتج هرقليت من تغير الحوادث المحسوسة عدم إمكان العلم ، إلا أن
 أفلاطون لم يجعل العلم قائماً على المحسوسات ، بل جعله مستنداً إلى المعقولات . إن
 إيمانه بالعلم لا يقل قوة عن ربه . هرقليت فيه ، لأن العلم ليس عبارة عن الاحساس ،
 بل هو ناشئ عن التأمل والتذكر . نعم ! إن الاحساس يوقظ النفس من نومها ،
 ولكن هناك معقولات كالوجود والمثابرة والتباين والهوية والتغير والجمال والسبح
 والخير والشر ، لا تدركها النفس عن طريق الحواس ، بل تدركها عن طريق
 المقايسة ، بين الحاضر والماضي والمستقبل . ولكن كيف يتم للنفس هذا التذكر
 وهذا الحدس وهي سجيئة في قفص الزمان والمكان ؟ إن النفس لا تطمح على المعرفة
 واسطة الاحساس ، بل لتذكر علمها الأبدى الذي كان لها قبل أن تنصل
 بالجسد . لقد كانت النفس في السماء تسير مع الآلة وراء مركبة جوبيتر
 إن العالم العقلي هو وطنها الحقيقي ، إلا أنها لسبب ما أعرضت عن تأمل المعقولات ،
 فأضاعت أجنحتها ، وهبطت إلى الأرض ، وجاورت خراب الجسد ، ونسيت ما
 كانت تعلمه من حقائق الأشياء يوم كانت في السماء ، فالعلم هو تذكر النفس لما
 نسيته من الحقائق ، أو هو صعود من العالم المحسوس إلى العالم المعقول . ولا يستطيع
 المرء أن يرتقي من الحوادث إلى علمها ، أو من الاحساس إلى الصورة ، إلا إذا كان
 مؤيد النفس بشدة الصفاء . إن إدراك الحقائق الخالدة ليس بالأمر السهل ، لأن

الناس نعوذوا في كهف الحياة أن يدركوا الظلال ، ويمرضوا عن أسباب الحقيقة .
قال أفلاطون :

« تصور طائفة من الناس تعيش في كهف سفلي مستطيل يدخله النور من باب في طوله ، وقد مسجن فيه أولئك الأقوام منذ نعومة أظفارهم ، والسلاسل في أعناقهم وأرجلهم ، فاضطرتهم إلى الجمود والنظر إلى الأمام فقط ، لحيلولة الاغلال دون الالتفات ؛ ثم تصور أن وراءهم ناراً مائهة ، في موضع أعلى من موقعهم وأن بينهم وبينها جداراً منخفضاً كسياج المشعوذين الذي ينصبونه لمشاهدتهم ؛ وتصور أناساً يمشون وراء ذلك الجدار حاملين تماثيل بشرية وحيوانية ، مصنوعة من حجارة وأخشاب ضخمة ، مع كل أنواع الأواني ، سرفوعة فوق الجدار ؛ وافرض أن بعض أولئك المارة يتكلم ، وبعضهم صامت . وإن هؤلاء السجناء لا يرون شيئاً سوى الظلال التي أحدثها اللهب وراءهم ، لأنهم مقيدون لا يلتفتون ؛ ثم إنهم يحسبون هذه الظلال حقائق ، ويظنون أنها تتكلم ؛ ولنفرض أن أحدهم حلت أغلاله فتحرك من اللقائات إلى وراء . إن عينيه تتألمان من النور ، ويتحير في أمره ، ويحسب الأشباح التي كان يراها فيما مضى حقائق أكثر من الحقائق التي يراها الآن ، ثم إنه ياتلف أشياء العالم الأعلى ، ويرى اليقينيات ، ويتمكن أخيراً من رؤية الشمس ذاتها . » ^(١)

إن السجناء في الكهف هو الإنسان ، ومعرفة بالظلال هي المعرفة الحسية ؛ أما المعرفة اليقينية فهي المعرفة بالمثل ، والشمس هي صورة الخير لأنها مبدأ جميع المثل وأصلها .

(١) أفلاطون الجمهورية ، ٧ ، ٥١٥ ، ترجمه حماد خبار ، ص ١٨٤ ، مهر ١٩٢٩

والنفس مما هي المثل ؟

المثل عند أفلاطون هي الحقائق الخالدة ، والصور المجردة في عالم الاله . وهي لا تندر ولا تفسد ، ولكنها أزلية أبدية . والذي يفسد ويدثر انما هو هذا الكائن المحسوس . فيوجد إذن بالنسبة الى أفلاطون فوق هذا العالم المحسوس عالم آخر هو عالم الصور المجردة . إن الانسانية مثلاً هي إحدى هذه الصور ، وهي خالدة لا تتبدل ولا تتغير . أما الانسان الذي نراه ونشير اليه فهو في كل يوم على حال .

إن المثل هي مبدأ المعرفة ومبدأ الوجود معاً .

المثل هي مبدأ المعرفة ومصدر إشرافها ، لأن العلم كما بينا لا يقوم على الاحساس بل على التأمل والكشف والتذكر ، فيرتقي الفكر من الرأي الى العلم ، لا عبر طريق الاستقراء والمحاكاة ، بل عن طريق الحدس

والمثل هي مبدأ الوجود ، لأنه لاشقيقة للأشياء المحسوسة الا بما تحتوي عليه ماهياتها من الصور التي تصل بينها وبين عالم المثل . إن فيدون Phédon مثلاً أجمل من سقراط ، لا لأنه يحتوي على الجمال المطلق ، بل لأن فيه جمالاً نسبياً يدل على أن نصيبه من معقول الجمال وحقيقته الخالدة أكثر من نصيب سقراط . إن صورة الجمال المطلق ليست عبارة عن جمال أفلاطون النسبي ، بل هي فوق كل جمال جزئي . هي حقيقة الجمال الخالدة التي لا تتبدل ولا تتغير ، هي معقول الجمال المنفارق للأشياء المحسوسة . إن الحقيقة ليست في الحوادث والمادة ، بل في الصورة ، لأن المادة مقر العدم ولا يمكن تثبيت العدم الا بما يشرق عليه من الصور ، كأن حقائق الأشياء

(١) افلاطون ، كتاب الجمع بين رأي الحكيمين ، ص ٢٦ مصر ١٩٠٧

(٢) A. Fouillée ; La philosophie de Platon 1 Ch II p. 13

(٣) Ibid ch. III, p. 37

منسوجة من الصور التي تشرق عليها من عالم المثال . فالصور الحسية سيفي نظر أفلاطون تولد من المثل المفارقة ، وهي غير المعاني التي تجردها النفس من الأشياء المحسوسة . إن المثل هي مبادئ الكليات العقلية ، لا بل هي نهاية كلها . الكليات العقلية تكون في الذهن ، أما المثل فموجودة خارج الذهن ، وهي لا تنقسم بالرغم من صدور الصور المختلفة عنها . إن فضاء المقولات هو فوق فضاء الفكر ، والمثال الخالد لكل شيء هو خيره الخاص به ، وفوق هذه المثل مثال أعلى هو مبدأ المثل كلها وغايتها التي توحد بينها وتنظمها ، وهذا المثال هو الخير الأعلى أو الاله

لقد انتقد أرسطو نظرية أفلاطون في المثل واتبعه في انتقاده أكثر فلاسفة العرب . ولكن ابن سينا كما سنرى أخذ بجانب من هذه النظرية ، فجمع المثل كلها في العقل الفعال ، وسمى مبدأ العقول كلها بواهب الصور وواجب الوجود . وبالرغم من هذه الانتقادات ، فإننا لا نجد نظرية المثل خالية من الجمال والسناء حتى إنك تستطيع أن تقول إنها تحتوي على فلسفة أفلاطون كلها ، من نظرية المعرفة الى حقيقة الكون والاله .

إن أفلاطون يسمي الاله بالخير الأعلى ، وهو المثال الكامل والعقول المطلق الذي يوحد بين المثل كلها وينظمها . قال أفلاطون ^(١) :

« إن صورة الخير هي الحد الأقصى لكمال العالم العقلي . اننا لا ندرکها إلا بالعناء الطويل ، ولكن متى أدرکناها علمنا أنها العلة الأولى لكل ما هو جميل وحسن ، ففي العالم المنظور تحدث النور والشمس ، وفي العالم العقلي تولد الحقيقة والعقل » .

وقال أيضاً ^(٢) : « إن جميع المقولات تستمد من الخير الأعلى وجودها وماهيتها . إن الخير الأعلى هو أساس العلم والحقيقة ، ومع أن كلاً من المعرفة

(١) الجمهورية : ٥١٧ ، ٢ (٢) الجمهورية : ٥٠٨ ، ٧

والحقيقة جميل جداً ، فمن الصواب أن نقول : إن صورة الخير الأعلى هي شيء ممتاز
عنهما وبفوقهما جمالا . »

ماهية صفات الخير الأعلى ؟

إن الخير الأعلى واحد لا يتعدد ، لأنه لو تعدد لما كان خيراً أعلى . ثم إنه بسيط ،
ومعنى ذلك أن ذاته تحتوي على جميع الصفات لا على صفة واحدة . ثم إنه كامل
لا يتغير . وهو قديم أزلي ، مفارق للزمان لأن الزمان صورة من صور الوجود الفاني .
والخير الأعلى ليس معقولاً فقط ، بل هو معشوق أيضاً . إننا بالحب ندرك الجمال
كما ندرك بالعلم أنوار الحقيقة . قال أفلاطون في كتاب المائدة : « إن الذي يجعل
للحياة قيعة في عيني هو تأمل الجمال الأبدي » . ما أحسن مصير الإنسان الذي
يستطيع أن يتأمل الجمال الإلهي في بساطته وصفاته مجرداً عن الألوان الزائلة . »

إن هذا الجمال الإلهي هو الخير المطلق ، وهو رمز الحياة والحركة . قال
أفلاطون : « ماذا ؟ أيريدون أن يقتنعوني أن الحركة والحياة والنفس والعقل ليست
في الحقيقة من صفات الوجود المطلق ؟ أيريدون أن يقولوا إن هذا الوجود لا يفكر
وإنه ساكن لا حياة ولا حركة فيه ، وأنه لا نصيب له من سمو العقل وقداسته ؟ »
فالإله إذن ليس ذاتاً مجردة عن سائر الصفات ، بل هو حركة وحياة ونفس وعقل
ولكن هذه الصفات لا تحدث كثرة في ذاته ، لأنه وحدة في كثرة . وهذه الصفات
تجعل إله أفلاطون مختلفاً عن إله أرسطو ، لأن إله أرسطو عقل بعقل نفسه فقط ، يحرك
العالم من غير أن يتحرك معه ، كأنه نقطة مجردة لا حياة فيها ولا عاطفة . أما إله
ابن سينا فهو عقل وعائل ومعقول ، عاشق وعاشق ومعشوق ، وخير محض ، فهو بهذا
المنى أقرب إلى إله أفلاطون من إله أرسطو .

ثم إن إله أفلاطون هو الصانع الذي أبدع نظام هذا الكون . فقد كانت

(1) Banquet , 210 Sqq

(2) Sophists : E 249

المادة تتحرك سرّكة مشوّطة مضطربة على غير نظام ، فنلصقها الصانع ورتبها ، وابدع
 العالم من لا نظام الى نظام . وذلك الابداع غير زمني ؛ فالعالم اذنب حادث ،
 بمعنى ان الصانع رتبه ونظمه . والمادة قديمة الا أنها مجردة عن كل حقيقة جوهرية ،
 لا بل هي كما قيل مقر الامكان والعدم . وسنرى عند البحث في نظرية الفيض
 (Emanation) كيف أن الفارابي وابن سينا يعلمان صدور الموجودات عن الخالق
 صدوراً ابداعياً شبيهاً بالفيض الذي تكلم عنه فلاسفة الاسكندرية ، واقتفوا به
 أثر أفلاطون .

ثم إن لهذا المبدأ الأول عناية بالعالم ، فهو قد صنعه على مثاله ، مفعماً بالخير . وإذا
 قيل إن في العالم شراً ، قال أفلاطون ، كما قال ابن سينا من بعده^(١) : إن هذا الشر
 نسبي ، وأنه لا وجود للشر المطلق ، وأنه ليس في الامكان أبدع مما كان . وأن
 على العاقل أن ينظر الى الكل لا الى الجز ، فإذا نظر الى مجموع الاشياء وجد الخير
 فيها الباعى على الشر ، لان الخير مقتضى بالذات ، أما الشر فمقصود بالعرض (ابن
 سينا) وهو عرض زائل لا يلبق الحق الاً الوجود الجزئي .

أضف الى ذلك أن أفلاطون يقول بخلود النفس ، ويعتقد أن النفوس الكريمة
 ستنال على عملها ثواباً ، وان النفوس الخسيسة ستعبط بعد الموت الى عالم الظلمات .
 ولذلك قال في كتاب الجمهورية : « اذا أصاب العادل مرض أو فقر أو أي مصاب
 الهم كانت عاقبة ذلك خيراً له : أما في هذه الحياة أو في الحياة الثانية ؛ لأن الالهة
 لا نفس من جاهد جهاداً حسناً في اعتناق البر والفضيلة ، والتعادل بالله على قدر ما
 أتيح للانسان بلوغه . »^(٢)

وقال ايضاً في كتاب الفورجياس : « إن (رادامانت) يحاكم النفوس
 في الحياة الثانية ، فيرسل نفوس الاشرار الى (التارتار) أي الى أعماق

(١) ابن سينا ، نجاته ، ص ٤٦٦ طبعة مصر ١٣٣١

(٢) République N. 613

الجحيم ، ويرسل ارواح الفلاسفة الى الجزر السعيدة ⁽¹⁾ فهمناك . إذن حياة ثانية وبقاء
فردى مخالف للخلود الذي تكلم عنه أرسطو ، لا بل الخلود عند « فيلسوف
إسطاغيرا » ليس فردباً بل هو كلي . ومن دقق في نظرية ابن سينا في خلود النفس
أدرك أن ابن سينا مخالف فيها للمعلم الاول ، متفق مع أفلاطون . وسنبين ذلك عند
البحث في نظرية النفس عند ابن سينا .

وانتلاصة أن آراء أفلاطون تربية جداً من الشرائع الساموية ، لذلك سار على
مذهبه « القديس اغوستينوس St. Augustin » وغيره من فلاسفة المسيحية
والفكرة الدينية عنده قوام الاخلاق ، وأساس التنظيم الاجتماعي الذي تخيله ،
ولولا هذه الفكرة الدينية لما كان للحياة نظام ، ولا كان للعقاب والثواب معنى
إن الفكرة الدينية هي أساس تنظيم المدينة السعيدة ، والهدف الاسمي الذي يرمي
اليه أفلاطون في كتاب الجمهورية . لذلك نجد بقول للشبان : إن الاله لا
تكون قوبة إلا اذا آمنت باله يعزي القلوب الجريحة ويشجع العزائم الخائرة ، وإن
نقسم الدولة بين الفلاسفة والمحاربين والعمال أمر مقدر من الله . ثم يذكر لهم
الأسطورة الموكية ويخاطبهم قائلاً :

« كلكم إخوان في الوطنية ، ولكن الاله الذي جبلكم وضع في طينة بعضكم
ذهباً ، يمكنهم من أن يكونوا حكاماً . . . ووضع في جبلة المحاربين فضة ، وفي
جبلة العمال والزرايع وضع نحاساً وحديداً . ولما كنتم متسلسلين بعضكم من بعض ،
فالاولاد يثقلون والديهم . على أنه قد يلد الذهب فضة والفضة ذهباً . فاذا ولد
الحاكم ولداً مزوجاً معدنه بنحاس أو حديد . فلا يشفق والدوه عليه ، بل يولونه
المقام الذي يتفق مع جبلة ، فيكون زارعاً او عاملاً . واذا ولد العمال اولاداً ثبت
بعد الاختبار أن فيهم ذهباً او فضة وجب رفعهم إلى منصة الحكم . »

(1) Gorgias P. 93 sqq.

(2) République III 415

ومكذا بقنع الاولاد بقسمة الله ، ويستسلمون لقضائه ، ويخضعون للروح
الدنية التي يريد ان يملأ أفلاطون نفوسهم بها . ولذلك قال بعضهم ان الافلاك
التي يخططها أفلاطون ، هي أنلاك روحانية ^(١) . وقال « نوميديوس » احد تلاميذ
فيثاغوروس : ان افلاطون اشبه بموسى ، إلا انه يتكلم بلغة اليونان . ولذلك ايضا
زعم (فيلون) ^(٢) انه يمكن التوحيد بين موسى وافلاطون وزينون .

لقد جمع فيلون الحكمة اليونانية إلى الديانة الاسرائيلية ، واستند إلى مبادئ
افلاطون في نظرية « الكلمة » التي بنى عليها مذهبه في إبداع العالم ^(٣) . وذلك ان
افلاطون زعم في كتاب السفسطائي ان الاله حياة ونفس وحكمة ، ثم قال في
كتاب الجمهورية ان صورة الخير الاعلى هي علة سائر المثل ، فهي إذن ينبوع الحياة
والحكمة ، ومبدأ النفس ، فلا يجوز ان نقول ان الله عقل وحكمة وحياة ، بل
يجب ان نقول انه ينبوع الحياة والعقل ، فالعقل بفيض اذن عند ، ويتصل به ، وهو
حد متوسط بينه وبين سائر الموجودات . وهذا شبيه بما فعله (فيلون) ، إذ جعل
الكلمة متوسطة بين الاله والعالم . فالاله هو سبب الكلمة ، والكلمة هي علة الروح
والروح تحرك العالم بأمره ، وتدخل إليه حكمة الخالق .

واقد أخذ بلوتن ، وغيره من فلاسفة الاسكندرية بهذه النظرية التي استنبطها
فيلون وقالوا بالاقايم الثلاثة ، حتى لقد مزجوا فلسفة أرسطو بفلسفة أفلاطون في
زمان كان الفكر البشري فيه ميالاً إلى السحر والتعصوف ، أكثر من ميله إلى
البحث العقلي المجرد . لقد فرق أفلاطون بين الخير الاعلى والعقل والنفس ، أما
أرسطو فقد جعل الاله عقلاً محضاً . ولكن الرواقيين قالوا ان الله هو روح
العالم ، فمزج (بلوتن) هذه المبادئ المختلفة وقال ان الواحد هو مبدأ كل شيء ،

(١) اخوان الصفا، ص ٨٦ . جزء ٤

(٢) ١٥ - قبل الميلاد

(٣) Ventura ; La philosophie de Sandia Gagn, p. 51

وأنه الأقدم الأول ، ثم إن العقل هو الأقدم الثاني ، وهو دون الواحد في المثال
 ثم يتلوه في المهبوط أقنوم ثالث وهو النفس ؛ والواحد هو الخير المحض الذي يفيض
 عنه الوجود فيضاً ضرورياً ، من غير أن ينقص هذا الفيض منه شيئاً ، والوجود يفيض
 عنه لجوده ، لا لشيء آخر غيره ، كما تفيض الحرارة عن النار ، والبرد عن الثلج ، والنور
 عن الشمس . وكما أن كل شيء يصدر عن الواحد ، فكذلك كل شيء يعود إليه .
 الكثيرة تنبع عن الوحدة ، ولكنهم تعود إلى الوحدة وتجتمع فيها ، كما تعود النفس
 أيضاً إلى خالقها وتتصل به عن طريق الرياضة والتأمل والاستغراق والغيبة عن الوجود^(١) .
 إن نظريات « بلوتن » هذه مستنبطة من كتابي السفسطائي والبارمنيدي لأفلاطون
 غير أن هذه الآراء الاسكندرانية مفعمة بروح التصوف الشرقي ، لأن « بلوتن »
 قد جاء إلى الشرق ورافقه الحملة التي أرسلها الإمبراطور « غوردبهن » إلى بلاد
 فارس فتأثر بتعاليم زرادشت ، وضمها إلى آراء أفلاطون وأرسطو ، ثم نشر كتاب
 « الإنياد » Ennéades ، على يد تلميذه « فرفوربوس » Porphyre السوري الذي
 ولد في مدينة صور ، وانتقل قسم كبير من هذه الآراء إلى الفلسفة العربية ، لأن
 « ابن أبي عمير » قد ترجم قسماً من كتاب الإنياد إلى اللغة العربية ، فصاحبه الكندي
 ومسي « اثولوجيا » ، ثم نسب إلى أرسطو خطأ ، كما نسب إليه كتاب (بروقلاوس)
 في اللاهوت . لقد جاء في كتاب اثولوجيا هذا أن الواحد هو علة الملل ، ومبدأ كل
 شيء ، وأن كل ما في الأفق الأدنى من هذا العالم يصدر عن الأفق الأعلى ، وأن كل
 العقول التي في الأفق الأعلى تصدر عن الواحد . فالموجود الأول يصدر عن الواحد
 وإذا فكر في الواحد صار عقلاً . ثم صار مبدعاً ، فيتولد منه صورة ونفس . فالنفس
 إذن وسط بين العقول المجردة والمحسوسات الشخصية . وهي تتطلع إلى الأفق الأعلى
 لتشرق المعقولات عليها . وللموجودات في عالم المثال صور خالدة لا تدثر . والنفس

(١) راجع : Bréhier : Histoire de la philosophie, t-1, p. 453, Paris

تصل عالم الحس بعالم المثال ، وهي أجمل من الموجود الحسي ، لأنها أقرب منه إلى
 العقول المجردة ، وهي أقل جمالاً من العقول لأنها أقرب منها إلى المادة ؛ إلا أن
 جمال صورة النفس أزلي ، وهو يفيض على الطبيعة ، إذن فجمال النفس هو في
 تشققها للأفق الأعلى ، وقبحها هو في اتصالها بالمحسوس ، ومهما اختلفت مراتب
 الموجودات ، فإن الحب يجمعها ، لأن الحب هو الجمال الأبدي والخير المحض .

إن هذه الآراء كما ترى أفلاطونية ، ولا غرو فإن صاحبها الحقيقي هو بلوتن
 زعيم الأفلاطونية الجديدة ، إلا أنها أسندت إلى أرسطو ، وبني عليها الفارابي كما
 سنرى في المحاضرة الآتية نظريته في الجمع بين رأيي الحكيمين « أفلاطون
 وأرسطو » . وانتشرت هذه الآراء في اللغة العربية عن طريق الفيلسوف الاسكندرانية ،
 كما انتشرت آراء أفلاطون بواسطة كتبه التي ترجمت فيما ترجم من الكتب
 اليونانية ، وامتزجت على هذه الصورة آراء أرسطو بآراء أفلاطون ، وانضم إليها تأثير
 الفلسفة الفارسية والهندية ، وتأثير العقائد الدينية ، وتكون من ذلك كله مزيج مختلف
 الصور ، مركب العناصر ، لا تخلو بعض نواحيه من التناقض ، إلا أنه بناء جميل
 يدل على جهود جبارة ، ونفوس فواقة إلى الخلود ، وإيمان برسالة الإنسان ، وثقة بسمعة
 نطاق العقل ، ولعل ما فجدده عند « إخوان الصفا » و « ابن سينا » من العناصر الإشرافية
 متولد من هذه التأثيرات المختلفة التي جعلت ابن سينا يبني بناء أفلاطونياً بجسارة
 مثالية . ويمكننا أن نقول فيه ما قاله الموسمو شوفالييه في القديس « توماس
 دأكوينو » (St. Thomas D'Aquin) :

« إن الذرات نفسها يمكن أن تدخل في تركيب جزيئين مختلفين تماماً . لأن
 الجزيئات ليس تابعاً لها ، بل هو تابع لانحدار الجزيء وهبوطه . إن أكثر آراء

(1) Chevalier : Trois conférences d'Oxford, Paris 1928; p. 9 Cité par Ventura, op. Cit,

القديس توماس التشابه آراء أرسطو مشابهة تامة ، لأنه استقى آراءه من بتاييم
 الحكمة المشائية . ولكن استخدامه له مختلف ، ومعناها عنده مابين ، لأن الغاية
 التي يرمي إليها مخالفة لغاية أرسطو . إن هنالك نهريين يجريان في انحدارين متباينين :
 فالذي ينظر إلى المبادئ يجد أن أرسطو والقديس توماس دا كينوا مثقبات ،
 ولكن الذي ينظر إلى الغايات يجد بينهما اختلافا شديداً ليس له شبيهه .
 فابن سينا بهذا المعنى أشبه بالقديس توماس ، لأن مبادئ أرسطو التي استند
 إليها لم تمنعه كما يقول هو نفسه من مفارقة المشائين « الظانين ان الله لم يبد إلا إياهم
 ولم ينل رحمته سواهم » . نعم إن فلاسفة العرب قد تمسكوا بمبادئ أرسطو ،
 ولكن الغاية التي اتبعوها تختلف عن غايات الفلسفة اليونانية ومقاصدها . قد ينبع
 نهرا من جبل واحد ، ولكنهما قد يجريان في مجرتين مختلفتين ، حتى إذا وصل كل
 منهما إلى مصبه صعب عليك أن ترجع ماءه إلى أصله . إن معرفة الغايات في تاريخ
 الأفكار والمذاهب أكثر أهمية من معرفة الوسائل المؤدية إليها . لأن مؤرخ
 الفلسفة أقرب إلى المهندس الذي يدرس قوة جريان الماء واتجاهه منه إلى الكيميائي
 الذي يدرس أنواع العناصر وتركيبها . ونرجو أن نوفق في المحاضرات الآتية
 إلى بيان بعض الأسباب التي جعلت فلاسفة العرب يخالفون أرسطو ويتفقون مع
 أفلاطون في بعض آرائه ومقاصده .

دمشق في ١٤ كانون الثاني ١٩٣٥



الفارابي

والجمع بين رأيي الحكيمين أفلاطون وأرسطو

قلنا في المحاضرة السابقة إن العرب قد ترجموا بعض كتب أفلاطون ، كما ترجموا كتب أرسطو وجالينوس وفرفوريوس ؛ وإنيهم نقلوا عن اللغة اليونانية ، كما نقلوا عن اللغات : السريانية والفارسية والهندية وغيرها . وقلنا أيضا إن هذه التأثيرات المختلفة قد انضمت إلى تأثير العقائد الدينية ، فتكوّن منها مزيج مختلف الصور ، كثير العناصر ، نادر المثال ، من حيث تركيبه وسرعته نموه . وكانت بلاد الشرق الأدنى إلى ذلك العهد مسرحا لكثير من الحركات الفكرية والدينية ، كفرق النساطرة واليمانية والمناوية والصابئة ، وكان علماء مدرسة أنطاكية قد أخذوا يشرحون كتب اليونانيين وينقلونها إلى اللغة السريانية ، فلما ترجم العرب كتب اليونانيين وجدوا في اللغة السريانية ثروة من العلم والفلسفة ، فنسجوا على منوالها ، ولم يمس على ترجمة هذه العلوم إلى اللغة العربية إلا القليل ، حتى أخذ العرب يشرحون ما خفي من معانيها ، ويحلون ما تامل من مسائلها ، ويحيون عنه ، ويضيفون إليه ، ليجعلوه متسقا ، منسجما ، متيقنا مع عقائدهم الدينية ، وحاجاتهم الاجتماعية .

ينقسم تاريخ الفلسفة العربية إلى قسمين :

١ - دور النقل والتخضير

٢ - دور الإبداع والإنتاج

أما دور النقل والتخضير فقد بدى به في زمان بني أمية ، وتنظم في عهد المنصور ،
وأسس المأمون دار الحكمة ، وجعل حنين بن إسحاق رئيساً لها ، فاشتهر بين
المترجمين ، كما نبغ ابنه إسحاق ، وكما نبغ فيهم أيضاً ثابت بن قرة وأبو البشر
مقي بن يونس ، ويحيى بن عدي ، وأبو علي ابن زُرعة ، وابن المقفع وغيرهم . ان
هذا الدور واسع النطاق ، مغمم بالحياة ، يجد الفيلسوف فيه من الصفات الفكرية
ما يمكنه أي بتخذه مثلاً أعلى لكل حركة علمية ، ونهضة فكرية

وأما دور الإنتاج الحقيقي ، فقد دام من القرن التاسع للميلاد ، حتى القرن
الرابع عشر : من أبي يعقوب الكندي إلى ابن خلدون . إلا أن نزعة التشكيك
الفلسفي قد ظهرت في اللغة العربية قبل القرن التاسع ، بدافع العقائد الدينية ،
والبحت في مسألي « العدل » و « الصفات » . إن واصل بن عطاء ، وأبا الهذيل
العلاف ، والنظام ، والجاحظ ، لا يقلون ابداعاً من الوجهة الفلسفية عن كثير من
المفكرين الذين اتبعوا اليونانيين ، وجعلوا الفلسفة بضاعة لهم ، لا ينافزعهم فيها أحد .
وأبو الهذيل العلاف فيلسوف بالمعنى الواسع ، كالكندي والفارابي ، حتى أنك
لتجد في آرائه بعض النزعات الأفلاطونية ، لأنه طالع كتب الفلاسفة ، ووافقهم
في بعض المسائل^(١) . فما قاله أبو الهذيل : « إن الباري تعالى عالم بعلم ، وعلمه ذاته ،
قادر بقدره ، وقدرته ذاته ، حي بحياته ، وحياته ذاته » أي أن ذات الباري تعالى
هي علم وقدره وحياته ، فاقترنس ذلك من الفلاسفة الذين اعتقدوا أن ذات الإله
واحدة لا كثرة فيها بوجه من الوجوه ومعنى ذلك أن العلم والقدرة والحياة صفات

(١) الشهرستاني : الملل والنحل ص ١٤

لا تختلف عن الذات ، فكان هنالك — كما قال الشهرستاني — ثلاثة أقانيم^(١) . وهذا
شبيه بقول أفلاطون : إن الخير الأعلى عقل وحياة ونفس ، لأن العلم إنما يكون
بالعقل ، والقدرة إنما تكون بالنفس . وهو شبيه أيضاً بما قاله فلاسفة الإسكندرية
عن المبادئ إنها ثلاثة : الواحد ، والعقل ، والنفس . ومن آراء أبي الهذيل الشبيهة
بآراء أفلاطون قوله : إن لحركات العالم ابتداء . فحدوث العالم إذن هو حدوث
إبداع ، فكان هنالك مادة أزلية ، وكان الإبداع هو عبارة عن تحريك المادة
ونظيمها . ثم إن هذه الحركات تتناهي ويهود كل شيء إلى السكون الدائم ومعنى
السكون الدائم عنده هو خضوع الأشياء كلها لنظام ثابت ، وبقاؤها على حال واحدة
لا تتغير ، كسكون أهل الخلد ، ولذلك كان أبو الهذيل قدرباً في الدنيا ، جبرياً في الآخرة .
قلت إن أبا الهذيل فيلسوف ، كالكندي والفارابي وابن سينا ، إلا أن
تأثير الفلسفة اليونانية فيه ، أقل من تأثير الأغراض الدينية . نعم إنه طالع كتب
الفلاسفة ، ولكنه لم يطالعها إلا البرد على خصومه ؛ فإذا أردنا أن نبحث عن
صلة الفلسفة العربية بفلسفة أفلاطون ، فلنبحث عن تأثيرها أولاً في الفلاسفة الذين
سلكوا طريق اليونانيين ، كالكندي والفارابي وابن سينا ، لأن تأثيرها في
علماء الكلام لم يكن كثائرها في الفلاسفة .

عاش الكندي في القرن التاسع للميلاد ، وليس بين وفاته و وفاة أبي الهذيل
(٨٤٠) إلا ثلاثون عاماً تقريباً . وقد سمي فيلسوف العرب ، لأنه من أصل عربي ،
ولأنه مؤسس فرقة الفلاسفة . وقد كان الكندي فاضل دهره ، وواحد عصره ،
في معرفة العلوم القديمة^(٢) ، وله كتب في المنطق والجدل والفلسفة والهندسة

(١) المال والنحل ، ص ٢٦ (٢) توفي الكندي سنة ٨٧٢ ميلادية

(٢) ابن النديم : الفهرست ، ص ٢٥٧

والحساب والموسيقى والتنجيم والملك والطب والنفس والسياسة . حتى لقد جمعها
« فلوجل Flügel » ورتبها وبين أن عددها (٢٦٥) كتاباً ، إلا أن أكثر هذه
الكتب قد فقدت .^(١)

إن ضياع هذه الكتب يجعل بحثنا عن أثر أفلاطون في فلسفة الكندي غير
ممكناً ، فسنقتصر إذن على تحليل آراء الفارابي الحاوية على هذا الأثر ، ونحن
نذكر من هذه الآراء رأيه في « الجمع بين الحكيمين أفلاطون وأرسطو »
ونظريته في « آراء أهل المدينة الفاضلة » .

ولا بد قبل البحث في كل من هاتين المسألتين من القاء نظرة سريعة على
شخصية الفارابي ، لأن معرفة الشخص قد تعين على فهم فلسفته .

ولد الفارابي في مدينة « فاراب » إحدى مدن الترك ، ثم دخل العراق واستوطن
بغداد وقرأ العلم على يوحنا بن حيلارث ، ثم ترك بغداد والتحق بسيف الدولة ، ثم
صحبته إلى دمشق ، فأدركه الأجل فيها سنة ٩٥٠ ميلادية ، ولد من العمر ثمانون
سنة ، فصلى عليه سيف الدولة في رجال خاصته ، لأنه كان صديقاً له . وكان
سيف الدولة يحسن إليه ، حتى لقد أجرى عليه من بيت المال نفقة كثيرة ، فاقصر
على القليل منها . وكان فقير الحال ، زاهداً في الدنيا ، معزياً عن الجاه والمال .

(١) وليس بين أيدينا الآن إلا الكتاب الذي طبعه الدكتور (البيونناحي) باللغة اللاتينية
وهو مجموع يحتوي على ثلاث رسائل الكندي ، مترجمة إلى اللغة اللاتينية اثنتان منها تبحثان
في العقل والماهيات الخمس . ومن كتب الكندي المفقودة رسالة في ماله نفس ذكره وهي
في عالم العقل قبل كونه في عالم الحس ، ورسالة في فضيلة سقراط ورسالة في ألقاظ سقراط
ورسالة في محاوره جرت بين سقراط و أرشيجانوس ، ورسالة في خبر موت سقراط ، ورسالة في
ما جرى بين سقراط والجراندين تدل عناوينها على اهتمامه ببعض المسائل التي اهتم بها أفلاطون .

ودمج ان اياه كان قائداً فارسياً ، فقد اعرض الفارابي عن الدنيا ، حتى قيل إنه كان ناطوراً في بستان بدمشق ، وأنه كان في الليل يسهر للسطالة والتصنيف ، ويستضيء بتناديل الخراس

ومن صفاته أنه كان قليل الملكات العملية ، قوي التفكير ، ضعيف التدبير ، حتى قال ابن خلدون ، في معرض البحث عن إبطال ثمة الكيمياء : إن أصحاب هذا المذهب لا يقولون بوحدة الأنواع ، ولا يبنون على ذلك إمكان انقلاب الأنواع بعضها إلى بعض ، إلا إذا كانوا فقراء عاجزين عن الطرق الطبيعية للمماش . قال : « وأكثر من يعنى بذلك الفقراء من أهل العمران ، حتى في الحكماء المتكلمين في إمكانها أو امتحانها . فان ابن سينا القائل باستحالتها كان عليه الوزراء ، فكان من أهل الغنى والثروة ، والفارابي القائل بإمكانها كان من أهل الفقر الذين يعوزهم أدنى بلغة من المماش وأسبابه . » والفارابي لم يقل إذن بإمكان ثمة الكيمياء إلا لفقره وعجزه عن طرق المماش الطبيعي . وتعليل ابن خلدون يشبه كلام « فرويد Freud » في آيائنا هذه : وهو تعليل باطل ، لأنه لو كان الفارابي محباً للمال ، مولماً بالجاه ، لاستطاع أن يحصل منه على أكثر من بلغته . وقد ذكر ابن أبي أصيبعة أنه كان لا يتناول مما ينعم به سيف الدولة عليه سوى أربعة دراهم في اليوم ، يصرفها فيما يحتاجه من ضروري عيشه ، وأنه كان لا يعتني بهيأة ولا منزل ولا مكسب ، وأنه كان قاضياً في أول أمره ، فلما شعر بالمعارف ، وانكشف له الحق ، نبذ ذلك كله ، وأقبل بكليته على العلم . فمعظم شأنه ، وظهر فضله ، واشتهرت تصانيفه ، وصار واحد زمانه ، وبقي مؤثراً للزهد ، بالرغم من عظم منزلته ، وعلو قدره .

ويسمى الفارابي « المعلم الثاني » لأنه هذب صناعة المنطق ، حتى أربى على جميع

المتحققين في شرح مسائلها ، و كشف أسرارها ، قال ابن مساعد : لقد أخذ
 الفارابي صناعة المنطق عنت يوحنا ابن حيلان ، فبذل جميع أهل الإسلام فيها ،
 وأربنى عليهم في التحقيق بها ، فشرح غامضها ، و كشف سرها ، وقرب متناولها ،
 و جمع ما يحتاج إليه منها - في كتب صحيحة العبارة ، لطيفة الإشارة ، منبهة على
 ما أغفله الكندي وغيره من صناعة التحليل ، والنحاء التعاليم ، وأوضح القول فيها
 عن مواد المنطق الخمس ، وأفاد وجوه الانفعال بها ، وعرف طرق استعمالها ، وكيف
 تصرف ضرورة القياس في كل مادة منها فجاءت كتبه في ذلك الغاية الكافية ،
 والنهاية الفاضلة ، وكان سبب قراءة الفارابي للحكمة : أن رجلاً أودع عنده جملة من
 كتب أرسطو ، فاتفق أن نظر فيها ، فوافقت هوى من نفسه ، وتحرك إلى قراءتها
 حتى صار فيلسوفاً^(١) ، وقد تخرج ابن سينا بكتب الفارابي ، وانتفع بكلامه^(٢)

وقد كان الفارابي يميل إلى الموسيقى ، فأنقنها وبرع فيها ، كما أنقن العلوم الحكيمة ،
 والعلوم الرياضية . وقد ذكروا أنه اخترع القانون ، وأنه كان يلهج به حتى يستولي
 على سامعيه ، فيضحكهم ، أو يبكيهم ، أو يتركمهم نياماً . قال ابن خلكان : لما
 قدم الفارابي على سيف الدولة وجده في مجلس مع العلماء فزاحمه على مجلسه
 فهدده سيف الدولة ثم عفاه عنه ، فأخذ الفارابي « يتكلم مع العلماء الحاضرين في المجلس
 في كل فن ، فلم يزل كلامه يملأ ، وكلامهم يسفل ، حتى صمت الكل ، وبقي يتكلم
 وحده ، ثم أخذوا يكتبون ما يقوله . فصر فهم سيف الدولة وخلا به ، فقال له :
 هل لك في أن تأكل ؟ فقال : لا ! فقال : فهل تشرب ؟ فقال : لا ! فقال : فهل
 تسمع ؟ فقال : نعم ! فأمر سيف الدولة بإحضار القيان ، فحضر كل ماهر في
 هذه الصناعة بأنواع الملاهي ، فلم يحرك أحد منهم آلتها إلا وعابه أبو نصر وقال له :

(٢) ابن خلكان ص ١٠٠

(١) ابن أبي أصيبه جزء ٢ ص ١٣٤

أخطأت ! فقال له سيف الدولة : وهل تحسن في هذه الصناعة شيئاً ؟ فقال : نعم !
ثم أخرج من وسطه خريطة ، ففتحها ، وأخرج منها عيداناً ، وركبها ، ثم لعب بها ،
فضحك منها كل من كان في المجلس ؛ ثم فكها وركبها تركيباً آخر ، ثم ضرب
بها ، فبكى كل من كان في المجلس ؛ ثم فكها وغير تركيبها ، وضرب بها ضرباً
آخر ، فنام كل من في المجلس ، حتى البواب ، فتركمهم نياماً وخرج . »

قد تكون هذه الحكاية صحيحة ، وقد تكون أسطورة كاذبة ، ولكننا
تدل في كلا الحالين على مكانة الفارابي وشذوذه ، وذووع صيته ، وانتشار أخباره ،
كبطال من أبطال الأساطير ، حتى قالوا إنه كان يثقن أكثر من سبعين لغة ! !
ومما يدل على شذوذه أنه كان يعيش منفرداً ، فلا يرى غالباً إلا عند مجتمع ماء ، أو
اشتباك رياض ، ويؤلف هناك كتبه ؛ وله أشعار لا أظن أنها من نظمه ، وإذا
كان بعضها له فهي كأشعار الفلاسفة ، خالية من الروح الشعرية ، من ذلك قوله :

أخي ! خلّ حَيَزَ ذي باطل	وكن للحقائق في حيز
وهل نحن إلا خطوط وقعن	على كرة وقع مستوفز
محيط السماوات أولى بنا	فكم ذا التزاحم في المركز !

وهذا يدل على أن ميل الفارابي إلى الموسيقى لم يكن متولداً من روح شعرية ،
بل هو ناشئ عن ملكة رياضية فلسفية ؛ لأن هذه الملكات كثيراً ما تكون
مصحوبة بميل إلى الموسيقى ، وقد قيل : إن الألحان إنما هي أعداد وأوزان .
تلك هي شخصية الفارابي ، وهي كما ترون بعيدة جداً عن شخصية أرسطو وقد
ذكروا أنه سئل مرة : من أعلم ، أنت أم أرسطو ؟ فقال : لو أدر كنت لكنت
أكبر تلاميذه ! والفارابي ليس تلميذاً لأرسطو إلا في المنطق والطبيعيات وفي
مبادئ ما بعد الطبيعة ؛ أما في الأخلاق والإلهيات فهو ذو نزعة أفلاطونية .

وقد أشار القفطي إلى علو كعب الفارابي في المنطق ، وشرحه لكتب أرسطو ، قال ابن سبويه : « : هذا الرجل أفهم فلاسفة الإسلام ، وأذكرهم للعلوم القديمة ، وهو الفيلسوف فيها لا غير ! » (1) إلا أن أكثر تأليفه التي نحا فيها نحو أرسطو هي في المنطق . ومن طالع كتب الفارابي التي وصلت إلينا في المنطق ، وقابس بينها وبين كتبه في الإلهيات والأخلاق ، ككتاب المدينة الفاضلة ، والسياسة المدنية ، عرف أن خلود الفارابي إنما يرجع إلى هذه الناحية الثانية من فلسفته ؛ لأن ابن سينا ألف بعد ذلك في المنطق كتاباً أربى بها على الفارابي ، حتى أصبح مرجعاً لكل مسألة . وإذا دقت في آراء الفارابي في الأخلاق والسياسة ، وحللت معانيه في كتاب الجمع بين رأيي الحكيمين أفلاطون وأرسطو ، وأوضحت رموزه في كتاب المدينة الفاضلة ، أدركت أن له ميلاً لأفلاطون ، لا يقل عن ميله لأرسطو .

ولنشرح الآن بعض المسائل التي ذكرها الفارابي في كتاب الجمع بين رأيي الحكيمين :

١ - إن كتاب الجمع بين رأيي الحكيمين يدل على أن لأفلاطون وأرسطو

في هبني الفارابي منزلة واحدة . وهو يسميهما « بالحكيم المتقدمين ، والإمامين

المبرزين » . لأن أرسطو قد سلك الطريق الذي سار عليه أفلاطون من قبله « ولو لم يسلكها أفلاطون ، لما كان الحكيم أرسطو طاليس يتصدى لسلكها »

نعم إنهما بحثا في مسائل مختلفة ، ولكن اختلاف المسائل التي بحثوا فيها لا يدل على تباين رأييهما . قال الفارابي : « ونحن نجد الأئمة المختلفة متفقة بتقديم هذين الحكيمين ، وفي التفاسف بهما تضرب الأمثال ، وإليهما يساق الاعتبار ، وغندهما

(1) Massignon ; Recueil de Textes inédits concernant l'histoire de la mystique au pays d'Islam. p. 129

يتناهى الوصف بالحكم المميقة ، والعلوم اللطيفة ، والاستنباطات المعجبة ، والفروض
في الماهي الدقيقة ، المؤدية في كل شيء إلى الحقيقة .^(١) ورأي الفارابي هذا بعيد عن
رأي ابن رشد الذي كان مقلداً لأرسطو ، متبعاً لرأيه — كما قال ابن سبعين —
في الحس والمعقول ، كأن أرسطو هو الرجل الإلهي الذي لا يخطئ في شيء !! قال
ابن رشد في مقدمة كتاب « الطبيعة » لأرسطو :

« مؤلف هذا الكتاب هو أرسطو بن نيقوماخوس ، عظيم حكماء اليونان ،
وواضع المنطق والعلم الطبيعي وما بهما . الطبيعة : أقول : إنه مرتب هذه العلوم ومقرر
قواعدها ؛ لأنه لا قيمة لما كتب في هذه العلوم قبله ، فهو أول من رتب مسائلها ،
وأحسن بسطها ، حتى فاق من تقدمه — وأقول إنه متعم هذه العلوم ، لأن كل
الذين جاؤوا بعده أخذوا بما ذهب إليه ، واتبعوا في هذه المسائل رأيه ، من غير أن
يزيدوا عليها شيئاً أو يجدوا فيها غلطاً . ومن المعجب أن يجتمع ذلك كله للإنسان
واحد . فهذا الرجل المعجب ، جدير بما جمع الله فيه من الحكمة ، بأن يسمى الرجل
الإلهي »^(٢) . وقال أيضاً : « إن مذهب أرسطو هو الحق الأعلى ، وغاية ما وصل إليه
الكمال الإنساني . » فابن رشد قد فضل أرسطو على جميع الفلاسفة الأولين
والمتأخرين ؛ أما الفارابي فقد جعل أفلاطون وأرسطو في منزلة واحدة ، حتى إنه ربما
كان إلى أفلاطون أميل ، وقد ألف ابن رشد كتاباً في مخالفة أبي نصر
الفارابي لأرسطو^(٣) . فالفارابي يعتقد إذن أن أفلاطون وأرسطو متساويان ، ولولا
ذلك لما أقدم على الجمع بين رأييهما . قال : « زعم بعضهم أن بين الحكميين
اختلافاً في إثبات المبدع الأول ، وفي وجود الأسباب عنه ، وفي أمر النفس

(١) الفارابي ، كتاب الجمع بين رأيي الحكميين ، ص ٢ - مصر ١٩٠٧

(٢) Renan, Averroès et l'Averroïsme 7 edit. p. 55

(٣) ابن أبي أصيبعة ، عيون الأنباء في طبقات الأطباء ، جز ٢ ، ص ٧٨ مصر ١٨٨٢

والتعقل ، وفي المجازاة على الأفعال : خيرها ، وشرها ، وفي كثير من الأمور المدنية والخلقية والمنطقية »^(١) ولكن الناظر المحقق يعلم أن هذا الخلاف ظاهري وأن أفلاطون وأرسطو متفقان في الأصول والمقاصد .

٢ - إن كتاب الفارابي في الجمع بين رأيي الحكيمين يدل على إيمان

الفارابي بوصفة الفلسفة إن الفلسفة واحدة بالرغم من اختلاف الفلاسفة . لأن الزمان لا يبدل مقاصدها وغاياتها ، بل يبدل صورها وطرائقها . قال أبو نصر الفارابي في ظهور الفلسفة : لما توفي أرسطو « بقي التعليم بحاله في الاسكندرية إلى أن ملك ثلاثة عشر ملكاً ، وتوالى في مدة ملكهم من معلمي الفلسفة اثنا عشر معلماً ، أحدهم المعروف بأندرونيقوس ، وكان آخر هؤلاء الملوك المرأة (كليوباترا) ، فغلبها أوغسطس الملك ، من أهل رومية ، وقتلها ، واستحوذ على الملك ، فلما استقر له ، نظر في خزائن الكتب وصنعها ، فوجد فيها نسخاً لكتب أرسطو طاليس قد نسخت في أيامه ، وأيام تيوفراست ، ووجد المعلمين والفلاسفة قد عملوا كتباً في المعاني التي عمل فيها أرسطو وتلاميذه ، فأمر أن يكون التعليم منها ، وأن ينصرف عن الباقي ، وحكم أندرونيقوس في تدبير ذلك ، وأمره أن ينسخ نسخاً يحملها ، إلى رومية ، ونسخاً ببقية في موضع التعليم في الاسكندرية ، ويسير معه إلى رومية ، فصار التعليم في موضعين ، وسرى الأمر على ذلك ، إلى أن جاءت النصرانية ، فبطل التعليم من رومية ، وبقي في الاسكندرية . ثم كان الإسلام بعد ذلك بمدة طويلة ، فانتقل التعليم من الاسكندرية إلى أنطاكية ، وبقي بها زمناً طويلاً ، إلى أن بقي معلم واحد ، فتعلم منه رجلان ، وخرجا ومعهما الكتب ، فكان أحدهما من أهل « حران » ، والآخر من أهل « مرو » ، أما الذي من أهل « مرو » فتعلم منه

(١) الفارابي ، كتاب الجمع ص - ١

رجلان : أحدهما بوحنان ابن حبلان^(١) ، وإن هذا الرجل الأخير هو أستاذ الفارابي .
 فالفلسفة إذت تنتقل من زمان إلى زمان ، ومن مدرسة إلى مدرسة ، ومن
 معلم إلى آخر ، من غير أن تتبدل غاياتها ومقاصدها . إن الحقيقة الفلسفية لا تنقل
 وحدةً عن الحقيقة العلمية ، وإذا كانت الفلسفة واحدة ، كان من الواجب على كل
 فيلسوف أن يجمع بين آراء الفلاسفة إذا وجد بينها اختلافًا ، هذا ما فعله الفارابي في
 الجمع بين رأيي الحكميين : فقد بحث في اتفاقهما ، كما بحث في اتفاق آراء أفلاطون
 وأبقراط ، وكما نوسط أيضًا بين أرسطوطاليس وجالينوس^(٢) . والذي يدل أيضًا
 على اعتقاد الفارابي أن الفلسفة واحدة ، قوله في حل الخلاف بين الحكميين :
 لما كان « بين قول هذين الحكميين في كثير من أنواع الفلسفة خلاف ، لم يخل
 الأمر فيه من إحدى ثلاث خلال :

- ١ . — إما أن يكون هذا الحد المبين عن ماهية الفلسفة غير صحيح .
- ٢ . — وإما أن يكون رأي الجميع ، أو الأكثرين ، واعتقادهم في تفلسف
 هذين الرجلين سخيفًا ومدخولاً .
- ٣ . — وإما أن يكون في معرفة الظائنين فيهما بأن بينهما خلافاً في هذه
 الأصول نقصير .^(٣) »

فهنالك إذن ثلاث فرضيات ، قال الفارابي في الأولى منها : قد يكون تعريف
 الفلسفة غير صحيح ؛ ثم أمعن النظر في هذه الفرضية فوجدتها غير مقبولة ، لأن تعريف
 الفلسفة أنها « العلم بالموجودات بما هي موجودة » تعريفٌ صحيح لا غبار عليه يبين
 ذات الشيء المعروف ، وبديل على ماهيته .

(١) ابن أبي أصيبعة ، ص ١٢٥

(٢) ابن أبي أصيبعة ، عيون الأنباء ، جزء ٢ ص ١٢٩

(٣) الفارابي كتاب الجمع ص ٢

وقال في الفرضية الثانية : قد يكرر اعتقاد الناس في هذين الحكيمين اعتقاداً
 سخيفاً ومدخولاً ، إن الفارابي يرد هذه الفرضية أيضاً أنه يجدها بعيدة عن العقل ، وقد
 اتفق العلماء بعد التأمل والبحث والانتقاد الطويل ، على أن هذين الحكيمين هما
 الأمامان المنظوران ؛ ولا شيء أصح مما اعتقدته العقول المختلفة ، وشهدت به
 وافقت عليه .

أما الفرضية الثالثة : فهي أن الحكيمين متفقان ، وإن العلماء قد أخطأوا
 في الظن أنهما مختلفان . ولما كان الفارابي يرى أنه ليس بين الحكيمين خلاف
 حقيقي ، فقد أتبع ذلك بالجمع بين رأييهما .

وغني عن البيان أن الفارابي لم يتعمق في تحليل هذه الفرضيات ، لأن رده
 للأولى والثانية ليس شافياً . فقد يكون تعريف أفلاطون وأرسطو للفلسفة غير
 صحيح ، وقد يكون اعتقاد الناس في هذين الحكيمين سخيفاً ومدخولاً ؛ لأن
 تعريف الفلسفة يختلف بحسب المذاهب الفلسفية ، ولأن الناس قد يتفقون على ضلال
 بالرغم من اختلاف عقولهم . وليس العقل عند الجميع حجة كافية بالنسبة إلى من
 يشك في حقيقة العلم^(١) . إلا أن الفارابي يؤمن بوحدة العقل ، ويؤمن بوحدة الفلسفة
 لأنها نتيجة من نتائج العقل ؛ ويسمى هذا النوع من التفلسف الذي نجده عند الفارابي
 وعند غيره من الفلاسفة « الفلسفة الانتقائية Eclectique » وهي فلسفة قليلة التعمق ،
 لأن أصحابها يريدون أن يجمعوا بين الآراء المختلفة ، ولكنهم لا يصلون إلى
 غرضهم هذا ، إلا إذا اقتصروا على الجزئيات الظاهرة ، وأعرضوا عن المقاصد الخفية ،
 والغايات العميقة ، إن الفلسفة الانتقائية تؤمن بوحدة المذاهب ، ونحن نجد هذا الإيمان
 عند الفارابي ، ولولا إيمانه بوحدة الفلسفة ، لما حاول أن يجمع بين رأيي الحكيمين .

(١) راجع الفزالي ، المنقذ من الضلال ، ص - ٦٢ - ٧٥ ، الطبعة الثانية ، مكتب النشر العربي

دمشق . كانت الروح الانتقادية عند الفزالي أقوى منها عند الفارابي .

٣ - ومن المسائل التي عالجها الفارابي في كتاب الجمع بين رأيي الحكميين مسألة

افلاطون في حياة أرسطو ، وهو مائة سنة ، وهو مائة سنة ، فقد كان أفلاطون متخلياً عن كثير من أسباب الدنيا ^(١) ، كالفارابي ، متجنباً لها ، وكان أرسطو كابن سينا ملاسماً لما كان يهجره أفلاطون ، حتى صار غنياً ، وتزوج ، وأولد ، وصار وزيراً للامسكندر ، وحرى من الأسباب الدنيوية كثيراً مما لا ينبغي على من اعتنى بدرس أخبار المتقدمين ^(٢) .

قال الفارابي في الرد على هذا الظن : وليس الأمر كذلك في الحقيقة ، « لان افلاطون هو الذي دون السباحيات وهذبتها ، وبين السير العادلة ، والعشرة الانسية والمدنية ، وأبانت عن فضائلها ، وأظهر الفساد العارض لأفعال من هجر العشرة المدنية ، وترك التعاون فيها ^(٣) » ولا فرق بين أفلاطون وأرسطو في البحث عن المسائل السياسية والخلقية ، لان أرسطو جرى على مثل ما جرى عليه افلاطون في أقاويله ورسائله . فهما إذن متفقان في النظر ، مختلفان في العمل . والسبب في ذلك يرجع إلى اختلاف القوى الطبيعية في كل منهما .

قال الفارابي : « إن الأكثرين من الناس قد يعلمون ما هو أثر وأصوب وأولى ، غير أنهم لا يطبقونه ولا بقدره عليه ، وربما أطاقوا البعض وعجزوا عن البعض ^(٤) » فلا فرق إذن بين أفلاطون وأرسطو في هذه المسألة .

٤ - ومن المسائل التي ذكرها الفارابي في كتاب الجمع : تبين مذهب

الحكيمين في تدوين العلوم وأبواب الكتب وذلك أن أفلاطون كان يمنع في قديم الايام عن تدوين الكتب ، فلما خشي على نفسه الغفلة ، اختار الرموز والالفاظ

(١) الفارابي : كتاب الجمع بين رأيي الحكميين ص - ٣ (١) المصدر نفسه ص - ٣

(٣) المصدر نفسه ص - ٤

فصداً ، فجاءت فلسفته عميقة صعبة ، لا يفهمها إلا المستحقون . أما أرسطو فقد كان مذهبه الايضاح ، والتدوين ، والبيان ، واستيفاء كل المسائل ، وهذان سبيلان على ظاهر الامر متباينان . غير ان الفارابي لا يرى فرقاً بين الحكيمين في ذلك لان أرسطو مغتنى خفي كأفلاطون ، وقد قال عن نفسه إنه قرأ بعض كتب أرسطو اربعين مرة وانه لا يزال محتاجاً لقراءتها^(١)

قال : إن الباحث عن علوم أرسطوطاليس ، والدارس لكتبه ، لا يخفى عليه مذهبه في وجوه الاغلاق ، وتكفينا رسالته إلى افلاطون في جواب ما كان كتب إليه افلاطون ، بعائيه به على تأليف الكتب ، وترتيبه العلوم ، فانه يصرح في هذه الرسالة إلى افلاطون ويقول : إني وإن دونت هذه العلوم ، والحكم المضمونة بها ، فقد رتبتهما ترتيباً لا يخلص اليها إلا اهلها ، وعبرت عنها بعبارات لا يحيط بها إلا بنوها . وكلام أرسطو هذا يدل على ان نهاية الحكيمين واحدة في تدوين العلوم وتأليف الكتب .

هـ - ومن المسائل التي عالجها الفارابي في كتابه هذا مسألة المثل «Idées» .

انكم تعلمون الآن ماهي قيمة الحقائق الخالدة في مذهب افلاطون . إن افلاطون بثبثها ، وأرسطو بنفيها ؛ حتى لقد لام افلاطون على جعله عالم المعقولات فوق عالم الحس ، معارقاله ؛ ولامه أيضاً على تقسيمه الموجودات الى قسمين : معقولة ، ومحسوسة ، لان المعقولات في مذهب أرسطو لاوجود لها إلا في العقل . غير ان الفارابي يزعم ان أرسطو بثبث هذه الصور الروحانية المفارقة ، ويعتقد انها موجودة في عالم الربوبية ،

(١) ان ابن سينا قرا كتاب ما بعد الطبيعة لأرسطو اربعين مرة من فهم ان يفهم ما فيه .

راجع ابن سينا جزء - ٢ ص - ٣ راجع أيضاً ابن سينا : تسع رسائل في الحكمة والطبقيات من ١٢٥ ، مصدر ١٩٠٨ . وربما كان السبب في ذلك ايضاً فساد ترجمه كتب أرسطوطاليس .

قال : إن أرسطو يعتقد أن الصور الروحانية موجودة فوق هذا العالم ، لأنه إذا كان المبدع الأول موجوداً لهذا الكون بجميع مانيه ، فواجب أن يكون عنده صور ما يريد إيجادها في ذاته ، ولولا وجود المُثُل في العقل الإلهي ، لما كان له مثال ينحو عليه بما يفعله ويبدعه .

وغني عن البيان أن هذا الكلام كله مخالف لرأي أرسطو ، لأن المعقولات عند المعلم الأول ليست مفارقة للعقل البشري .

٩ = ومن المسائل التي بحثها الفارابي في كتابه هذا مسألة حدوث

العالم . فقال إن الحكمين متفقان في إبداع العالم وحدوثه — إلا أننا نعلم أن أرسطو يقول بقديم العالم ، وهذا ظاهر في كتاب مابعد الطبيعة ، وفي كتاب السماء والعالم ، ونعلم أيضاً أن أفلاطون يعتقد خلاف ذلك ، لأنه يثبت للعالم صانعاً قد أبدع العالم من لا نظام إلى نظام . غير أن الفارابي زعم أن أرسطو يقول بحدوث العالم كأفلاطون . قال : « وما بظن بأرسطو طاليس أنه يرى أن أن العالم قديم ، وبأفلاطون أنه يرى أن العالم محدث ؟ فأقول : إن الذي دعا هؤلاء إلى هذا الظن القبيح المستنكر بأرسطو طاليس الحكيم ، هو أنه أتى في كتاب « طويقا » ، عند الكلام عن القياس ، بمثال سأل فيه : هذا العالم قديم ، أم ليس بقديم ؟ وزاد ظنهم هذا قوله في كتاب « السماء والعالم » أن الكل ليس له بدء زمني ، فظنوا عند ذلك أنه يقول بقديم العالم ، وليس الأمر كذلك ، لأن الزمان إنما هو ناشئ عن حركة الفلك ، فكيف يمكن أن يشتمل عليه ؟ » وقال أيضاً : « ومن نظر في أناويله في الربوبية في الكتاب المعروف « بإيشولوجيا » لم يشبه عليه أمره في إثباته الصانع المبدع لهذا العالم ، فإن الأمر في تلك الأقاويل أظهر من أن يخفى . وهفاك تبين أن الهوى أبدعها البارئ جل ثناؤه لا عن شيء ، وأنها

ينجست عن الباربي سبحانه ، وعن إرادته ، ثم ثبت ^(١)

ثم ذكر الفارابي بعد ذلك أموراً من كتاب (الابثولوجيا) تدل على أن الواحد هو الذي وشب الواحدية لسائر الموجودات ، وتبين أن جميع الأشياء إنما صدرت عن الواحد . وهذا كله مقتبس من كلام أفلاطون في كتاب (طيموس) وكتاب (بارميند) وكتاب (الجمهورية) . لأن بلوتن ، صاحب كتاب (الابثولوجيا ^(٢)) الحقيقي ، قد اقتبس هذه الأفكار من هناك .

ثم إن الفارابي يستشهد في مسألة حدوث العالم برسالة «لامونيوس» مفردة في ذكر أقاويل هذين الحكميين في إثبات الصانع ، وأمونيوس هذا هو من أساتذة بلوتن مثل الأفلاطونية الحديثة .

إن هذه المسائل التي ذكرناها ، تدل على غلبة الفارابي في الجمع بين رأيي الحكميين ، وتطابقنا أيضاً على الوساطة التي اتبعها في الوصول إلى هذه الغاية . فهو بمنقذ أن الفلسفة واحدة ، وأن أفلاطون وأرسطو لا يخطئان ، فرغب في الجمع بين رأييهما مع أنهما مختلفان .

وهضبة الفارابي في الجمع بين رأيي الحكميين إنما نتجت عن كتاب «الابثولوجيا» المزيف الذي نسب إلى أرسطو خطأ كما نسب إليه كتاب اللاهوت «لبروكلوس» ولولا كتاب «الابثولوجيا» المقتبس من آراء بلوتن ، لما استطاع الفارابي أن يوفق بين أفلاطون وأرسطو في مسألة «حدوث العالم» ومسألة «المثل» ومسألة «معاد

(١) الفارابي كتاب الجمع بين رأيي الحكميين ص ٢٢

(٢) ترجم كتابنا الكتاب إلى اللغة العربية سنة ٢٢٦ فصحة الكندي ثم نقل إلى اللغة

اللاتينية وطبع سنة ١٥١٩ للمرة الأولى في أوروبا ثم طبع مرة ثانية في باريس عام ١٥٧٢ .

النفس « ومسألة « العقاب والثواب بعد الموت » . إن كتاب « الايثولوجيا » كتاب أفلاطوني ، ومن قرأ بعض ما جاء في هذا الكتاب من الآراء المنسوبة لأرسطو عذر الفارابي على رأيه في اتفاق الحكيمين . فمن ذلك قول أرسطو في كتاب « الايثولوجيا » المزيف :

« إني ربما خلت بنفسي كثيراً ، وخلصت بدني ، نصرت كآني بجوهر مجرد بلا جسم ، فأكون داخلاً في ذاتي ، وراجعاً إليها ، وخارجاً من سائر الأشياء سواي ، فأكون العلم والعالم والمعلوم جميعاً ، فأرى في ذاتي من الحسن والبهائم ما بقيت متعجباً منه ، فأعلم عند ذلك أنني من العالم الشريف جزء صغير ، فلما أيقنت بذلك ، ترقيت بدھني من ذلك العالم ، إلى العالم الإلهي ، نصرت كآني هناك متعلق به ، فعند ذلك بلمع لي من النور والبهائم ما تكل الألسن عن وصفه ، والآذان عن سماعه فاذا امتغشى في ذلك النور ، وبلغ الطائفة ، ولم أقو على احتياله ، هبطت إلى عالم الفكرة ، فاذا صرت إلى عالم الفكرة ، حجببت الفكرة عني ذلك النور . » ^{١)}

إن هذه الآراء مقتنسة من روح أفلاطون ، وهي بعيدة جداً عن روح أرسطو . وقد شعر الفارابي نفسه بالخلاف الذي بين هذا الكلام وكلام أرسطو في كتابه الأخرى . قال : « إن هذه الأقاويل إذا أخذت على ظواهرها ، لا تخلو من إحدى ثلاث حالات : فإما أن يكون بعضها منافضاً لبعض ، وإما أن يكون بعضها لأرسطو وبعضها ليس له ، وإما أن يكون لها معان وتأويلات تتفق بواطنها وإن اختلفت ظواهرها » .

إذن فقد فرض الفارابي لحل هذه المسألة ثلاث فرضيات :

(١) الفارابي كتاب الجمع بين رأيي الحكيمين ص ٣١

١ - هل يوجد في كلام أرسطو تناقض ؟

٢ - هل هذه الأفكار لأرسطو أم لغيره ؟

٣ - إن أرسطو لا يخالف أفلاطون إلا في ظواهر المسائل ، أما في بواطنها فهو متفق معه !

أما الفرضية الأولى فقد ردها الفارابي لأنه بعظم أرسطو ولا يتصور إمكان وقوع التناقض عنده . قال : « فأما أن يظن بأرسطو ، مع براعته وشدة بقلته وجلالة هذه المعاني عنده ، أنه يناقض نفسه في علم واحد ، وهو العلم الربوبي فيصير مستنكر » - وهذا الكلام يدل على اعتقاد ساذج سيفي تجرد أرسطو من الخطأ .

وأما الفرضية الثانية فيردها الفارابي أيضاً بقوله : وأما أن بعض هذه الكتب لأرسطو ، وبعضها ليس له ، فهو أبعد جداً ، إذ الكتب الناطقة بتلك الأقاويل أشهر من أن يظن ببعضها أنه منحول » - وهذا يدل أيضاً على سذاجة اعتقاد الفارابي وعدم اتصافه بالروح الانتقادية المطلوبة من كل باحث في تاريخ الفلسفة . فلم يبق بعد رد الفرضيتين السابقتين إلا فرضية واحدة ، وهي فرضية الفارابي في اتفاق الحكمين في الأصول واختلافهما في الفروع .

وقصارى القول إن الفارابي لم ينجح في الجمع بين رأيي الحكمين ، لأنه بني مذهبه الانتقائي على كتاب « الأبيقورجيا » المزيف فلم يشك في هذا الكتاب ولا تصور إمكان وقوع التناقض عند أرسطو بل آمن بذلك كله إيماناً ساذجاً

يبدل على جهله بالفقد التاريخي . ولكننا نستطيع أن نستنبط من تجربته هذه أنه
كان مؤمناً بوحدة الفلسفة ؛ ومؤمناً بعدم تغيرها وفقاً للزمان والمكان ؛ وأنه كان
يقول بوحدة العقل واتفاق الناس فيه ؛ وأنه كان مؤمناً أيضاً باتفاق الحكمة
والشريعة ؛ فالحكمة واحدة ، وهي لا تخالف الدين ، ولولا إيمان الفارابي بوحدة العقل
والفلسفة والدين ، لما حاول الجمع بين رأيي الحكيمين . فكتاب الجمع ليس كتاباً
أفلاطونياً ، إلا أنه يبدل كماراً بنا على أثر أفلاطون في الفلسفة العربية ، عن طريق
كتاب « الايثولوجيا » المقتبس من تعاليم الفلاسفة الاسكندرانية .

دمشق ٢٢ كانون الثاني ١٩٣٥



المحاضرة الثالثة

جمهورية أفلاطون

والمدينة الفاضلة

لقد أكثر الفلاسفة المنشأون من وصف الحياة وذهبوا ، فقالوا : إنها حياة شقاء ،
أولها عناء ، وآخرها فناء . حتى إنه قيل لأرسطو مرة : « وصف لنا الدنيا ! » فقال :
« ما أصف من دار أولها فوت ، وآخرها موت ؟ كأن الحياة هي سجن العاقل وجنة الجاهل
و كأنها جسر مبره ولا تعمره ، أو كأنها مزرعة إبليس ، والأشجار لها خراثون . »
فالمشائم لا يعتقد أن المدينة السعيدة موجودة على الأرض ، ولا يثق بصلاح الانسان
بل يزهّد في الحياة لكثرة شرورها ، ويعرض غنها ، ويرغب في سعادة الآخرة ،
وعندئذ ملكها العقادره على فصل الخير عن الشر .

على أن طائفة من الفلاسفة المتفائلين تصوروا إمكان هذه المدينة السعيدة ،
فحلّموا بها ، وتحيلوها تحت تأثير الشرور والمفاسد التي شاهدها في زمانهم ؛ فعدّد
أفلاطون في جمهوريته شرائط الفردوس الأرضي ، ونسج كثير من المفكرين
على ، فواله ، كما نسج هو نفسه على منوال « هيپو داموس Hyppodamus »^(١) من
قبله . ثم ألف الفارابي مدبنته الفاضلة في القرن العاشر للميلاد وتصور توماس مور^(٢)

(١) ولد هيپو داموس في ابونيا ثم أسس المستعمرة الايطالية المسماة (توربوم) ، وكان
هندساً وعالماً مدناً .

(٢) ولد وقتل في لوندرة (١٤٧٨ - ١٥٣٥) اشتهر كتيبه :

De optimo reipublicae statu, deque nova insula Utopia
الكتاب في (بال) سنة ١٥١٨

مدينته الخيالية في القرن السادس عشر . واتبعهم « كامبانيلا Campanella » ،
 في مدينة الشمس ؛ باحثين كلهم عن شرائط الحياة المثلى ، التي تقرب حياة الدول
 والأفراد من أسباب السعادة الحقيقية . فهم يعتقدون أن في وسع الإنسان أن يجد
 شيئاً من السعادة في هذه الدنيا ، وأن في وسع الدول أن تصالح شرائعها ، وتبني
 قوانينها على العدالة ، وتعطي كل ذي حق حقه .

وغير ضنا اليوم من هذه المحاضرة أن نصف المدينة الفاضلة التي تخيلها
 الفارابي ، ونقاييس بينها وبين جمهورية أفلاطون .

لم يؤلف الفارابي كتاب المدينة الفاضلة في أيام شبابه ، بل ألفه في شيخوخته
 بعد أن أدرك السبعين من سنه ، فهو إذن ليس حلماً من أحلام الشباب ، ولا وهماً
 من آوهام الشعراء ، بل هو خلاصة لمذهبه في الكون والحياة ، ونتيجة لتجربته
 النفسية والاجتماعية .

ابتدأ الفارابي بتأليف هذا الكتاب ببغداد ، وحمله إلى الشام في آخر سنة
 (٣٣٠) هجرية ، وتممه بدمشق سنة (٣٣١) ، وحرره ثم نظر في النسخة بعد التحرير
 فأثبت فيها الأبواب ، ثم سأله بعض الناس أن يجعل له فصولاً تدل على قسمة معانيه
 فعمل الفصول بمصر في سنة (٣٣٧) ، وهي ستة فصول ^(١) لا تقتصر على ذكر
 الاجتماع الانساني ووصف أنواعه وشرائطه فحسب ، بل تبحث في الوجود الاول
 وفي نفي الشريك عنه ، وفي النقص ، وتذكر صفات الاله وعلمه وأنه حق ، وحياة
 وحكمة ؛ وتبين صدور جميع الموجودات عنه ، ومراتبها من هيولانية وإلهية

(١) فيلسوف إيطالي (١٥٦٨ - ١٦٢٩) أشهر كتبه :

١ - La philosophie rationnelle et réelle

٢ - La cité du Soleil (Civitas Solis)

(٢) ابن أبي اسيد : عبون الانبياء ج ٢ - ص ١٢٩

وتوضيح حر كانت الاجسام السماوية وغايتها ، وأسباب حدوث الصورة ، والمادة
الأولى ، ثم تملل تعاقب الصور على المادة ، وتُشجّع ذلك كله ببيان أجزاء النفس
ووحدةها ، واحتياج الانسان إلى الاجتماع والتعاون ، وذكر المدينة الفاضلة
وأضدادها .

فأنت ترى من هذه المباحث ، أن القسم الأعظم من كتاب المدينة الفاضلة
مخصص للبحث في الإلهيات ، لا في السياسيات . لأن رأي الفارابي في المدينة الفاضلة
ناتج عن نظرياته الفلسفية في العقول السماوية ، وصدور الموجودات عن الخالق ،
وعلاقة الآسكون بعضها ببعض . إن كتاب المدينة الفاضلة مجموع فلسفي مختصر ،
يجد فيه المطالع كل ما يحتاج إليه من نظريات الفيض ، والنفس ، والإرادة ، والاختيار ،
والسعادة ، والوحي ؛ حتى إن هناك فصلاً عقده الفارابي للبحث في أسباب المنامات ،
وتأثير القوة المتخيلة ، بدل على رغبة الفارابي في معالجة أكثر المسائل الفلسفية التي
كان يهتم بها فلاسفة ذلك العصر . وقد يتبادر إلى ذهن الناظر في كتاب المدينة
الفاضلة أنه سيجد فيه انتقاداً لجمهورية أفلاطون ، أو أنه سيجد ردّاً على الأفكار
المباينة لاعتقاده . إن كثيراً من الإصلاحات الاجتماعية التي تخيلها أفلاطون ،
لا تتفق مع أحكام الدين : كالاشتراك في النساء ، والاشتراك في الأولاد ، والاشتراك
في الأموال . « إن طبقة الحكام لا تملك عقاراً خاصاً ، ولا يكون لأحدهم مال أو
مخزن ، ولا يكون للحكام نساء ، لأنهم يجب أن يتحرروا من الأثانية ، ويجب
أن تكون النساء بلا امتشاء أزواجاً مشاعاً ، فلا يعرف والدٌ ولده . » إن
الأولاد هم أبناء الجميع ، فإذا ولد الأطفال سلموا إلى المراضع العامة ، ثم نشأوا
بين نساء الحكام ، من غير أن يكون بينهم فرق . فأفلاطون يقول إذن بشيوعية
النساء ، كما يقول بشيوعية الأولاد والثروة . غير أن الفارابي لم يذكر لنا في

كتابيه شيئاً من ذلك ، ولا أشار إليه ، ولا فنده ، ولا ردّ عليه ، فاقصر على وصف المدينة الفاضلة ، من غير أن ينتقد آراء مسلميه الوثنيين .

ولننظر الآن في تعريف الفارابي للمدينة الفاضلة . قال : « إن المدينة الفاضلة هي المدينة التي يقصد بالاجتماع فيها التعاون على الأشياء التي تنال بها السعادة الحقيقية ^(١) . » ومعنى ذلك أن أهل المدينة الفاضلة يتعاونون على بلوغ السعادة بالفكرة والعمل ، لأن لهم اعتقاداً خاصاً في الله والعقول ، وحقيقة الوجود ، والوحي ، ولهم أعمال فاضلة بقصدون من اتباعها بلوغ الخير ، لأن الاجتماع الفاضل هو الاجتماع الذي به يتعاون الأفراد على نيل السعادة ، كذلك الأمة الفاضلة : هي الأمة التي تتعاون فيها الأمم المختلفة على بلوغ السعادة . فالفارابي إذن كأفلاطون ، قد جعل غاية الفردوس الأرضي بلوغ السعادة والخير ، لأن الخير هو غاية الكون والانسان

إن تعاون الأفراد على نيل السعادة ضرورة لا يحيد عنها ، لأن كل فرد من الأفراد محتاج إلى أشياء كثيرة ، لا يمكنه أن يقوم بها كلها أو بعضها ، فيحتاج في ذلك إلى بني جنسه ، ليقوم كل واحد منهم بشيء مما يحتاج إليه . ويجتمع مما يقوم به كل واحد منهم أشياء كثيرة ، مما هو ضروري للناس في حياتهم . ولهذا كثرت أشخاص الانسان ، وعمروا الأرض ، وحصل من عمرانهم لها اجتماعات إنسانية كثيرة ^(٢)

فالاجتماع الانساني ضروري ، لأنه لا بقاء للانسان إلا به . وقد قال أرسطو : « إن الانسان حيوان اجتماعي . » وقال أفلاطون ، بلسان سقراط ، : « أرى أن الدولة تنشأ عن عدم استطاعة الفرد أن يسد حاجاته بنفسه ، وانفلاقه إلى معونة

(١) الفارابي آراء أهل المدينة الفاضلة ، ص ٧٨ ، مصر ١٩٢٢ هجرية

(٢) الفارابي المصدر نفسه ، ص ٧٧

الآخرين . ولما كان كل إنسان محتاجاً إلى معونة أخيه في سد حاجاته ، وكان لكل من حاجات كثيرة ، لم أن يتألب عدد عديد منا ، من صعيده ومساغدين في مستقر واحد . فنطلق على ذلك المجتمع اسم مدينة أو دولة فيتبادل أولئك الأشخاص سائر الحاجات ^(١) . » وكل منهم عالم أن له في ذلك التبادل منفعة شخصية . وقد قال الفارابي : « إن الإنسان متطور على الاجتماع ، لأنه لا بقاء للأفراد إلا إذا تعاونوا على نيل ما يحتاجون إليه ^(٢) . » وقد أخذ ابن خلدون أيضاً هذه الفكرة عن الفارابي ، كما نقلها الفارابي عن أرسطو وأفلاطون . قال : « إن الاجتماع الإنساني ضروري . وبعبارة الحكماء عن هذا بقولهم : إن الإنسان مدني بطبعه ، أي لا بد له من الاجتماع الذي هو المدنية في اصطلاحهم ، وهو معنى العمران . إن قدرة الواحد من البشر قاصرة عن تحصيل حاجته من الغذاء ، غير موفية له بمادة حياته منه ^(٣) . » فالاجتماعات الإنسانية قد نشأت إذن عن حاجة الأفراد إلى التعاون . لكن أقواماً اعتقدوا أن الاجتماع الإنساني إنما نشأ عن القهر ، فإن القاهر يحتاج إلى مؤازرين ، فيقهرهم ويسخرهم ، ثم يقهر بهم أقواماً آخرين . فيستعبدهم أيضاً لما فيه وأهوائه ^(٤) . وهناك قوم رأوا أن الاشتراك في الولادة من والد واحد هو سبب الارتباط ، وإن الاجتماع والائتلاف لا يكونان إلا به ، فإذا تباينت الآباء حصل التنافر ، وإذا تقاربت حصل الاشتراك والتعاون . وكلما كان التباين أقل ، كان الارتباط أشد ، وكلما كانت القرابة بعيدة ، ضعفت رابطة الاجتماع . وهناك أيضاً من ظن أن الارتباط إنما يكون بالتصاهر ، أي بزواج أولاد هذه الطائفة من

(١) أفلاطون : الجمهورية ٢٦٩ ، ص ٤١ (ذ . س)

(٢) الفارابي ، آراء أهل المدينة الفاضلة ، ص ٧٧

(٣) ابن خلدون : المقدمة ، ص ٤٦ ، مطبعة النديم ، ص ١٣٢٩

(٤) الفارابي آراء أهل المدينة الفاضلة ، ص ١٠٩

إنّ تلك الطاقة ، والعكس بالعكس . ومنهم أيضاً من اعتقد أنّ الارتباط الاجتماعي إنّما يكون بالاشتراك في رئيس واحد ، يجمعهم ويدبرهم ^(١) .

إن روابط الاجتماع كثيرة ، والفارابي يذكرها من غير أن يناقش قيمتها . إلا أنه بحث عنها في معرض الكلام عن آراء أهل المدينة الضالة . وهذا يدل على أنه لا يوافق عليها . ومما هو جدير بالاعجاب ، أنّ الفارابي يذكر في جملة مذكره عن هذه الروابط أموراً تذكرنا بجان جاك روسو J.J.Rousseau في نظرية العقد الاجتماعي Le Contrat social ، وتذكرنا أيضاً بغيره من علماء الاجتماع المتأخرين فما قاله : « وقوم رأوا أنّ الارتباط هو بالإيمان والتحالف والتعاهد ، على ما يسطيه كل إنسان من نفسه ، ولا يناقش الباقي ولا يناقشه » ، وهذا التحالف والتعاهد شبيه بتعاقد الأفراد الذين تكلم عنهم « روسو » في كتاب العقد الاجتماعي . إلا أنّ الفارابي يذكر ذلك من غير أن يناقشه ويفنده . ومن هذه الروابط أيضاً : التشابه بالخلق والشيم الطبيعية ، والاشتراك في اللسان واللغة ، والاشتراك في المنزل ، ثم الاشتراك في المساكن والمدن ، ثم الاشتراك في الصّقع . وأعلى هذه الروابط كلها رابطة العدالة .

وقد قسم الفارابي هذه الجماعات بحسب روابطها إلى أنواع ، فيها : الكاملة ، ومنها غير الكاملة .

والكاملة ثلاثة أنواع : عظمى ، ووسطى ، وصغرى . فالعظمى هي اجتماع الجماعة كلها في المعمورة وهي أكمل الجماعات ، والوسطى اجتماع أمة في جزء من المعمورة ، والصغرى اجتماع أهل مدينة في جزء من مسكن أمة ^(٢) .

(١) المصدر نفسه . ص ١١٠ (٢) آراء أهل المدينة الفاضلة ص ١١٠ .

(٣) المصدر نفسه ص ٢٧ .

أما الاجتماعات غير الكاملة ، فهي اجتماع أهل القرية ، واجتماعات أهل المحلة ،
ثم الاجتماع في سكة أو في منزل . والخير الأفضل والكمال الأقصى ، إنما ينال أولاً
بالمدينة ثم بالمعمورة ، لا بالاجتماع الذي هو أنقص من المدينة .

فالسعادة ممكنة إذن عند الفارابي على وجه الأرض ، إذا تعاون أفراد المجتمع
على نيلها بأعمالهم الفاضلة . إن كل مدينة يمكن أن ينال بها السعادة ، ولكن
أكل اجتماع إنساني ، كما يرى الفارابي ، هو الاجتماع الذي يشتمل على جميع أم
الأرض . وأحسن دولة ، تنال بها السعادة ، هي الدولة الكبرى . فالفارابي قد
تبأ إذن باجتماع الأمم كلها ، واتصالها بعضها ببعض ، واتحادها ، فكأنه رجل
من رجال القرن العشرين ، يؤمن بالسلام ، وبشئ برسالة جامعة الأمم . فلم يقتصر
كأفلاطون وغيره من اليونانيين على تنظيم مدينة ضيقة كآثينا واسبارطه ، بل
فكر في اتحاد الأمم كلها ، واجتماعها حول ملك واحد . فهو إذن في هذا الأس
أوسع تصوراً من اليونانيين ، لأن مفكرهم لم يخرجوا في الأمور السياسية عن أفق
الحياة اليونانية . ولعله لم يأخذ بهذا الرأي إلا تحت تأثير الاعتقاد الديني

ألم تعلم أن « الإنسان أخو الإنسان أحب أم كره » ؟ ألم تعلم أنه « لا فضل
لربي على غجمي إلا بالقوى » ؟ وأن التقوى تجمع الأمم كلها في حظيرة واحدة ؟
إن جامعة الدين أوسع نطاقاً من جامعة الجنسية ، وليس بينها وبين المعمورة الفاضلة
التي بشير إليها الفارابي إلا خطوة واحدة . إن تعاون الأمم المختلفة ينتج المعمورة
الفاضلة ، كما أن تعاون الأفراد يحدث المدينة الكاملة . وقد شبه الفارابي مدبنته
الفاضلة ببدن تام صحيح ، تتعاون أعضاؤه كلها على تنعيم حياة الحيوان وحفظها ،
فالأفراد يتعاونون في المدينة ، كما تتعاون المدن في الأمة ، وكما تتعاون الأمم في
المعمورة . وقد أخذ الفارابي هذه الفكرة من أفلاطون ، لأن أفلاطون لا يفرق

بين الفرد والجماعة ، ويقول في كتاب « ت. ت. » : إن الطبيعة متشابهة في جميع أجزائها ^(١) ، وأنه لا يمكن معرفة الانسان معرفة حقيقية إلا بعد معرفة العالم ، وأنه لا فرق بين الفرد والجماعة إلا في الكمية . وكثيراً ما نجد أفلاطون يبرهن على حقيقة الجماعة بالكلام عن الفرد ، ويبرهن على حقيقة الفرد بالكلام عن الجماعة ؛ فمن ذلك قوله : « العدالة عدالتان : عدالة في الفرد ، وعدالة في الدولة . والدولة وسط أكبر من الفرد . فالأرجح أن العدالة أظهر في الوسط الأكبر ، وأسهل تدبيراً » ^(٢) . وقوله : « فلننقل من المقال الذي اتضح لنا في الدولة ، إلى تطبيقه على الفرد . . . » ويضع الدولة والفرد جنباً إلى جنب ، والجمع بينهما ، تسطع منهما شرارة العدالة ^(٣) . فالفضيلة في الفرد ، كالفضيلة في الدولة . ولا يختلف الفرد العادل عن الدولة العادلة ، لأن الدولة شخص كبير ، كما أن الفرد دولة صغيرة . لذلك قسم أفلاطون طبقات الحياة الاجتماعية ، على حسب الملكات النفسية الثلاث التي نجدها في الفرد ، فالشهوانية هي نفس الهمال ، والغضبية هي نفس المتبارزين ، والناطقة هي نفس الفلاسفة . إن النواويس الجسدية والروحية متماثلة : فكما أن القواعد الصحية تحفظ قوة البدن ، كذلك تورث ممارسة العدالة سجية العدل في النفس ^(٤) . فالفضيلة هي صحة النفس وجمالها وسجيتها الصالحة . حتى إن أفلاطون يذهب في هذه المقايسة بين الجسد والدولة مذهباً بعيداً ، فيشبه الكسالى في الدولة بالبلغم ، ويشبه المسرفين بالافراء ^(٥) ، كما يشبه أصحاب المذهب العضوي في أياها هذه حادثة الغاغوسيت بالدفاع الوطني ، وحادثة الادخار الحيواني بالادخار

(1) Platon : Théétète : p. 184

(2) Platon : République : 568, e

(3) Platon, Ibid. 434

(4) Platon Ibid 444

(5) Ibid, 564 . De legibus 964, d.

الاقتصادي . فالكسالى والمسرِفون يحدثون اضطراباً في جسم الدولة ، كما يحدث
 البلغم والصغراء تشويشاً في الجسد ، وقد ذهب الفارابي أيضاً هذا المذهب في المقايسة
 بين الجسد والدولة . قال : « وكما أن البدن أعضاء مختلفة ، متفاضلة الفطرة والقوى ،
 وفيها عضو واحد رئيس ، وهو القلب ، وأعضاء تقرب مراتبها من ذلك الرئيس . »
 فكذلك المدينة أجزاؤها مختلفة الفطرة ، متفاضلة الهيئات ، وفيها إنسان هو رئيس ،
 وآخرون تقرب مراتبهم من الرئيس ^(١) . « إن في الجسد أعضاء تقوم بوظائفها ابتغاء
 غرض العضو الرئيس ، وأعضاء أخرى تفعل أفعالها على حسب أغراض الأعضاء
 الأولى . فمن الأعضاء ما هو قريب من القلب يخدمه في غرضه ، ومنها ما هو بعيد عنه
 يخدم الأعضاء الأولى في أغراضها . فالأعضاء الأولى تخدم ولا ترأس أصلاً . إن
 تعاون أعضاء المدينة يشبه تعاون أعضاء الجسد ، فالأفراد الذين يلزمون الرئيس
 يخدمونه في أغراضه ، وبكونون في الرتبة الأولى ، والأفراد الذين في الرتبة الثانية
 يخدمون أغراض الرتبة الأولى . وهكذا تترتب أجزاء المدينة إلى أن تنتهي إلى
 أعضاء يخدمون ولا يخدمون ويكونون في أدنى المراتب . » إن هذه الأفكار تذكرنا
 بآراء سبنسر ^(٢) وغيره من أصحاب المذهب العضوي الذين يقايسون بين الجسد
 والحياة الاجتماعية ، فيجدون أن لكل عضو من أعضاء المجتمع عملاً يقوم به ، كما
 تقوم أعضاء الجسد بوظائفها ، ويجدون أيضاً أن الأفراد بالنسبة إلى المجموع ،
 كالحجيرات بالنسبة إلى الجسد . فكان الجماعة جسد كبير ، وكان البدن جماعة
 صغيرة . وقد رد العلماء اليوم على هذه النظرية ، وبينوا أن بين وظائف الحياة
 ووظائف الاجتماع فرقاً عظيماً من حيث تعاونها واختلافها ، وكأنني بالإنارابي أدرك

(١) الفارابي آراء أهل المدينة الفاضلة ص ٢٩

(٢) Spencer : Princ. de Sociologie 2 partie 11

ما في هذه المقايضة من الصعوبة فقال : « غير أن أعضاء البدن طبيعية ، والهيئات التي لها قوى طبيعية ، وأجزاء المدينة ، إن كانوا طبيعيين لها ، فالت الهيئات والممتلكات التي يفعلون بها أفعالهم للمدينة ليست طبيعية ، بل ارادية . » (١)

فالفرق بين المدينة والبدن : أن أعضاء المدينة أفراد يشعرون ويفكرون ويفعلون ، أما حجيرات الجسد ، فهي لا تفكر ولا تريد ، بل تنزل بقوى طبيعية ، وهذا أحسن ما قيل في الرد على المذهب العضوي ، ويان الفوارق التي تفصل علم الاجتماع عن علم الحياة .

ينتج مما تقدم أن المشابهة بين الجسد والدولة ليست مطلقة ، لأنهما يتشابهان في أشياء ويختلفان في أخرى . ولما كان غرض الفارابي في المدينة الفاضلة تنظيم الحياة الاجتماعية على صورة أوتوقراطية بكون الحكم فيها لملك مستقل ، يرأس الجميع من غير أن يكون مسؤولاً ، فقد عاد إلى المقايضة بين الجسد والدولة ، فقال إن العضو الرئيس في البدن هو بالطبع أكل أعضائه وأتمها ، كذلك رئيس المدينة يجب أن يكون أكل أجزاء المدينة ، وكما أن القلب يتكون أولاً ، ثم يكون هو السبب في وجود سائر الأعضاء ، كذلك رئيس المدينة ينبغي أن يكون هو أولاً ، ثم يكون هو السبب في أن تحصل المدينة وأفرادها . وكما تقربت الأعضاء من العضو الرئيس ، كانت أعمالها أشرف ، وإذا بعدت عنه كانت أعمالها أنفس .

قال الفارابي : « وتلك أيضاً حال الموجودات ، فالت السبب الاول نسبته إلى سائر الموجودات ، كنسبة ملك المدينة الفاضلة إلى سائر اجزائها » (٢)

(١) المدينة الفاضلة ص ٨٠

(٢) المصدر نفسه ص ٨٢

فهو إذن يعتقد أن للموجودات مراتب ، وأن الاخير منها يقتضي غرض ما هو فوقه
إلى أن ينتهي إلى السبب الاول

فالمدينة الفاضلة هي المدينة التي ترتبت أعضاؤها على صورة شبيهة
بترتيب الموجودات واتصالها بعضها ببعض

إن أكل مدينة هي مدينة الله ، أما المدينة الفاضلة فتحتذي في أجزائها
وترتيبها مراتب الكون ، وينبغي أن ننظم المدينة الفاضلة وفقاً لنظام
الوجود ، ويجب أن نتخذ في أفعالها حذو رئيسها الأول^(١) فالسياسة إذن قسم
من علم ما بهد الطبيعة ، والنظام الاجتماعي يجب أن يكون مشابهاً لنظام الكون لأن
العالم حيوان كبير ، كما أن الحيوان عالم صغير .

وكما أن جسد الحيوان إذا أصيب بمرض فسد مزاجه ، وتشوشت أفعاله ،
واضطربت أعضاؤه فكذلك المدن قد تصاب بأمراض عديدة ، فتصبح المدينة
الصحيحة مريضة ، ونقلب المدينة الفاضلة إلى مدينة ضالة ، يستحسن أهلها القبيح
ويستقبحون الحسن

تعرف المدينة الفاضلة بآراء أهلها وأعمالهم ، كما تعرف أيضاً بنسبتها إلى المدن
الضالة . فالمدينة الفاضلة هي ضد المدينة الجاهلة ، والمدينة الفاسقة والمدينة المتبدلة

(١) المصدر نفسه . قال الفارابي : «فعلي هذا الترتيب تكون الموجودات كلها تقتضي
غرض السبب الأول . فالنبي أعطيت كل ما به وجودها من أول الأمر ، فقد احتذي بها من
أول أمرها حذو الأول ومقصده ، فعادت وصارت في المراتب العالية . وأما التي لم تعط من
أول الأمر كل ما به وجودها ، فقد أعطيت قوة لتحرك بها نحو ذلك الذي يتوقع نيله . وبقتني
في ذلك ما هو غرض الأول . وكذلك ينبغي أن تكون المدينة الفاضلة ، فإن أجزاءها كلها
ينبغي أن تحتذي بأفعالها حذو مصدر رئيسها الأول » ص ٨٢-٨٣

٩ . --- فالمدينة الجاهلة : هي المدينة التي لم يعرف أهلها السعادة ، ولا خطر
بإلهم ، إن أرشدوا إليها لم يقيموها ، وإن ذكرت لهم لم يعتقدوها . لا يعرفون
من الخيرات إلا سلامة الأبدان ، والبسار ، والتمتع بالذات ، ونيل المجد والمظنة
وإذا أضاع أحد أفرادها شيئاً من ماله ، أو أصيب بآفة في بدنه ، أو لم يتمتع ببلذاته
حسب ذلك شقاء ، وعده فساداً .

تنقسم هذه المدينة الجاهلة إلى أقسام منها :

المدينة الضرورية : وهي المدينة التي يقتصر أهلها على الضروري من المأكل
والمشروب والملبوس والمسكون ، ولا يفكرون إلا في الثمار على نيل ذلك ؛
والمدينة البدالة : وهي المدينة التي قصد أهلها أن يتعاونوا على بلوغ اليسار
والثروة ، لا على أن ينتفعوا بذلك ؛ ولكن على أن يكون اليسار هو الغاية
في الحياة ؛

ومدينة الكرامة : وهي التي قصد أهلها أن يتعاونوا على أن يكونوا مكرمين
ممدوحين ، مذكورين مشهورين بين الأمم ، مجدين معظمين بالقول والفعل ،
ذوي فخامة وبهاء ؛

ومدينة الحسة والشهوة : وهي التي قصد أهلها التمتع باللذة من المحسوس
والتخيل وإثارة الهزل واللعب^(٢)

ومدينة التغاب : وهي التي قصد أهلها أن يكونوا القاهرين لغيرهم ، ويكون

(١) الفارابي ، أراء أهل المدينة الفاضلة : ص — ٩٠

(٢) المصدر نفسه ، ص — ٩١

هدفهم اللذة التي تنالهم من الغلبة فقط ؛

والمدينة الجماعة : وهي المدينة التي قصد أهلها أن يكونوا أحراراً يعمل كل منهم

ما يشاء ، فيتبع هواه ، ولا يمنع نفسه من شيء أهلاً ، وهي شعبية بالفوضوية

٢٠ — ومن المدن التي هي ضد المدينة الفاضلة المدينة الفاسدة وهي المدينة التي

يعلم أهلها ما يعلمه أهل المدينة الفاضلة من أسباب السعادة ، ويعرفون الله والعقل
الفعال ، ويستقدون ذلك كله ، ولكن تكون أفعالهم أفعال المدن الجاهلة ، فهم
يقولون بما يقوله أهل المدن الفاضلة ، ولكن من غير أن يعملوا به .

٢١ — ومن المدن المضادة للمدينة الفاضلة المدينة المتبرئة . وهي التي كانت

آراء أهلها وأفعالها ، في القديم ، مطابقة لآراء المدينة الفاضلة وأفعالها إلا أنها تبدلت
فدخلت فيها آراء فاسدة واستحوالت أفعالها إلى أفعال مذمومة .

٢٢ — وميزها البرية الضالة : وهي التي تعتقد في الله ، وفي الثواني ،

وفي العقل الفعال ، آراء فاسدة ؛ ويكون رئيسها الأول ضالاً ، بظن أنه يوحى
إليه ، وهو بعيد عن الوحي ، بعد السماء عن الأرض : فيخدع الناس ، وبغرم
بأقواله وأفعاله .^(١)

إن وصف الفارابي للمدن الضالة أبلغ من وصفه للمدينة الفاضلة ، لأنه يتكلم
عن القهر والقوة ، وتنازع البقاء ، والبنفس ، والتغالب وغير ذلك من روابط هذه
المدن ، بعبارة تذكرنا بداروين Darwin ونيتشة Nietzsche . قال الفارابي : «إن

(١) آراء أهل المدينة الفاضلة ص ٩٢ قال الفارابي : «وملوك هذه المدن مضادة لملوك المدن

الفاضلة ، ورياستهم مضادة لرياسات الفاضلة وكذلك سائر من فيها»

المدن الجاهلة والضالة ، إنما تحدث متى كانت الملة مبنية على بعض الآراء القديمة الفاسدة^(١) . »

فمن هذه الآراء رأي الدين يقولون إن الموجودات متضادة ، وإن كل واحد منها يلتزم الثغاب على الآخر ، فيحصل على شيء يحفظ به وجوده ، ويلتزم من الوسائل ما يستطيع أن يحارب به أعداءه ، حتى إذا ثلّب على ضده جعله شبيهاً به في النوع ، واستخدمه لقضاء ما هو نافع له . قال : « فانا نرى كثيراً من الحيوان يثب على كثير من باقيها ، فيلتزم إفسادها وإبطالها ، من غير أن ينتفع بشيء من ذلك كما يظهر ، كأنه قد طبع على أن لا يكون وجوده في العالم غيره ، أو أن وجود كل ما سواه ضار له . » ثم قال : « وقد جهات هذه الموجودات أن ثلّب وتهارب ، فالأقهر منها لما سواه يكون أتم وجوداً^(٢) » والغالب قد يهلك المغلوب وقد يبقيه لخدمته ويستعبده وينتفع به^(٣) . إن هذه الحال هي طبيعة الموجودات وفطرتها فعلى الإنسان صاحب الفكر والاختيار والإرادة ، أن يقلد أفعال الأجسام الطبيعية والحيوانات في غرائزها . قال الفارابي : « فالعدل إذن الثغاب ، والعدل هو أن يقهر ما اتفق منها ، والمقهور إما أن يقهر على سلامة بعضه ، أو هالك وتلف ، وانفرد القاهر بالوجود ، أو قهر على كراهة وبقي ذليلاً ومستعبداً تستعبده الطائفة القاهرة . وبفعل ما هو الأنفع للقاهر ، في أن ينال به الخير الذي

(١) المصدر نفسه ، ص ١٠٦ (٢) المصدر نفسه ، ص ١٠٧

(٣) المصدر نفسه ، ص ١٠٧

(٤) قال الفارابي : « والغالب أبدأ ، إما أن يبطل بعضه ، لأنه في طباعه أن وجود ذاك الشيء

نقص ، وضرة في وجوده هو ، وإما أن يستخدم بعضاً ويستعبده ، لأنه يرى في ذلك الشيء أن

وجوده لأجله هو . » راجع أيضاً : Carra de Vaux : les Penseurs de l'Islam, T. IV. P. 19, Paris 1728

عليه التغالب ويستدعيه فاستعباد القاهر للحقهور هو أيضاً من العدل ، وإن يفعل الحقهور ما هو إلا تقع للقاهر هو أيضاً عدل ، فهذه كلها هي العدل الطبيعي وهي الفضيلة ^(١) . إن هذه الآراء تشبه آراء نيتشه في كتاب زرادشت مشابهة حقيقية . قال الفارابي : « وأما سائر ما يسمى عدلاً مثل ما في البيع والشراء ، ودخل رد الودائع ومثل أن لا يغضب ، ولا يجوز ، واشباه ذلك ، فإن مستعمله إنما يستعمله أولاً لأجل الخوف والضعف ، وعند الضرورة الواردة من خارج ^(٢) . » فالفضيلة دليل إذن على الضعف والخوف . فإذا كان المتعاقدون ضعفاء ، يخاف بعضهم بعضاً ، حافظوا على الشركة ، لكن متى قوي أحدهم على الآخرين ، فإنه يغير شرائط الاتفاق ويروم القهر . وقد يترك الناس التغالب ويتعاونون على الحياة ، فإذا وقع التكفؤ ، وتمادى الزمان على ذلك ، لم يدروا كيف كان منشأ ذلك التعاون ، وظنوا أن العدل هو الموجود الآن ، ولا يعلمون أنه خوف وضعف . وهذا شبيهه بقول نيتشه : إن الضعفاء يحسبون أنفسهم صالحين ، لأن ليس لهم برائن ، وهو مشابه أيضاً لآراء فلاسفة المشوء والارقاء في تنازع البقاء : « Struggle for life » ولا آراء هوبس Hobbes القائل : « إن الإنسان ذئب على أخيه الإنسان Homo homini lupus » حتى إنك لتجد فيها أيضاً مشابهة لآراء سبنسر في تولد الغيرة من الأنانية أو العدل من الظلم

وليس الفارابي هو أول من ذكر هذه الآراء وفندها ، لأن أفلاطون قد سبقه إلى ذلك في كتاب الغورجياس ، وكتاب الجمهورية ، فمما قاله أفلاطون في الغورجياس : « إذا أراد الإنسان أن يعيش عيشة حسنة ، وجب عليه أن يترك لأهوائه العنان ، حتى تنمو نمواً لا يحول دونه شيء . وإذا بلغت هذه الأهواء

(١) انصار نفسه ، ص ١١٢ (٢) آراء أهل المدينة أفلاطون ص ١١٢

نهايتها ، وجب على الانسان أيضاً أن يكون قادراً على إرضائها بشجاعة ودعاء .
فكلما تولدت في قلبه شهوة سكنها . إن أكثر الناس لا يفعلون ذلك . فهم لا
يعدّون الاعتدال والعدالة ، إلا لأنهم أنذال لا يستطيعون أن يتبعوا أهواءهم .^(١)
وقال أيضاً في كتاب الجمهورية : « العدالة إنما هي سقى الأقوى »

غير أن مذهب الفارابي في الأخلاق ليس مبنياً على القوة كذهب نيتشه ، بل
هو مرّكز على الفضيلة . إن الانسان السيد هو الانسان الفاضل ، والمدينة السعيدة
هي المدينة التي يحكمها ملك فاضل . وقد وصف الفارابي صفات العضو الرئيس كما
وصفه أفلاطون ، وبين أن الملك الفاضل يجب أن يكون فيلسوفاً حكيماً . فقد
قال أفلاطون في كتاب الجمهورية : « لا يمكن زوال بؤس الدول والحكام
وشقاء النوع الانساني ما لم يملك الفلاسفة أو يتفلسف الملوك والحكام ، فلسفة
صحيحة نامة ، أي ما لم تتحد القوتان : السياسية ، والفلسفية ، في شخص واحد^(٢) »
وقد عدد أفلاطون مزايا الفيلسوف الحقيقي . قال : « إن الفيلسوف الحقيقي يجب
أن يكون محباً للحقيقة ، ذا رغبة وقادة في معرفة كل الموجودات . مبغضاً للكذب
محباً للصدق ، ميالاً إلى احتقار الذات الجسدية ، غير مكترث بالمال ، شديد التنافس
زاهداً في الحياة ، نابذاً للشقاء ، شجاعاً أمام الموت ، بعيداً عن العناد والعجرفة
والكبرياء . ويجب أن يكون أيضاً سامحاً مداركاً ، حر الفكر ، قوي الحدس
عادلاً ، دمث الطباع ، مربع الخاطر والذاكرة والحافظة ، محباً للجمال ، ذا فطرة
موسيقية قانونية منسقة^(٣) . »

وقد نسج الفارابي على منوال أفلاطون في وصف رئيس المدينة الفاضلة . قال :

(1) Gorgias 483 et su.

(2) République 338-344

(3) République 473

(4) Ibid, VI 488-489

« ان الرئيس الحقيقي هو الأمة الفاضلة ، ورئيس المعورة كلها . ولا يجوز ان يكون فوقه رئيس اصلاً ، بل هو فوق الجميع ، وليس في وضع كل انسان ان يكون رئيساً ، لأن الرئاسة صفات لا وجود لها في كل شخص . وانما يكون الرئيس انساناً قد استكمل جميع الصفات الحسنة ، فصار عقلاً ومعقولاً بالفعل ، وتكون القوة التخيلية قد استكملت عنده بالطبع ، حتى صارت قادرة في البقطة ، او في وقت النوم ، ان تقبل الجزئيات عن العقل الفعال . فالانسان الذي حصل فيه العقل الفعال ، هو الذي يصلح الرئاسة ، فيفيض عليه ما يفيض من الله على العقل الفعال ، ويكون حكيماً وفيلسوفاً ، نبياً منذراً بما سيكون ، ومخبراً بما هو الآن ويكون في اكمل مراتب الانسانية ، وفي اعلى درجات السعادة ، ثم يجب أن يكون له مع ذلك قدرة بلسانه على جودة القول والتخيل وقدرة على جودة الارشاد الى السعادة ، وان يكون له مع ذلك سجودة ثابت يبدنه لمباشرة الاعمال ^(١) . »

ثم ذكر الفارابي صفات اخرى غير هذه قال ^(٢) : « يجب أن يكون الرئيس تام الاعضاء ، جيد الفهم والنصور لكل ما يقال له ، جيد الحفظ لما يفهمه ، ولما يراه ويسمعه ، ولما يدركه ، جيد الفطنة ذكياً ، اذ رأي الشيء بأدنى دليل فطن له ، محباً للتعليم والاستفادة ، منقاداً له ، سهل القبول ، لا يؤلمه نصب التعاليم ، ولا يؤذيه الكد الذي يناله منه ، غير شره على المأكول والمشروب ، محباً للصدق واهله ، مبهضاً للكذب وذويه ، كبير النفس ، محباً للكرامة ، مخنقراً للمال ، واسائر اعراض الدنيا ، محباً للعدل واهله ، ومهضاً للجور والظلم ، عدلاً غير صعب القياد ،

(١) آراء اهل المدينة الفاضلة ص ٨٣ - ٨٥ قال الفارابي : « ورئيس المدينة الفاضلة ليس يمكن أن يكون أي انسان الفقي ، لأن الرئاسة إنما تكون بشيئين : أحدهما أن يكون بالنظرة والطبع ممدأها ، والثاني بالهيئة والمملكة الامر اذ به ص - ٨٣

(٢) آراء اهل المدينة الفاضلة ص ٨٦ - ٨٨

لأجل الجور كما ولا جهوراً إذا دُعي إلى العدل ؛ بل صعب القياد ، إذا دُعي إلى الجور
وإلى التبعيض ، قوي المزية على الشيء الذي يرى أنه ينبغي أن يفعل ، جسوراً
مقدماً ، غير خائف ولا ضعيف النفس . »

إن هذه الصفات التي ذكرها الفارابي لا تختلف عن الصفات التي ذكرها أفلاطون
إلا قليلاً . فهو قد اشترط أن تكون السياسة خاضعة للفلسفة ، وأن يكون
الحاكم فيلسوفاً ، والفرق بين دولة الفارابي ودولة أفلاطون ، أن الفارابي يريد أن
تجتمع السلطة كلها في يد شخص واحد ، وأن تلتف المعمورة حول ملك يقبل
تعاليمه عن العقل الفعال . أما أفلاطون فيرى أنه يجب أن يُعهد بمقاليد الأمور إلى
الفلاسفة ، ويرى أن في تربية هؤلاء الفلاسفة وفي تنظيم حياتهم ما يضمن للشعب
شروق شرارة العدالة عليه . فيجعله موريته جمهورية أرسطراطية ، أما دولة الفارابي
فهي دولة أوتوقراطية مجتمعة في رجل واحد .

غير أن هذا الخلاف بين الفارابي وأفلاطون ليس حقيقياً ، لأن الفارابي يجد
اجتماع هذه الصفات كلها في إنسان واحد صعباً جداً^(١) قال : « فإذا لم يوجد إنسان
واحد اجتمعت فيه هذه الشرائط ، ولكن وجد اثنان : أحدهما حكيم ، والثاني
فيه الشرائط الباقية ، كانا هما رئيسين »^(٢) . وإذا اجتمعت هذه الصفات في ثلاثة
أو أربعة أو خمسة ، كانوا جميعهم رؤساء ، وإذا لم يوجد حكيم تضاف إليه

(١) آراء أهل المدينة الفاضلة : ص ٨٨ ، قال الفارابي : « واجتماع هذه كلها في إنسان واحد
عسر ، فلذلك لا يوجد من فطر على هذه الفطرة إلا الواحد بعد الواحد الأقل من الناس » فليس
بين هذا القول وقول ابن سينا في الإشارات : النمط التاسع ، ص ٢٤١ ج ٢ ، من شرح
نصير الدين الطوسي : « جل جناب الحق عن أن يكون شريعة لكل واحد ، أو يطلع عليه إلا
واحد بعد واحد »

(٢) آراء أهل المدينة الفاضلة ص ٨٩

إدارة المدينة ، لم تلبث تلك المدينة بعد مدة أن تهلك ، وهكذا يعود الفارابي إلى رأي أفلاطون في جعل الفلاسة الحكام ، كثيرين ، وثقة بسبب ملكيته الاثوقراطية إلى ارسطو قراطية الفلاسة والعلماء .

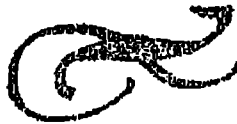
من الصعب بيان الاسباب التي جعلت الفارابي يعود إلى هذه الجمهورية ولكن لعل للحياة الاجتماعية في زمانه تأثيراً في هذا الرأي ، فهو يطلب أن يكون الحاكم واحداً ، وأن يكون عالماً فيلسوفاً ، ويرى أنه لا بد من تعدد الحكام إذا لم تجتمع هذه الصفات كلها في رجل واحد . فقد تكون الحكمة في رجل والفة في رجل آخر ، كما كانت السلطة الدينية في زمانه منحصرة في الخليفة المقيم في بغداد ، وكما كانت السلطة الزمانية موجودة في يد الامراء والسلاطين المنتشرين في سائر أنحاء المملكة .

إن رأي الفارابي في المدينة الفاضلة ، لا يخلو في بعض الاحيان من السذاجة ، غير أن قوة وصفه ناشئة في الحقيقة عن صدق تصويره ، وقوة إيمانه وثقته بطبيعة الانسان وفطرته . إن مدينته الفاضلة هي مدينة الصالحين الذين يحكمهم فلاسة حكماة أو أنبياء منذرون ؛ لذلك كانت هذه المدينة الفاضلة مدينة خيالية بعيدة عن الحياة والتجربة ولذلك أيضاً أكثر الفارابي من وصف المدن الضالة . من الصعب معرفة هذه الأم الضالة التي يشير اليها الفارابي ، ويغلب على الظن أنه لا يصف في هذا الباب أمماً معينة ، بل يذكر أحكاماً عامة ، مبنية على حوادث جزئية مشتقة ومقتبسة من جمهورية أفلاطون . لان أفلاطون تكلم في الجمهورية عن ثورة الجهل على العلم ، ونفوق البطل على الحقيقة (٤٨٨) فهو إذ ذاك يفسح في أكثر هذه المسائل على منوال أفلاطون ، إلا أنه بالغ في التجريد أكثر منه ، فجاءت مدينته الفاضلة بعيدة عن الواقع .

وفصارى القول . . إن المدينة الفاضلة التي ألفها الفارابي أقرب إلى السماء منها إلى الأرض ، لا بل هي نتيجة من نتائج فلسفته الكونية ، ورأيه في مراتب الموجودات وارتقاها ، من الشريف إلى الأشرف ، حتى تنتهي إلى العقل الفعال وتصل عن طريقه بالاله . فكما أن الاله هو ملك السماء والعالم ، والمدير الحكيم الذي رتب الموجودات كلها ، ونظمها تنظيمًا حكيمًا . كذلك الملك الفيلسوف ، هو رئيس المدينة ومديرها ، وكما أن الكواكب والأفلاك مراتب ودرجات ، تشبه ترتيب قوى النفوس ودرجاتها ، فكذلك جسد الإنسان فيه أعضاء متعاونة كمتعاون أعضاء المدينة واتصالهم برؤسهم . فالكون والمعمورة الفاضلة والإنسان حلقات مختلفة ، سلسلة واحدة . إن رئيس المدينة الفاضلة حكيم تشرق عليه من العقل الفعال صور تجعل أفعاله منسجمة في نظام الكون واتساقه » هكذا تنسق الموجودات وتنظم وتتحده ، هكذا تتصل السياسة بالفلسفة ، وتنطبق الفلسفة على الوجود ، هكذا أيضًا تتصل النفوس بعضها ببعض وتزداد لذة السابقين بانضمام اللاحقين إليهم . إن وراء كل طائفة طائفة أخرى ، وكلما كثرت النفوس المتشابهة المتارقة ، واتصل بعضها ببعض ، كان التذاذ كل واحدة منها أزبد ، وكلما لحق بهم من بعدهم ، زاد التذاذ من لحق الان بمصادفة الماضين ، وزادت لذات الماضي باتصال اللاحقين بهم » ^(١) ويدوم هذا الاتصال بين الماضي والحاضر إلى اللانهاية فلا حد ولا نهاية إذن للذات التي يشعر بها أهل المدينة الفاضلة ، سواء أكان ذلك

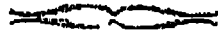
(١) آراء أهل المدينة الفاضلة ص - ٩٥ . قال الفارابي: « إذا مضت طائفة فبطلت بدانها ، وخلصت أنفسها وسعدت ، فخلقهم ناس آخرون في مراتبهم بعدهم ، قاموا مقامهم ، وقاموا أفعالهم ، فإذا مضت هذه أيضًا وخلت ، صاروا أيضًا في السعادة إلى مراتب أولئك الماضين ، واتصل كل واحد بشبهه في النوع والكمية والكيفية » .

قبل الموت أو بعده . إن مدينة الفارابي تصل سعادة الدنيا بسعادة الآخرة ، وتدل
على تفاؤله وثقته بقطرة الانسان ، على خلاف بعض معاصريه ، من الشعراء الذين
زعموا أن الظلم من شيم النفوس ! فهي حلم للبدن ، ولكن الأحلام ليست دائماً
خالية من الحقيقة ، وكثيراً ما بفضل الخيال على الحقيقة وتنسج الحقائق بخيوط
الأحلام !



نظرية الفهم عند ابن سينا

او صدور الموجودات عن الخالق



ما هو رأي الفيلسوف في هذه الاشياء المحسوسة ، والكواكب المنيرة والسماء
المظلمة ، هل وجدت هذه الاشياء قبل الزمان أم هل حدثت معه أو بعده ، هل هي
قديمة أم هل هي حادثة ؟ وهذا النور الذي يبدل صور الكائنات والجاذبية التي يحتاج
بها قلب الفلك ، والحياة التي تدب في أعضاء الحيوان ، هل وجد ذلك كاه منذ
القدم ، أم هل هو حادث ، هل يبقى إلى الأبد أم هل يفنى حينما يفنى الزمان ،
وينقلب النور إلى ظلمة . ليت شعري هل تأتى هذا الوجود لحظة واحدة لينطوي في
غياب العدم ، أم هل هو أبدي ، أزلي .

هذه مسألة حارت عقول الفلاسفة فيها منذ القدم فحيرت قلب أرسطو كما حيرت
قلب أفلاطون والفارابي وابن سينا وغيرهم من الفلاسفة المتقدمين والمتأخرين ولا تزال
اليوم معضلة الفلسفة الكبرى ، ومسألة المسائل كلها علمية كانت أو أدبية أو
خلقية .

لا تظنوا أنني سأتيكم في هذا المساء بحل لهذه المسألة ، فأنا الآن لست أدري
إذا كان نطاق العقل قادراً على الاحاطة بها أو ببعض أجزائها ، لكن ذلك لم يمنع
الفلاسفة من التفكير في مبدأ الكون وغاية الوجود فمثل كل منهم دوره على مسرح

الحقيقة كما يمثل الشعراء أدوارهم على مسرح الخيال وغرضنا نحن اليوم أن ننتقد هذه الأدوار التي مثلوها ، كما ينتقد الأدباء أدوار الممثلين ، وسيتبين لكم من هذا البحث التاريخي أن الفارابي وابن سينا لم يقولوا بقديم العالم كما كان يقول به أرسطو ، بل غيرا آراءه بما أضافاه إليها من مبادئ الفلاسفة الاسكندرانية ليجمعوها مطابقة لأصول الدين ، فيها إذن قد ابتعدا عن مبادئ أرسطو ليتقربا من الدين ، لكنها كما ستري لم تنجح في عملهما هذا ولم يوفقا إلى إثبات حدوث الامكان بل اعتمدا رأي الافلاطونية الحديثة في القول إن الوجود بفيض عن الاول كما يفيض النور عن الشمس والحرارة عن النار .

إن أرسطو كما تسلمون يقول بقديم العالم ، حتى لقد زعم أنه باق الى الابد وأن الحركة أزلية كالزمان ، وأن صورة الحاضر تشمل الماضي كما تشمل المستقبل ، غير أنه قال أيضاً إن الحركة لا تقوم بنفسها وإنما محتاجة لمحرك أول . فإذا كان العالم قديماً فهو محتاج في قدمه إلى مبدأ يستند إليه ، إلى عقل يُجهله معقولاً ، وهذا المبدأ هو الحق الذي لا حق بعده ، والكمال الذي لا كمال فوقه ، والفعل المحض الذي لا عدم في ذاته ، ومعنى ذلك أن العالم محتاج إلى إله ولكن كلا منهما قديم ، لانه ليس لعمل الاله ابتداء ولو كان لعمله ابتداء لكان العالم حادثاً ، إلا أن المحرك الاول يحرك العالم منذ القدم ، يحركه من غير أن يتحرك معه ، لانه إذا تحرك انتقل إلى الشر لا إلى الخير ، إذ لا يعقل أن يكون هناك خير غير الذي له في ذاته .

والقول بقديم العالم لا يتفق مع أصول الدين ، لانه يؤدي إلى إثبات قديمين وحرمان الخالق من صفة الابداع ، فالابداع إذن هو خروج من العدم إلى الوجود وقد قال علماء الكلام بذلك واستدلوا على وجود الله بحدوث العالم ، قالوا إذا كان العالم حادثاً فهو بحاجة إلى محدث ، لانه لا يعقل أن يحدث العالم من غير أن يكون

له مبدع فالإله إذن موجود لأن العالم حادث .

غير أن فلاسفة الاسلام لم يتبعوا في ذلك رأي أرسطو ولا استندوا فيه محدثو علماء الكلام ، لأنهم إن اتبعوا رأي أرسطو بهذا فيره ابتعدوا عن أصول الدين وإن ساروا على طريقة المتكلمين انقلبوا إلى واسطة لان طريقة علم الكلام إنما هي طريقة جدلية تؤخذ المخصوص بلوازم مسلماتهم (المنقذ ٤ ص ٨٠) وتختوض في البحث عن الجواهر والاعراض من غير أن تبلغ في ذلك الغاية المقصود ، فلم يتبع الفارابي وابن سينا طريقة علماء الكلام كما انهما لم يقلدا أرسطو تقليداً اعمى حتى إن ابن طفيل قد ذكر في حي ابن يقظان أن في كتاب الشفاء أشياء كثيرة لم تبلغنا عن أرسطو (ابن الطفيل حي ابن يقظان ص ١٧) وقد أضاف ابن سينا هذه الاشياء إلى فلسفة أرسطو لأنه كان يريد أن يجمع بين الدين والفلسفة كما فعل الفارابي قبله حتى إن ابن رشد وهو أقرب فلاسفة العرب إلى أرسطو قد ألف كتاباً في ذلك سماه فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال فالجمع بين الدين والفلسفة كان غاية أكثر فلاسفة العرب حتى لقد أثبت (غوثيه) و (آخين بالاسيوس) أن هذه الصفة هي أهم الصفات التي تتميز بها الفلسفة العربية عن الحكمة اليونانية ، وقد وجد العرب في مبادئ الافلاطونية الحديثة خير واسطة لتحقيق هذه الغاية ، فاتبعوها عن طريق كتاب الابنولوجيا وهم يظنون انهم يتبعون أرسطو) . وسيتضح لنا ذلك بعد الاطلاع على نظرية الفيض عند ابن سينا ويمكننا ان نقول ان هذه النظرية ناتجة عن تأثير الفلسفة الاسكندرانية وعن اذعان ابن سينا لعلماء الكلام .

ما هي نظرية الفيض : ان نظرية الفيض هي النظرية التي تبين لنا كيفية صدور الموجودات عن الاول ، فتزعم ان هذا الصدور فعل ضروري ناشئ عن طبيعة المبدأ الاول فالوجود يصدر عنه كما يصدر النور عن الشمس وكما تصدر الحرارة عن

النور . كأن هناك قانوناً لطور الكائنات وانبثاقها من الواحد الى الكثير ، من الاول الى المقول أي من الوجود الابدي إلى الوجود الزماني المتغير . إن هذه النظرية افلاطونية ، وهي تختلف تماماً عن آراء أرسطو ، ولا يمكننا أن نجد علاقتها بكل من هذين الحكيمين الا اذا شرحناها شرحاً وافياً .

تستند نظرية الفيض عند ابن سينا الى ثلاثة مبادئ :

أ - المبدأ الاول ، هو تقسيم الموجودات الى ممكن وواجب . فالإله واجب بذاته ، أما الموجودات الأخرى التي تصدر عنه فممكنة بذاتها واجبة بالإله . ولكن ما هو الواجب ؟ الواجب عند ابن سينا هو الموجود الذي لا يمكن فرضه غير موجود ، وإذا فرض غير موجود عرض منه محال ، والواجب قد يكون واجباً بذاته وقد يكون واجباً بغيره . فالواجب بذاته هو الموجود الذي لا تستعظيم أن تتصور عدمه ، أما الواجب بغيره فهو الذي يكتسب وجوده من مبدأ مبين لذاته . فالإله واجب الوجود بذاته لانه لا يحتاج في وجوده الى شيء آخر غيره ، أما الاربعة فهي واجبة بغيرها اي انها لا تتم الا باثنين مع اثنين ، كذلك الاختراق فهو واجب بغيره لانه لا يحدث الا عند التقاء القوة المحركة والقوة المحركة . ثم ان الواجب الوجود بذاته لا يجوز ان يكون واجباً بغيره ، لان كل ما هو واجب الوجود بغيره ممكن بذاته . فالممكن هو الموجود الذي متى فرض غير موجود أو موجوداً لم يفرض منه محال ، بل ان ميله الى الوجود معادل لميله الى العدم . فالموجودات اما أن تكون واجبة الوجود واما أن تكون ممكنة الوجود . مثال ذلك أن المماثل واجب بالعلّة ، الا أنه بذاته ممكن . اذا كانت النار علّة الحرارة كانت الحرارة ممكنة بذاتها وواجبة بالنار كذلك اذا كان الإله علّة وجود العالم كان العالم ممكناً بذاته واجباً بالله . والإله واجب بذاته لانه لا يفتقر في وجوده الى علّة ، لانه لو كان له علّة لصار وجوده

ممكنًا بذاته واجبًا بغيره ، وهذا محال فالأله لا يمكن ان يكون واجبًا بغيره لان في ذلك مبوطاً الى حظيرة الامكان ؛ أما العالم المحسوس فهو ممكن بذاته لا واجب وقد أخطأ الذي زعم ان الاشياء المحسوسة موجودة لذاتها واجبة لنفسها ، قال ابن سينا : « واذا تذكرت ما قيل لك في شرط واجب الوجود لم تبعد هذا المحسوس واجباً وتلوت قوله تعالى لا احب الا اثنين ، فان الهوى في حظيرة الامكان افول ^(١) » فهناك اذن ثلاثة انواع للموجودات :

(١) النوع الاول هو الممكن بذاته ويشتمل على جميع الاشياء التي لا يرجع فيها العدم على الوجود ، أي ان في طبيعتها أن توجد وأن لا توجد
(٢) والنوع الثاني هو الممكن بذاته الواجب بغيره ، ويدخل في هذا النوع كل ما نراه من الأشياء والحركات .

(٣) والنوع الثالث هو الواجب بذاته وهو المبدأ الاول أي الله
إن تقسيم الموجودات على هذه الصورة رأي انقرد به ابن سينا من بين جميع الفلاسفة حتى لقد لأمه ابن رشد عليه وقال ان ابن سينا قد اتبع سبيل ذلك رأي المتكلمين وخصوصاً رأي أبي المعالي الذي كان يقول إن العالم بأسره جائز . قال ابن رشد : « ولئن نجد ابن سينا يذعن لهذه المقدمة بوجه ما وذلك أنه يرى ان كل وجود ما سوى الفاعل فهو اذا اعتبر بذاته ممكن وجائز ^(٢) » . فابن سينا قد اتبع اذن رأي أبي المعالي في قبول هذا المبدأ ، الا أنه لم يتبعه الا ليعني عليه نظريته في صدور الموجودات كلها عن الواجب .

٣ — والمبدأ الثاني الذي نجده عند ابن سينا هو المبدأ التائي لا يصدر عن

(١) اشارات ، ص ١٥٤ من طبعة لندن ١٨٩٢

(٢) ابن رشد الكشف عن مناهج الادلة في عقائد الله (ص ٤٠) طبع هذا الكتاب مع كتاب

فصل المقال في التيامرة سنة ١٩٩٠

الواحد إلا واحد ، قال ابن سينا في كتاب النجاة (ص ٤٥٣) : « إن الواحد من حيث هو واحد ، إنما يوجد عنه واحد » وقال أيضاً في كتاب الاشارات : « الاول ليس فيه حثثيات لوحداثيته فيلزم كما علمت أن لا يكون مبدأ الا لواحد بسيط » ومعنى ذلك أن الاول واحد من جميع الوجوه ، فاذا صدر عنه وجود واجب ان يكون هذا الوجود واحداً ، مثال ذلك ان الاله لا يبدع إلا العقل الاول ، لانه واحد ، ولانه لا يصدر عن الواحد الا واحد ، وهذا شبيه بما قاله باوتن في كتاب التساميات إن الواحد لا يصدر عنه الا اقدم ثان وهو العقل ، لان الواحد غيره عين اما الاقدم الثاني فهو عقل ووجود ومعقول معاً -

٣ - والمبدأ الثالث الذي أخذ به ابن سينا هو مبدأ الابداع او العقل وهو يجعل الابداع في الجواهر المفارقة ناشئاً عن العقل او التفكير . قال ان تعقل الاله هو « علة للوجود على ما يعقله » فاذا فكر العقل في شيء وجد ذلك الشيء على الصورة التي فكر فيها . فالعقل الاول انما ينشأ عن تأمل الاله ذاته ، واذا فكر العقل الاول في الاله فاض عنه عقل ثان ، لان هذه العقول المجردة بعيدة عن عوائق المادة ولواحدتها ، فيوجد عن تعقلها عقول اخرى من غير ان يكون هناك مانع لذلك .

إن هذه المبادئ الثلاثة التي استخرجناها من فلسفة ابن سينا توضح لنا كيفية صدور الموجودات عن الاول ، ومنهين أن فيض الموجودات عن الاول انما يكون بمزج هذه المبادئ الثلاثة بعضها ببعض ، لان الاله عند ابن سينا يجمع هذه الصفات الثلاث في ذاته لانه واجب وواحد وعقل .

فالاله واجب بذاته لانه مبدأ كل شيء وعلة كل وجود ، ولو كان واجباً بغيره لكان له علة ، إلا أن هذه الصفة الأخيرة لا تنفق مع كماله .

والاله واحد من وجوه شئ لانه تام الوجود ، ولانه لا ينقسم ولان مقتضى
في الوجود هي أعلى المراتب . ان احد وجوه الواحد أن يكون تاما ، فان
الكثير والزائد لا يكون لهما وحدة ذاتية .

والاله عقل ابضا ، فهو بعقل ذاته ويعقل أنه مبدأ للموجودات التامة ، وإذا
نعقل ذاته وعقل أنه مبدأ لكل وجود عقل أوائل الموجودات عنه وصار عالما بما يتولد
عنها فهو بعقل كل شئ على نحو كلي ، فيكون مدركا لأمور الجزئية من حيث هي كلية .
قال ابن سينا : « وكما أنك اذا تعلم الحركات السماوية كلها فأنت تعلم كل كسوف
وكل اتصال وانفصال جزئي . . فكذلك الاله يعلم الكليات ولا يهزب عنه شئ
شخصي فلا يهزب عنه مثقال ذرة في السموات ولا في الارض » (١) .

لا شك أن الاله صفات اخرى غير هذه فهو كما قال ابن سينا في كتاب
الشفاء عاشق وممشوق وتام وحق وخير ومحض ، ونحن لم نقتصر على الصفات الاولى
إلا لنبين بواسطتها كيفية صدور الموجودات عن المبدأ الاول .

ولنشرح الان هذا الصدور باختصار:

ان الاله عقل فهو اذن بعقل في اول الامر ذاته . ولما كان التعقل علما للوجود
كان من الضروري ان يصدر عن تعقل الاله لذاته عقل اولى . ثم ان الاله واحد لا
ينقسم فيجب اذن ان يصدر من تعقله لذاته عقل واحد فقط لانه لا يصدر كما قلنا
عن الواحد الا واحد . ثم ان هذا العقل الاول واجب بالاله ممكن بذاته وهو
ابضا بعقل الاله ويعقل نفسه . فاذا عقل الاله صدر من تعقله له عقل ثان واذا عقل

(١) قال الغزالي في المنقذ من الضلال : ومن ذلك قولهم ان الله تعالى يعلم الكليات
دون الجزئيات وهذا أيضا كهر صريح ، بل الحق انه لا يهزب عن علمه مثقال ذرة في
السموات ولا في الارض ، ص ٩٥ .

ذاته تولد من تعقله لها نفس الفلك الاول وجسمه . فالنفس تصدر عن الوجوب الذي في ذات العقل الاول والجسم يصدر عنها في العقل الاول من الامكان . فهناك اذن ثلاثه اشياء نفى عن العقل الاول : العقل الثاني والنفس والفلك الاول . ثم ان هذا العقل الثاني واجب بالاول ممكن بذاته فيصدر من تعقله الاول عقل ثالث ومن تعقله لذاته نفس وجسم ولا يزال هذا العقل ينتج عقولا ونفوسا وافلاكا حتى ينتهي الاس الى العقل العاشر وهو العقل الفعال اي العقل المدبر له الم ان يكون والفساد . ان الامور السابغة تولد اذن سلسلة كل حلقة منها تحتوي على ثلاثة اشياء . فالاله لا يبدع الا العقل الاول ، اما العقل الاول فيبدع ثلاثة اشياء : العقل الثاني والنفس والفلك . والعقل الثاني يبدع ثلاثة اشياء : العقل الثالث ونفسه وفلكه وهكذا الى ان ينتهي الفيض الى فلك القمر وكرة الارواء الشيطنة بالارض . (١)

قال ابن سينا : « وانت تعلم ان ههنا عقولا ونفوسا مفارقة كثيرة ، فمحال ان يكون وجودها مستنادا بتوسط ما ليس له وجود مفارق . . . ان المعقول بذاته ممكن الوجود . وبالاول واجب الوجود ، ووجوب وجوده بانه عقل . وهو بعقل ذاته وعقل الاول ضرورة ، فيجب ان يكون فيه من الكثرة : ١ - معنى عقله لذاته ممكن الوجود . - ٢ - وعقله وجوب وجوده من الاول (المعقول بذاته) - ٣ - وعقله الاول . وليست الكثرة له من الاول . فان امكان وجوده امر له بذاته ، لا بسبب الاول ، بل له من الاول وجوب وجوده » (٢)

(١) زعم ابن سينا في كتاب الشفاء المقالة العاشرة من الالهيات ، الفصل الرابع ، ان هذا الفيض يتوقف عند العقل العاشر ولكن الادلة التي ذكرها لتأييد هذا الرأي ليست كافية . راجع النجاة ص ٤٥٥ ، والاشارات ص ١٧٤ .
(٢) (النجاة ، ٤٥٥ - ٤٥٩) ، الشفاء ، المقالة العاشرة ٥٩٩

ونحن اذا انشأنا النظر في هذا الكلام ادر كنا ان ابن سينا يريد ان يبين فيه كيفية صدور الكثرة عن الوحدة ، فالاله واحد ولا يصدر عن الواحد الا واحد وهو العقل الاول ، الا ان هذا العقل الاول يعقل الاله ويعقل ذاته ، ففيه اذن بهذا المعنى كثرة . فالكثرة لم تتولد من الواحد الا بتوسط العقل الأول وهذا شبيه بما قاله بلوتن في صدور العقل الواحد . قال ابن سينا : « ثم يتلوه عقل وعقل ، ولان تحت كل عقل فلكا باداته وصورته التي هي النفس وعقلا دونه فتحت كل عقل ثلاثة اشياء في الوجود فيجب ان يكون امكان وجود هذه الثلاثة من ذلك العقل الأول في الابداع لأجل الثابت المذكور فيه والافضل يتبع الافضل ^(١) » . فالاله يبدع العقل الأول ويكون هذا العقل مبدأ حركة الفلك الاقصى . وهو يشارك الاله في الابداع ثم ان هذا العقل الاول ممكن بذاته واجب بالمبدأ الاول ولولا هذه الكثرة التي في ذاته لما استطاع ان يبدع أجزاء الفلك الذي بعده ، لانه يتأمل المبدأ الاول ويفكر فيه فينشأ عنه عقل ثان متصف أيضاً بخاصة الابداع ثم يتأمل ذاته فينشأ عنه نفس وجرم . وهكذا فان اختراع العقل الاول جعل ابن سينا بوضع لنا كيفية صدور الكثرة من الوحدة لان العقل الاول ثنائي الطبيعة أما الاله فهو واحد من جميع الوجوه .

قلنا ان العقل الاول ممكن بذاته وواجب بالاول . فمن أين جاء هذا الامكان وكيف تولد من الوجوب ، ان ابن سينا لا يجيب عن هذه المسألة . نعم انه جعل وجود الاله متقدماً على الامكان الا أنه احتاج إلى الامكان في توليد الكثرة من الوحدة . ان هذا الامكان شبيه بالمادة التي تكلم عنها أفلاطون في بيان عمل الصانع وهي مجردة عن كل حقيقة جوهرية ، لا بل هي كما قيل مقرر العدم .

(١) ابن سينا المصدر نفسه .

فاذا صح ذلك كان الامكان قد يما أيضاً وهذا يربطنا من رأي المانوية الذين جعلوا
 مبدأ الوجود اثنين: النور والظلمة ، لان الاله نور واذم كان ظلام ، فالعقل يفيض
 من النور والاله يرش على المادة من نوره فتتكيف المادة بحسب الصور التي تشرق
 عليها منه . ثم ان هذه الصورة خير لان كل الوجود هو كمال الخير . ولا خير سيق في
 المادة إلا بما يفيض عليها من واهب الصور . وهي تعشق الصورة ، والعشق هو علة
 الابداع كما هو سبب البقاء ، والمادة أشبه بالمرأة القبيحة ، كما انكشف قناعها
 غطت ذنائبها . فالصورة هي القناع الذي يكسب المادة جمالا وهي تعشق هذا
 القناع لانه كمال وخير . وكل من أدرك كمالا وخيرا فإنه بطبعه يهشقه . فلا
 غرر اذا عشقت المادة الصورة ، ولا غرر اذا تطلعت النفوس البشرية الى الجواهر
 السارية ، لان السعادة هي في ادراك الكمال . فالخير المطلق هو عشق مطلق ، لان
 الخير يتجلى لهاشقه ، وهو لجوده وكرمه يحب ان يتجلى لكل عاشق ، فاذا استجب
 جماله عن بعض الموجودات ، فذلك ليس لنقص في وجوده بل انقص في تلك
 الموجودات قسما ، لانه لا حجاب الا في المحجوبين .

ان هذا الخير المطلق الذي يتكلم عنه ابن سينا لا يختلف كثيراً كما ترى عن
 الصانع الذي يتكلم عنه افلاطون في كتاب (شباوس) وهو غابة النفوس البشرية
 وغابة الحركات السماوية لان الافلاك انما تتحرك في سبيل الخير وهي تتحرك ايضا
 بحركات مستديرة على سبيل التسبيح لامر الله تعالى (تسع رسائل في المحكمة
 والطبيعات ص ٥٧) كان حر كاتها عبادات ملكية (نجاته - ٤٣٤) .

إن حر كات الافلاك شبيهة بحركات النفوس لان الفلك شبيه بالانسان وهو
 كما قال ابن سينا حيوان مطيع لله تعالى (نجاته ٤٢٢) ، وكذا ان له نفساً تتحركه
 فكذلك له عقل يدبره لان الحرك القريب للافلاك ليس طبيعة ولا عقلا بل هو نفس .

فالنفس هي المحرك القريب والعقل هو المحرك البعيد . ولا يمكن ان يكون المحرك القريب عقلاً لان ذلك يدعوا الى تغيير حقيقة العقل . ونحن نعلم أن العقولات ثابتة لا تتغير . أما النفس فتبدل مفاهيمها واراداتها وهي علة الزمان وتمثيل الحركة والتغير ، أما العقل فلا يتغير لانه مفارق للمادة فالنفس تحرك جسم الفلك كما تحرك نفس الانسان جسده ، وهي تحرك الفلك حركة مستديرة لان الحركة المستديرة هي أكمل الحركات وهي التي تجعل الفلك مستعداً لقبول الخير من المبدأ الاول .

ونحن نجد اننا اذا تصورنا الخير تحرك كما اليه . فالخير هو غاية حركة الافلاك لان النفوس انما تتحرك بحركات مستديرة حول عقولها لتصيب من حر كاتها هذه كمالاً ، واعل هذه الحركة شبيهة بحركات الدراويش في حركاتهم . إذ يحركون اجسامهم بحركات مستديرة لينالوا من وراء هذه الحركات خيراً . وإن حركات الافلاك مستديرة كحركات الدراويش ، لا بل هي شبيهة بحركات النفوس حول النار كلما تحركوا أصابهم منها كمال . إلا أنهم لا يبلغون بهذه الحركات كمالاً بل كلما تحركوا شعروا برغبة في الكمال وحاجة اليه فهم يفتنون نفوسهم في الحركة من غير ان يدركوا الخير أو يصلوا اليه ويتحدوا به كأن الخير المطلق حد نهائي وغاية قصوى ، قد يكون في وسع النفس أن تتشبه به ، ولكن ليس في وسعها أبداً أن تدركه وتتحد به من غير ان تغنى في العقل .

كيف تصدر الموجودات عن الاول :

ان الوجود يفيض عن الاول فيضاً ضرورياً . فالعقل الاول يفيض مباشرة من الله وهو أكثر العقول جمالا واقواها ابداعا واشدها حباً لانه اقرب العقول من الله . والعقل الثاني يفيض عن العقل الاول . كلما ابتعدت العقول عن المبدأ الاول ضعف كمالها ونقص خيرها . الا انها تشترك كلها في الابداع لا اشتراكها في

صفتي الوجود والتعقل . ولو لا ذلك لما أبدع الاله عقلا ولا أبدع العقل الأول نفسه .

إلا ان هذا الفيض ليس على سبيل القصد لأنه اذا قصد الأول شيئا غيره صار هذا الشيء اعلى مرتبة منه في الوجود ، والمقصود اسمى كمالا من القاصد . اضاف الى ذلك أن الخالق اذا قصد وجود الكون عنه ادعى ذلك الى كثرة في ذاته .

ثم ان هذا الفيض ليس على سبيل الطبع ، أي ليس ناشئا عن ضرورة عمياء ، اذ كيف بعقل أن يكون العالم صادرا عن الاله من غير أن يكون له به معرفة ورضا وكيف يصح هذا والاله عقل محض بعقل ذاته ، فيجب أن بعقل ايضا انه يلزمه عن عقله لذاته وجود الكل عنه وأن هذا الفيض من لوازم جلالته المشوقة .

فالفيض ليس اذن على سبيل القصد ولا على سبيل الطبع ، بل هو فيض رضى معقول . قال ابن سينا « فالأول راض بفيضان الكل عنه » (نجاة - ٤٤٩) . فهو يفيض ذاته وبه عقل انها مبدأ لنظام الخير وذلك العقل ليس على طريق الانتقال من الشيء الى الفعل او من معقول الى معقول بصورة كلامية بل هو عقل واحد حدسي ، خارج عن الزمان . لأنه لو انتقل من معقول الى معقول لحدث في ذاته تغير ، ونحن نعلم ان ذاته لا تتغير ، بل ان الحقيقة المعقولة عند الله واحدة . اذن فالفيض انما هو على سبيل الزوم والضرورة المعقولة

إن هذا الفيض يتوقف عند العقل المباشر وهو العقل الفعال الذي نتطلع اليه نقوس البشر غير أن ابن سينا لا يوضح لنا كيف يتوقف فيض الوجود عند العقل المباشر . نعم انه يأتي بأدلة على ذلك ، إلا أن هذه الادلة ليست كافية حتي لقد قال ابن خلدون : « إن هذا الذي ذهبوا اليه باطل يجحيم وجوهه ، فاما اسنادهم الموجودات كلها الى العقل الاول واكتفاؤهم به في السرفي الى الواجب فهو قصور

فما وراء ذلك من رب خالق الله ، فالوجود اوسع نطاقاً من ذلك ويخلق ما
لا تملكون « (٦٨)

ثلاث هي نظرية الفيض عند ابن سينا . ومن دقق فيها وفهم أغراضها أدرك ان
الشيخ الرئيس اقتبسها من قول الفارابي في المدينة الفاضلة فقد بين الفارابي هناك
أن وجود الموجودات عن المبدأ الاول أمر ضروري لا يستعيد عنه قال : « ومتى وجد
للاول الوجود الذي له لزم ضرورة ان يوجد عنه سائر الموجودات » . . . ووجود
الاشياء عنه انما هو على جهة فيض وجوده فالوجود يفيض اذن كما قال الفارابي
فيضاً ضرورياً ، الا أن هذا الفيض ليس لغاية ، لان الخالق لم يوجد لاجل غيره
بل إن هذا اليجاد جود منه وهذا الجود مختلف عن الجود البشري ، لاننا باعطائنا
المال نستفيد من غيرنا كرامة ولذة ، أما الخالق فانه يغطي الوجود لغيره من غير ان
يستفيد من ذلك شيئاً ، لذلك كان وجوده قبل فيض الوجود عنه لا يقل كمالاً عن
وجوده بعد الفيض (المدينة الفاضلة ١٧٦ ، ١٨٦) ثم ان الفارابي يصف مراتب
الموجودات بقوله : « ويفيض عن الاول وجود الثاني ، فهذا الثاني هو ايضاً جوهر غير
متجسم اصلاً ولا هو في مادة فهو يعقل ذاته ويعقل الاول . . فبما يعقل من الاول
يلزم عنه وجود ثالث ، وبما هو متجوهر بذاته التي تخصه يلزم عنه وجود السماء الاولى »
ثم ينشأ عن العقل الثالث كرة الكواكب الثابتة وعن العقل الرابع كرة زحل ،
وعن الخامس كرة المشتري وعن السادس كرة المربع وعن السابع كرة الشمس
وعن الثامن كرة الزهرة وعن التاسع كرة عطارد وعن العاشر كرة القمر وعند
كرة القمر تنتهي فيض الاجسام الساقطة . فالسما الاولى هي اذن اعلى الافلاك
وكرة القمر هي أدناها ، وكل هذه الافلاك محيطة بالارض والارض ثابتة في
المركز

فابن سينا قد أخذ هذه النظرية عن الفارابي ، ولكنه أضاف إليها مبدءاً في تقسيم الموجودات إلى ممكنة وواجبة . وقد بينا كيف تفيض العقول والنفس والاجرام السابوية تبعاً لهذا المبدأ ، إلا أن آراء الفارابي نفسه في فيض الموجودات عن الاول ترجع إلى كتاب التساعيات لبلوتن زعيم الافلاطونية الحديثة اذ يقول : إن العقل الذي يفيض عن الواحد هو كالنور الذي يفيض عن الشمس ، لان كل الحقيقة المعقولة نور . والواحد فوق المعقولات كلها ، (Ennéades V p. 66) ان المبدأ الاول بسيط ، وهو مكثف بنفسه ، لا يحتاج الى شيء . ان المبدأ الاول ليس حادثاً لانه ليس في مادة ، وهو الاول لانه الواحد . وكل وجود بعده مركب ، لكن كيف تصدر الكثرة عن الاول ؟ اذا كان الاول كاملاً وجب أن يكون اتم الموجودات ابداعاً . وكلما كان الموجود كاملاً كان ابداعه اتم . فلا يجبس في ذاته بل يفيض عنه وجود غيره . وهذا ينطبق على الموجودات صاحبة الاختيار كما ينطبق على الموجودات التي لا اختيار لها ، فكيف يبقى الاول محبوساً في ذاته من غير أن يكون له وجود ، ان كمال الخير الحقيقي يقتضي فيضانه ، وإذا فاض الخير على الوجود صار الوجود حقاً ، لان قوة الابداع انما تفيض عن الخير

فها أنت ترى أن المستند الاول لابن سينا والفارابي وغيرهما من فلاسفة العرب في نظرية الفيض انما هو بلوتن . إلا أنهم جمعوا في هذه النظرية آراء أفلاطون الى آراء أرسطو وزجوها ببعض فهم قد أخذوا من أرسطو قولهم ان فوق العالم إلها ، وان هناك أفلاكاً ذات حركات مستديرة وانها تتحرك تحت تأثير العقول وأخذوا عن بلوتن وأفلاطون قولهم ، ان الكثير يصدر عن الواحد ، وان الاله بعقل ذاته وبعقل الاشياء على الوجه الكلي ، وان عقله لذاته يولد العقل الاول وان العقل يتأمل الواحد ويعود اليه ، ثم إن هذه الآراء قد مزجت عند ابن سينا بآراء المنجمين

وتمامهم ، وقد كان الطبيعيون والمنجمون في ذلك العصر يجدون للاجرام السماوية
الفعالا وآثاراً في هذا العالم مختلفة تدل على اختلاف طبائعها . فيفيض من الجرم
الاقصى على الاجسام استعداد المادة لقبول الصورة ، وفيض منه على النفوس تهيوها
لقبول العقل بالفعل . وفيض من كوكب زحل قوة تفعل في الاجسام برداً
وجهداً وتولد في النفوس استعداداً لقبول التخيل والذكر والتفكير والتوهم . اما
المريخ فانه يفيض منه في الاجسام قوة تفعل فيها حرارة غريزية واذعانا للتغير
والاستحالة وفيض منه في النفوس تهيوً للقوة الغضبية ، وأما القمر فيفيض منه في
الاجسام قوة تفيد الرطوبة الطبيعية وفي الانفس استعداداً للقوة الغاذية وربما اثر
في الاتمس الانسانية هيئة تكون بها سرية التحول والتبدل عن خلق وقصد الى آخر .
فالمريخ فلك الغضب والقمر فلك التبدل والتحول ، وهذا التأثير الذي للاجرام
السماوية في أحوال الموجودات الارضية هو نهاية ما توصلت اليه هذه النظرية
الغريبة .

اقول هذه النظرية الغريبة ، وانا أنظر الى ابن سينا بعقلية رجل من رجال القرن
العشرين ، يعرف أن الارض تدور حول الشمس وان الكواكب مركبة من
العناصر الكيماوية التي نجدها على الارض وأنها خاضعة لقوانين طبيعية شبيهة بالقوانين
التي تخضع لها كرتنا ، ولكن من رجع بالفكر الى ذلك العصر عذر الفارابي
وابن سينا وغيرهما من الفلاسفة على هذه الاحلام التي تخيلوها . فقد كان علماء ذلك
العصر يعتقدون أن الارض هي في مركز العالم وان الشمس والقمر والكواكب
كلها تدور حول الارض . انظروا مثلاً الى كتاب الجسطي لبطليموس وقايسوا
بينه وبين ما قاله الفارابي وابن سينا تجدوا إلهيات هذين الفيلسوفين مطابقة حالة الفلك
في ذلك العصر . ان المذاهب الفلسفية انما تبنى على العلم وتبدل بتبدله فان سينا

قد بني مذهبه على المسلمات العلمية الشائعة في زمانه وهي نقول ان الافلاك تسمة بعضها في جوف بعض كحلقة البصلة وأدناها اليها فللك القمر وهر محيط بالهواء من جميع الجهات كحاطة فشرة البيضة يبياضها والارض في جوف الهواء كالمحمة في البيضة . ان أهل ذلك العصر كانوا يعتقدون ان الكواكب اجسام سماوية وان لها نفوساً تحركها ، وان لحركاتها تأثيراً في قلوبنا وأجسامنا . فكان كل كوكب من الكواكب إلهاً شبيهاً بآلهة اليونان فالمرىخ إله الغضب والشمس إله الحرارة والقمر إله الرطوبة . ان هذا الاعتقاد لا يوجد عند اليونان فقط بل نجده ايضاً عند السكندانيين ونجده ايضاً عند بعض العلماء الخرائيين المعاصرين لابن سينا الذين كانوا يعتقدون الكواكب كأجسادهم ، فلما انتقل العلم الى العرب عادت الى بعضهم تصورات بابل واحلامها ، ففكروا في احياء السماء على هذه الصورة العجيبة حتى لقد استغرب الفزالي هذه النظرية وقال رداً على الفلاسفة : « ما ذكرتموه تحكمات ، وهو على التحقيق ظلمات فوق ظلمات ، لو حكاه الانسان في نومه عن منام رآه لاستدل به على صوه مزاجه » (تهافت ، ص ٢٩) وقال ابن رشد : « والمعجب كل المعجب كيف خفي هذا على ابي نصر وابن سينا لانيهما اول من قال هذه الخرافات فقلدهما الناس ونسبوا هذا القول الى الفلاسفة » ان ابن رشد يشير هنا الى انتقادات الفزالي المرة التي حطم بها آراء ابن سينا في كتاب التهافت ، وهو يريد ان يبين ان انتقاد الفزالي لايهدم شيئاً من الفلسفة بل يهدم هذه الآراء العجيبة التي جاء بها ابو نصر وابن سينا ، وقد خفي على ابن رشد ان هذه الخرافات انما هي دليل على ان للفارابي وابن سينا شيئاً من حرية الفكر وابتعاداً عن فلسفة ارسطو . فابن سينا قد ابتعد عن ارسطو وخرج آراءه بآراء

افلاطون ليجعل إلهياته مطابقة لاصول الدين . الا انه لم يستطع ان يثبت حدوث الامكان ولم يوفق ايضا الى جعل صفات الاله مطابقة تماماً لصفاته الموحى بها . نعم ان اله ابن سينا ، خير وكمال وعقل الا ان هذا الخير لا يتجلى للكائنات الا كماله وهذا العقل لا يعقل الجزئيات الا لعقله ذاته . فهو اذن بعيد عن الحياة والحركة والفاعلية والرحمة والمحبة وغيرها من الصفات التي يتجدها في الاديان . نعم ان ابن سينا يقول ان الاله عاشق وممشوق ولكن هذا العشق عشق جاف ، ليس له فيه شيء من الحرية ، لانه ناشئ عن تعقله لذاته ، فلا غرو اذن اذا قام الغزالي على الفارابي وابن سينا ورد عليهما . وقد يظهر ان في تصوف ابن سينا رجوعا الى الحياة والفاعلية والرحمة ، الا ان الامر في خلاف ذلك . لان تصوف ابن سينا ، تصوف عقلي ، لا تصوف قلبي . وقصارى القول انكم اذا نظرتُم الى هذه الاراء التي شرحناها في هذا المساء حسبتموها كما قال الغزالي احلام نائم او خرافة من خرافات العجائز ، الا انكم اذا وضعتم ابن سينا في عصره عذرتُموه على احلامه هذه ، وعرفتم انه لم يستطع هذه السفسة ولم يموه هذا التمويه الا لاتباعه اراء اليونان من جهة ورغبته في المحافظة على احوال الدين من جهة اخرى ، ان مسلمات العلم كانت في زمانه فاسدة فلا تعجبوا اذن لهذه الاساطير التي جاءنا بها .

ولعل هنالك تأثيراً ايضا للحياة السياسية في زمانه ، اذ كانت الخليفة مقبياً في بغداد لا يعرف ما يفعله السلاطين في ممالكهم المختلفة ، فكان الخليفة هو الواحد الذي لا يتحرك ، والخير المطلق الذي لا يدرك ، والمبدأ الاول الذي نتجه نحوه العقول ، وكان الامراء والسلاطين عقولا مستقلة عنه ومتصلة به لانها تشاركه في ابتداعه ، وتستمد الخير منه ، ان الكواكب في إلهيات ابن سينا ملائكة تتحرك

في السماء بسبححاله تعالى كما يتحرك السلاطين والامراء في خدمة الخليفة الساكن
افكان السماء دولة قد فصلت القوة المدبرة فيها عن القوة المحركة ، وكان الحياة
السياسية قد نظمت على صورة الافلاك وحركاتها . وعلى ذلك فليست افكار ابن
سينا رؤيا من رؤى السماء ، بل هي اضافات احلام مختلطة بالبحر الارض .



نظرية النفس عند ابن سينا



ذكرت لكم في المحاضرة السابقة كيف علل الشيخ الرئيس صدور العالم عن الاله وكيف سار على طريقة أفلاطون في التوحيد بين الاله والحب والخير ، وذكرت لكم أيضاً شيئاً عن حالة العالم في ذلك العصر ، وقلت ان الباعث الاساسي على القول بتلك النظرية الفريية هو باعث ديني ، وان ابن سينا لم يوفق الى اثبات حدوث العالم بتفسيره الموجودات الى ممكنة وواجبة ، ثم بينت أثر الحياة الاجتماعية والدينية في ترتيب العقول والنفوس والاجزاء العلوية وقلت ان المحرك القريب للاجرام هو نفسي لان النفس تفيض من العقل وترغب في الانصال به ، الا أنني لم ابين امر النفس ولم اوضح حقيقةها . فما هي النفس وما هو أصلها ؟ من أين انت والي اين تعود ؟

لقد فكر الفلاسفة منذ القدم في امر النفس وبقائها بعد الموت فعزّ على كثيرين منهم ان يكون مصير حياة الانسان الى العدم فقالوا يخلود النفس ، وكان لمذاهبهم تأثير في حياة الانسان وأخلاقه . ولا غرو فان أعظم نظريات الفلاسفة تصل الى آذان العامة حتي انك لتجدهم يذكرون الحياة والموت والخلود في أغانيهم وأحاديثهم فيكلمونك عن النفس وسعادتها وشقاءها ويذكرون حدوثها ورجوعها ونقصها . فالبحث عن مصير النفس يبحث حيوي لا يستطيع الانسان ان يمرض عند ، وبقيم في

ظلام من الشك دامس لا يعرف نفسه ولا يعرف غايتها .

ان الصفة الرئيسية التي تمتاز بها فلسفة سقراط وأفلاطون هي اهتمامها بمعرفة مصير النفس ، والمباحث النفسية في فلسفة أرسطو اثر عظيم حتى ان كتابه في النفس كان المرجع الاول للفلاسفة الذين طرّفوا هذه المباحث بعده ، فابن سينا قد رجع الى كتاب النفس هذا واقتبس من آساعيات بلوتن وكتب أفلاطون اشياء كثيرة إلا انه مزجها وصهرها وكون منها نظرية ذات لون خاص تختلف صورتها عن الوان الاجزاء المقومة لها

ان نظرية النفس عند ابن سينا نظرية غنية تشتمل على عناصر كثيرة لا يمكن ذكرها كلها في محاضرة واحدة . فاقصر اذن في شرحها على بعض المسائل كاثبات وجود النفس وحدوثها وبيان قواها ووحدتها واكتسابها للمعرفة وخلودها .
١ . اثبات النفس ان ابن سينا يثبت وجود النفس بالحدس والمحاكمة معا فنحن ندرك بالحدس ونشعر أن بين جنبينا نفسا متحركة حاسة ونشاهد في الوقت نفسه اجساما تحس وتتحرك بالارادة ثم نشاهد ايضا اجساما تتغذى وتنمو وتولد ، وندرك ان هذه الصفات ليست لتلك الاجسام بجسميتها بل هي ناشئة عن ذواتها المتحركة .
والشيء الذي تصدر عنه هذه الافعال نسجيه نفسا ^(١) قال ابن سينا :

« ارجع الى نفسك وتأمل . . . هل تقبل عن وجود ذاتك ولا تثبت نفسك ، ما عندي ان هذا يكون للمستبصر ، حتى ان النائم في نومه والسكران في سكره لا يعرف ذاته عن ذاته وان لم يثبت تمثله لذاته في ذكره . ولو توهمت ، ان ذاتك قد خلقت اول خلقها صحيحة العقل والهيئة . . . وجدتها قد غفلت عن كل شيء الا

(١) شفاء . الفن السادس . المقالة الاولى . الفصل الاول . ص ٢٧٨

عن ثبوت انيتها » (اشارات ٤ ص - ١٢١)

فالانسان لا يقبل ابدأ عن ادراك ذاته ٤ لانها اقرب الاشياء اليه فهو يدركها
ادراكاً حدسياً من غير واسطة ولا آلة ٠ وقد يقبل عن كل شيء فينسى اعضائه
الظاهرة والباطنة ٤ وينسى انه جسم ذو ابعاد ويقبل عن الاشياء الخارجية جميعها
الا انه لا ينسى ابدأ ذاته ٠ ان اول الادراكات ووضحها على الاطلاق هو ادراك
الانسان نفسه (شرح الاشارات ص ١٢٢) ٠ وهذا الادراك لا يكتبسب يرهان
ولا ينال بحجة ٤ بل هو ادراك حتمي مباشر ٤ شبيه بالادراك الذي تكلم عنه
ديكارت في كتاب التاملات ٤ اذ يقول : ان ادراك النفس ا سهل ووضح من ادراك
الجسد ٠ قال ابن سينا :

« بماذا تدرك حينئذ (وقبله وبعده) ذاتك ٤ وما المدرك من ذاتك ؟ ا ترى
المدرك منك احد مشاعرك (شهادة) ام عقلك ٤ وقوة غير مشاعرك وما يناسبها ٠
فان كان عقلك وقوة غير مشاعرك بها تدرك ٤ انبوسط تدرك ام بفكر وسط ٤ ما
اخطك تقتصر في ذلك حينئذ الى وسط ٤ فانه لاوسط ٤ فبقي ان تدرك ذاتك من
غير التقار الى قوة اخرى » ^(١)

فالانسان يدرك نفسه بنفسه لا بتوسط شيء غير نفسه ٤ ويدرك الاجسام الخارجية
بواسطة الحس ٠ نعم اننا ندرك بالبصر اجسادنا ٤ ولكننا قد نتساخ من هذا
الحس ٠ اننا ندرك بالسمع اصوات الطبيعة ٤ ولكننا قد نتجرد من السمع
الظاهري ونصفي الى انعام حياتنا الداخلية ٠ فنحن لا ندرك ذاتنا بالبصر ولا
بالسمع ولا بفكر من اعضاء الجسد ٤ فلا ندر كها بالقلب ولا بالدماغ ولا بالشم
ولا بالذوق ٤ بل ندر كها من غير آلة ٠ وقد انسى كل شيء واغفل عن كل امر الا عن

(١) اشارات : ص ١٢٢

إدراك نفسي ، قال ديكارت في كتاب التأملات : « سأغمض الآن عيني ، وأسد
أذني ، وامحو من خيالي جميع الصور التي ارتسمت فيه » ولكنني لا أستطيع ان
اتجرد عن الفكر وانقطع عن ادراك انيقي نعم إن قول ديكارت هذا يرمي لغايات
مختلفة عن غايات ابن سينا إلا أنه شبيه به وهو يدل على تجرد النفس عن اللواحق
المادية واهتمامها الى ذاتها عندنسيان العالم الخارجي . قال ابن سينا : « هو ذا يتحرك
الانسان بشي' غير جسميته التي لغيره وبغير مزاج جسمه » فالنفس في الانسان هي
غير الجسمية والمزاج ، وغير الحرارة التي في الاعضاء والدم الذي يجري في العروق
والنسات التي يختلج بها الصدر . النفس هي مبدأ الافعال والحركات . فابن سينا
يستدل اذن على وجود النفس بالافعال والحركات الصادرة عنها كما نستدل على وجود
العلة بوجود المعلوم . إن هذه المحاكمة توصلنا الى ادراك النفس من حيث هي مبدأ
للحركات لا من حيث هي ذات مدركة لنفسها . فالادراك الاول يكون بالاستدلال
والثاني يكون بالحدس .

ثم إن هذه الافعال والحركات تختلف بحسب صور المركبات . وهي اما ان
تكون نباتية واما أن تكون حيوانية واما أن تكون انسانية . فاذا كانت نباتية
صدرت عنها حركات التغذي والنمو والتوليد ، واذا كانت حيوانية صدر عنها
الحس والحركة واذا كانت انسانية صدرت عنها افعال التغذي والحس والحركة
والفكر معاً . فالنفس هي إذن مبدأ الحركة وقد سماها ابن سينا قوة كما قال أفلاطون
انها مبدأ حركة الجسد وهي تحرك الجسد كما تحرك النفوس السماوية اجرام الفلك .
فالنفس اذن مشتركة بين النبات والحيوان والانسان كما هي مشتركة بين الانسان
والملائكة . فاذا كانت مشتركة بين النبات والحيوان والانسان كانت كمال الجسم
الطبيعي ، واذا كانت مشتركة بين الانسان والملائكة كانت جوهرًا يحرك الجسم

بالاختيار . فالنفس ليست اذن محرّكة للجسد فحسب بل هي كما بينا كالجسد . وهي سبب الادراك والحفاظة كما انها مبدأ العقل والحركة .

ثم ان ابن سينا يفرق بين مفهوم النفس ومفهوم الحياة ، لان للحياة مبدأ خاصاً تصدر عنه أحوال معلومة والناس يفهمون من لفظة الحياة كون النوع مشتملاً على مبدأ تصدر عنه الافعال الحيوية او يطلقون ذلك على كون الجسم مشتملاً على صورة يصح صدور تلك الافعال عنها . الا أن مبدأ الحياة في كلا الحالين ، مختلف عن مبدأ النفس . قال ابن سينا : « فليس اذن المفهوم من الحياة والنفس واحداً اذا غنينا بالحياة ما يفهم الجمهور »^(١) وان غنينا بها معنى مطابقاً للنفس لم يبق بينهما وبين النفس فرق غير أن الانسان يتألف من روح وجسد او كما قال ابن سينا من سر وعان . اما علته فهذا الجسم المحسوس باعضائه وأحشائه وقد وقف الحس على ظاهره ودل التشريح على باطنه . وأما صرّه فقوى روحه المختلفة من تذكر وعقل وإرادة . ان لجوهر النفس فروعا من القوى متبنة في الاعضاء وهي تدل على اتصال النفس بالجسد وعلى كيفية تأثر النفس عن البدن وكما ان للجسد تأثيراً في النفس ، فكذلك النفس تأثير في الجسد . قال ابن سينا : « انظر انك اذا استشغرت جانب الله عز وجل وفكرت في جبروته كيف يقشع جلدك ويقف شعرك »^(٢) ان علاقة النفس بالجسد ليست علاقة ذاتية بل هي علاقة عرضية وسيببين لنا ذلك عند البحث في خلود النفس . ولكن كيف وصلت النفس الى الجسد ومن اين هبطت اليه

٢ — حدوث النفس : ان النفس عند ابن سينا حادثة وهو يوافق في هذا الرأي

ارسطو ويخالف أفلاطون ، فقد زعم افلاطون كما نطلعون ان النفس قديمة ، لان

(١) الشفاء . الفن السادس . المقالة الاولى . الفصل الاول . ص ٢٧٠

(٢) اشارات ، ص ١٢٩

الحادث لا يكون أبدياً ولا عن المكان غنياً . فلو لم تكن النفس أزلية لم تكن
أبدية فالنفس عند أفلاطون قد وجدت قبل وجود الجسد وهي شقيقة المثل هبطت
على كره الى العالم المحسوس واتصلت بالجسد فهي اذن صورة من صور الملائكة الاعلى
وقد أوضح لنا ابن سينا رأيه في ذلك بقوله : ان النفس صورة الجسد ، الا ان هذه
الصورة لا تفيض الى الجسد الا عند حدوث الاستعداد لها ، وهذا شأن جميع الصور .
ان واهب الصور لا يرش النور الا على مستحقه ، فالطبيب مثلاً لا يبدع صورة
الصحة ، بل يهيئ المادة لقبول صورة الصحة . وكذلك الجسد فهو لا ينشئ النفس
بذاته ، بل تفيض النفس عليه من العقل الفعال . فالنفس الفردية اذن حادثة . وقد
يرهن ابن سينا على حدوث النفس بقوله : والدليل على أن النفس الانسانية حادثة مع
حدوث البدن انها متفقة معه في النوع والمعنى ، فان وجدت قبل البدن فاما ان تكون
متكثرة الذات او تكون ذاتاً واحدة وكل فرضية من هاتين الفرضيتين فاصدة .
فالنفس لا تكون قبل البدن متكثرة القووات ، لان تكررها اما ان يكون من
جهة الماهية والصورة ، واما ان يكون من جهة النسبة الى العنصر والمادة . قال
الشهرستاني في الملل والنحل : وبطل الاول لان صورتها واحدة وهي متفقة في النوع
والماهية ، لا تقبل اختلافاً ذاتياً ، وبطل الثاني ، لان البدن فرض غير موجود . قال
ابن سينا : والنفس لا يجوز ان تكون واحدة الذات بالعدد وتكون موجودة قبل
البدن لانه اذا حصل بدنان حصل في البدنين نفسان فاما ان تكون كل نفس من
هاتين النفسين نفساً لتلك النفس الواحدة ، فيكون الشيء الواحد منقسماً بالقوة ،
وهذا باطل لان الشيء الذي ليس له عظم وحجم لا يكون منقسماً . واما ان تكون
النفس الواحدة بالعدد موجودة في بدنين . وهذا لا يحتاج الى كثير تكلف في
ابطاله ، فالنفس اذن حادثة وهي تحدث كلما حدث الجسد الصالح لها ، ويكون

الجسد ملاكتها وآلتها ويكون في هيئتها نزاع طبيعي الى الاشتغال به واستعماله
والاهتمام باحواله . وهو مسجن مظلم قد هبطت اليه النفس وأقامت فيه محجوبة عن
الحس الظاهر قال ابن سينا :

هبطت اليك من المحل الارفع ورفاه ذات تميزز وتمنع
محجوبة عن كل مقلة عارف وهي التي سمرت ولم تتبرقع
فالنفس اذن قد فاضت عن واهب الصور ولم تحدث الا بحدوث الجسد ، ولكن
لماذا هبطت النفس الى الجسد ، هل اهبطها الاله لتكتسب المعرفة واقتبس العلوم ؟
قال ابن سينا :

فلأني شيء اهبطت من شامخ سام الى قعر الحضيض الاوضع
ان اكتساب المعرفة واقتباس العلوم انما يكون باشتراك الحس ولا يمكننا ان
نبين طرائق اقتباس المعرفة واقتناص المجهول الا اذا بحثنا في ملكات النفس ووجدتها
٣ . وحدة قوى النفس : قلنا ان النفس هي مبدأ الافعال والحركات . وان
هذه الافعال اما ان تكون نباتية واما ان تكون حيوانية واما ان تكون انسانية .
لذلك انقسمت النفس عند ابن سينا الى ثلاث نفوس رئيسية : ١) النفس النباتية
٢) النفس الحيوانية ٣) النفس الانسانية .

فالنباتية هي كمال اول لجسم طبيعي آلي من جهة ما يتولد ويربو وينغذي ،
فالقوى النباتية اذن ثلاث المولدة والمنمية والغاذية ، وهي موجودة في النبات
والحيوان والانسان

والنفس الحيوانية هي كمال اول لجسم طبيعي آلي من جهة ما يدرك الجزئيات
ويتحرك بالارادة وهي موجودة في الحيوان والانسان . تنقسم النفس الحيوانية الى
قوتين الحركة والمدركة ، فالحركة هي مبدأ الافعال ، والمدركة هي قوة الاطلاع على

العالم الخارجي . ولنبحث الان كلاً من هاتين القوتين :

(١) ان القوة المحركة تنقسم الى قوة باعثة وقوة فاعلة . والباعثة هي القوة النزوعية والشوقية ولها شعبتان لغوة الشهوانية والقوة الفضمية . أما الفاعلة فهي قوة تجذب الاوتار العضمية وترخيها او تمددها وهي تطابق ما نسميه اليوم بالنزعات والحركات والافعال .

(٢) اما القوة المدركة ٦ فتقسم ايضا الى قوتين قوة ندرك ادراكا خارجيا وقوة تدرك ادراكا باطنيا . (فالادراك الخارجي) يكون بالحواس الخمس او الثمانية وهي البصر والسمع والشم والذوق واللمس . وحاسة اللمس هذه حاسة مركبة لانها جنس لاربعة قوى منبثة في الجلد فالاولى قوة ادراك التضاد بين الحار والبارد ٦ وهذا ما نسميه اليوم بحاسة الحرارة والبرودة ٦ والثانية حاككة في التضاد بين اليابس والرطب ٦ والثالثة حاككة في التضاد بين الصاب واللين ٦ والرابعة حاككة في التضاد بين الخشن والاملس .

(واما الادراك الباطني) فهو اما ان يكون ادراكا لصور المحسوسات واما ان يكون ادراكا لمعانيها . والفرق بين ادراك الصورة وادراك المعنى ان الصورة هي الشيء الذي ندركه النفس الباطنة والحس الظاهر معا ولكن الحس الظاهر يدركه اولا ثم يؤول به الى النفس ٦ مثال ذلك : ان العين ندرك صورة الحصان اي شكله وهيئته ولونه ٦ ثم توؤدي ذلك الى الحس الباطن . واما المعنى فان النفس تدركه من غير ان يدركه الحس الظاهر اولا : مثال ذلك ادراكنا لمعنى الحصان وحدث مفهومه في النفس . ان هذا الادراك مستقل عن الحس الظاهر . فمن القوى التي ندرك بها ادراكا باطنيا داخليا قوة الحس المشترك وهي قوة مرتبة في اول التجويف المقام من الدماغ تقبل بذاتها جميع الصور المنطبعة في الحواس الخمس . ويشبه ان تكون

هذه القوة مطابقة لما نسميه اليوم ادراكاً . ومن القوى الباطنة قوة الخيال او المصورة وهي قوة مرتبة في آخر التجويف المقدم من الدماغ تحفظ ما قبله الحس المشترك من الحواس الجزئية وتبقى فيه بعد غياب الحسوسات . لان قوة القبول هي غير قوة الحفظ . ومنها القوة المتخيلة وهي قوة مرتبة في التجويف الاوسط من الدماغ شأنها ان تتركب بعض ما في الصورة مع بعض وتفصل بعضه عن بعض بحسب الاختيار . ومنها القوة الوهمية وهي قوة مرتبة في نهاية التجويف الاوسط من الدماغ تدرك المعاني غير المحسوسة كالقوة الحاكمة بان الذئب مهروب منه وان الولد مطوف به . وهي شبيهة باللذة التي سماها القديس (توماس دا كينو) القوة المخمئة . ومنها قوة الحافظة او الذاكرة وهي قوة مرتبة في التجويف المؤخر من الدماغ تحفظ ما تدركه القوة الوهمية . ونسبة القوة الحافظة الى الوهمية كنسبة القوة التي تسمى خيالاً الى الحس المشترك . فالحافظة تحفظ المعاني والخيال يحفظ الصور . تلك هي قوى النفس الحيوانية . وانتم ترون منها ان الحس المشترك والمتخيلة والذاكرة قسم من النفس الحيوانية . وهذا شبيه ايضا بما قاله (توماس دا كينو) ان القوى المشتركة بين الانسان والحيوان ليست من ملكات النفس العالية .

اما النفس الانسانية فهي النفس الناطقة وهي تنقسم الى قوتين القوة العاملة والقوة العاملة وكل قوة من هاتين القوتين تسمى عقلاً . فالعاملة هي العقل العملي ، والعاملة هي العقل النظري والعقل العملي ينسب تارة الى القوى الحيوانية في الانسان كالنزوعية والباعثة وتارة ينسب الى المتخيلة والمتوهمة وتارة ينسب الى نفسه . فاذا نسب الى القوى النزوعية كان مصدر الخجل والحياء والضحك والبكاء وغيرها من الاحوار الانفعالية . وهذا يدل على أن قوة الانفعال تابعة لقوة الحركة والنزوع . اي يدل على أن الحياة الانفعالية تابعة للحركة والعقل معاً . واذا نسب العقل العملي

الى المتخيلة والمتوهمه فكان مبدأ التدبير واستنباط الصناعة . واذا فئس الى نفسه تولد منه آراء ذاتية مشهورة كقولنا ان الكلب يبيع والظلم فاسد . وجميع هذه القوة العملية متسلط على مائر قوى البدن حتى ان ابن سينا يقول ان العقل العملي هو مبدأ سياسة البدن او هو مبدأ الاخلاق فكأن للنفس الناطقة عينين ، عيناً ننظر بها الى البدن وعيناً نتجه بها الى المبادئ المالية ، وهذه العين هي القوة النظرية والنفس المجردة .

واذا اردنا أن نلخص ما تقدم من قوى النفس امكنا ترقبه كما ياتي :

البصر السمع الذوق الشم الحس	١ - المنعية	١ - النباتية	النفس
	٢ - المولدة		
	٣ - المغذية		
الحس الظاهر الحس الباطني المصورة المتخيلة التوهم الذاكرة	١ - الادراك الظاهر	٢ - الحيوانية	
	٢ - الادراك الباطني		
	١ - الباعثة		
	٢ - المدركة	٣ - الانسانية	
	٢ - المحركة		
	١ - العقل العملي		
	٢ - العقل النظري		

إن هذا التصنيف يختلف عن تصنيف ارسطو لان العلم الاول قد قسم النفس الى اربع قوى : الغاذية والحساسة والحركة والناطقة . فجمع ابن سينا الحاسة والحركة في قوة واحدة اطلق عليها اسم النفس الحيوانية وصارت النفوس عنده ثلاثاً كما هي عند افلاطون ، فالنباتية والحيوانية وازبتان للشهوانية والغضبية والانسانية مطابقة للناطقة . فتصنيف ابن سينا اذن مزيج من تصنيف ارسطو وافلاطون وقد أسهم ابن سينا في وصف القوة النظرية وتجربتها عن المادة وبين كيف تشرق

المعقولات عليها من المبادئ المفارقة وهذا مبين للقوى الحيوانية التي جعلها ابن سينا تابعة للجسد والدماغ حتى أنه كما رأينا أكثر من الإيضاحات العضوبة ، ولا عجب من إكثاره منها في ذكر مراكز المصورة والمتخيلة والمنوهمة والحافظة لأنه طبيب عرف تجويفات الدماغ وأقسامه وعانى بنفسه تشريحه . لكن هذه النزعة التجريبية لم تدفعه إلى تحليل القوة النظرية بأسباب جسدية بل قال إنها مستقلة عن الدماغ فمن ذلك قوله في كتاب الشفاء أن القوة الناطقة غير منطبعة في مادة جسمية^(١) وله في البرهان على تجرد القوة النظرية عن المادة ولو احقها براهين كثيرة اعرضت عن ذكرها هنا لضيق المقام . وقد بين أحوال العقول المختلفة وجعل أعلاها العقل القدمي المجرد عن لواحق المادة وجعل أدناها العقل الهولاني القريب من المادة . حتى لقد فرق بين قوة الذكّر وقوة التذكّر وجعل قوة الذكّر تابعة للدماغ ، وقوة التذكّر محتاجة إلى عمل العقل لأن الذكّر إنما يكون في مادة . وقد قال إن الذكّر يوجد في سائر الحيوانات . وأما التذكّر ، وهو الاحتيال لاستعادة ما اندرس ، فلا يوجد إلا في الإنسان لأنه صفة من صفات القوة النطقية ، وهذا شبيه بالفرق بين التذكّر الضروي والتذكّر التأملي ، فالحيوان إذا ذكر فهو إنما يذكر عفواً من غير طلب ولا خطور ارادي أما الإنسان فيشتاق ويطلب وينقل بفكره من حد إلى آخر . وهذا الفارق بين الذكّر والتذكّر أي بين الملكات التابعة للجسد والملكات القدسية المجردة عن المادة شبيه بما يقوله هنري برغسون في إيماننا هذه إذ يزعم أن هناك ذكّرتين ، ذاكرة مادية جسدية ، وذاكرة نفسية متحضة وقد أجاد ابن سينا في وصف هذه القوة القدسية . قال إن القوة القدسية لا يشغلها شأن عن شأن وهي كالمرآة ، ترسم فيها المعقولات من الفيض الإلهي كما ترسم الأشياء في المرايا

[١] شفاء الفن السادس ، مقاله ٥ ؛ فصل ٢

الصغيرة . والروح القدسية هذه مستقلة عن المكان فلا تشغلها جهة تحت ولا جهة فوق ولا يستغرق الحس الظاهر حسها الباطن ، ويتمدى تأثيرها الى الجسد بلا جسم ولا آلة ^(١) ومنبين كيف تصل النفس الى المعرفة بعد بيان وحدتها وهويتها .

إن النفس واحدة بالرغم من كثرة قواها وتعدد اقسامها . إن أفعال الانسان كلها خاضعة لمبدأ واحد . ولو كانت قوى النفس مختلفة لا تجتمع عند ذات واحدة لكان للحس مثلاً مبدأ يختلف عن مبدأ الغضب الا أننا نعلم أن الغضب لا يكون الا عن طريق الحس ، وهذا يدل على أن قوة الحس وقوة الغضب تجتمعان في ذات واحدة فهناك اذن مبدأ واحد لقوى الغضب والحس . ولا يجوز ان يكون مبدأ الحس الغضب او مبدأ الغضب الحس لان لكل قوة فعلاً خاصاً بها . فقوة الغضب بما هي قوة الغضب لا تحس وقوة الحس بما هي قوة الحس لا تغضب . بقي اذن ان تكون كل هذه القوات المختلفة مجتمعة في ذات واحدة

ولكن ما هذه الذات التي تجتمع فيها قوة الحس وقوة الغضب وقوة الخجل وغيرها من القوى . ان الانسان مؤلف من جسد ونفس . فهل يجوز أن يكون الجسد مبدأ لهذه القوى المختلفة . ان جسد الانسان ليس مبدأ لأفعاله فلا جملة اعضاء الجسد مجتمعة تصح أن تكون مبدأ لأفعال الانسان المختلفة ولا عضو واحد يجوز أن نقول عنه انه يفعل دون غيره . فليس هناك عضو خاص بالاحساس ولا عضو خاص بالغضب ، بل ان في الجسد قوة تحس وتغضب ، وهذه القوة هي النفس وقد يقال اننا نجد قوى النفس منفصلة وان انفصالها دليل على انقسامها وكثرتها ، مثال ذلك اننا نجد القوى النباتية في النبات منفصلة عن القوى الحساسة والقوى الناطقة ونجد النفس النباتية والنفس الحساسة معاً في الحيوان من غير ان يكون معهما

(١) رسائل في الحكمة والطبيعات ص ٦١

نطق . اذن فكل قوة من هذه القوى مستقلة عن الاخرى فهناك نفس نباتية وهناك نفس حيوانية وهناك نفس انسانية مستقلة بعضها عن بعض ، الا اننا اذا تحققنا في فهم هذا الاعتراض لم نجد فيه كبير فائدة لان هذه النفوس لا تؤلف ثلاث نفوس مختلفة بل تؤلف ذاتاً واحدة . نعم ان قوة النطق الروحية تختلف عن مبدأ الحياة . غير أن اختلاف مبدأ الحياة عن مبدأ النفس لا يمنع النفس من أن تكون واحدة . النفس ليست تلك الحرارة الغريزية ولا هي ناشئة عن النفس والمزاج والله بل هي قوة واحدة مدركة بنفسها . وأنت تعلم بيقين أنك تتحرك بإرادتك وتذكر بمشاعرك او بعقلك وان مزاجك يبقى ما دمت باقياً ولو عمرت مائة سنة . فهناك اذن هوبة واحدة لا تتغير بالرغم من كثرة قوى النفس واختلاف احوالها . ولكن كيف نتوصل النفس الى اكتساب المعرفة

٤ - اكتساب النفس للمعرفة : ان المعرفة لا تكون بالاحساس فقط ، لان الاحساس لا يدرك المعاني المجردة بل يخلطها بالالواحق الحسية من كمية وكيفية ووضع وغير ذلك . فالحس لا يدرك زبداء من حيث هو انسان ، بل يدركه من حيث هو انسان له زيادة الطول واللون والهيئة وغير ذلك . والحس لا يدرك الصورة الا في المادة وعلائق المادة اما الروح النظرية فهي التي نتمكن من تصور المعنى بحذو حقيقته مجرداً عن الالواحق الغريبة وهذا المعنى المجرد معقول ليس من شأن الحس ان يدركه وبعبارة . وكما أنه ليس من شأن المحسوس من حيث هو محسوس ان يعقل فكذلك ليس من شأن المعقول من حيث هو معقول ان يحس (رسائل - ٦٥)

والادراك العقلي لا يتم بآلة جسمانية لان الروح الانسانية التي تلتقي المعقولات من العقل الفعال ليست آلة جسمانية بل هي جوهر روحي لا يتجزأ . والعقل الانساني اما ان يكون هيولانيا واما ان يكون بالملكة واما ان يكون بالفعل واما

ان يكون عقلا مستفادا يتلقى الاشراف من العقل الفعال . النفس تنتزع المقولات
المجردة من المحسوسات الشخصية بواسطة العقل الهولاني ثم تنظمها بحسب ما في
العقل بالملكة من المقولات الاولى (نجاه - ٢٧٠) وما تستخرجه منها من المقولات
الثانية ولكن العقل الذي تشرق عليه المقولات هو العقل المستفاد
وهكذا فان الانسانية درجات ادناها العقل الهولاني واعلاها العقل المستفاد . ولما
كان لا يمكن الانتقال من القوة الى الفعل الا تحت تأثير علة موجودة بالفعل ،
كان من الضروري ان نقول بوجود عقل مفارق للعقل الانساني ، وهو العقل الفعال
الذي تشرق منه المعرفة على عقول الناس وقد شبه ابن سينا العقل الهولاني والنفس
الناطق بالمشكاة ، لان المشكاة منقاربة الجدران جيدة الاستعداد للاستضاءة وشبه
العقل بالفعل بالنور وشبه العقل المستفاد بالمصباح ونسبة العقل المستفاد الى العقل
الهولاني كنسبة المصباح الى المشكاة .

والناس متفاوتون باستعدادهم فمنهم من يكون اقرب الى التصور ، لان استعداد
اقوى ويسمى هذا الاستعداد الشخصي للاتصال بالمقولات حدسا . وقد يشتد هذا
الحدس في بعض الناس حتى لا يحتاج في ان يتصل بالعقل الفعال الى كبير شيء
والى تخريج وتعليم بل يكون كأنه يعرف كل شيء من نفسه - وهذه الدرجة هي
اعلى درجات الاستعداد ويمكننا ان نسميها عقلا قدسيا . وقد تفيض هذه الالهامات
القدسية على المتخيلة فتحاكيها المتخيلة ايضا بامثلة محسوسة وصور مشخصة .

ثم ان اكتساب المعلوم من المجهول انما يكون باكتساب الحد الاوسط في
القياس . والفكر يصل الى الحد الاوسط اما بالحدس واما بالقياس والتعليم
والحدس اعلى من البرهان وهو قوة الذكاء الحقيقية حتى ان التعليم يستند الى مبادئ
جدسية ولذلك كان من الممكن ان يقع هذا الحدس لبعض الناس وان يعتقد

القياس في اذهانهم بلا معلم ، لانهم اقوياء الحدس ولان حدسهم لا يحتاج الى زمان .
ومن الناس من لا حدس له البتة ومنهم من له حدس في جميع المطلوبات قال ابن سينا
« فيمكن ان يكون شخص من الناس مؤيد النفس شدة الصفاء وشدة الاتصال
بالمبادي العقلية ، الى ان يشتمل حدسا ، اعني قبولاً لالهام العقل الفعال في كل
شيء فترسم فيه الصور التي في العقل الفعال من كل شيء ، اما دفعة واما قريبا من
دفعة ارتساما لا تقليديا بل بترتيب يشتمل على الحدود الوسطى ^(١) وهذا
الحدس المفاجي هو كما قال الغزالي مفتاح اكثر العلوم لا بل هو كما قال ابن سينا
ضرب من النبوة او قوة قدسية ، وهي اعلى مراتب القوى الانسانية ^(٢) وهذه
المرتبة القدسية هي كمال النفس الخاص لانها تصبح به عالما عقليا موازيا للعالم الموجود
مشاهدة لما هو الحسن المطلق والخير المطلق والجمال الحق . وكلما ازداد الناظر في
المسائل استنصارا ازداد للسعادة استعدادا ، فكأن الانسان لا يثبأ عن هذا العالم
وعلاقته الا اذا أكد العلاقة مع ذلك العالم فصار له شوق الى ما هناك وعشق لما
هناك يصده عن الالتفات الى ما خافه (نفاة ص - ٤٨٦) . فاذا انفصلت النفس
عن البدن وكانت القوة العقلية قد بلغت من الكمال درجة عالية امكنها ان تتلذذ
بكمالها وتبجدها عن المادة وهذه اللذة هي اجل من كل لذة واشرف . فكأن غاية
النفس من هبوطها الى هذا العالم ان تستكمل بالعلوم وتصبح عالما عاليا مجردا مستقلا
عن الجسد ، فاذا بطل الجسد وانحل الى عناصر حافظت النفس على بقائها الفردي .
لانها خالدة ، ولكن كيف اثبت ابن سينا خلود النفس

هـ . خلود النفس : قال ابن سينا ان النفس حادثة . ولكن حدوث النفس
بحدوث الجسد لا يلزمه بطلان النفس ببطان الجسد . والدليل على ذلك ان علاقة

(١) نفاة، ص — ٢٧٤ (٢) نفاة، ص — ٢٧٤

النفس بالجسد اما ان تكون علاقة المكافيء للجسد في الوجود . واما ان تكون علاقة المتأخر عنه واما ان تكون علاقة المتقدم

فاذا كانت علاقة النفس علاقة المكافيء في الوجود أي إذا كان الجسد والنفس قد وجدا معاً ، فاما أن تكون هذه العلاقة علاقة ذاتية وإما أن تكون عرضية . فاذا كانت علاقتهما ذاتية صار كل واحد منهما مضاف الذات الى صاحبه وانقلب الى جوهر واحد فليست اذن علاقة النفس بالجسد علاقة ذاتية . واذا كانت علاقتهما علاقة عرضية امكن زوال احدهما من غير ان يزول الآخر .

ولنفرض الآن أن علاقة النفس بالجسد علاقة المتأخر اي لنفرض أن الجسد متقدم الوجود على النفس ، فان الجسد عند ذلك يكون علة وجود النفس . ونحن نعلم أن العلل أربع العلة الفاعلة والعلة المادية والعلة الصورية والعلة الغائية . فالجسد لا يمكن أن يكون علة من هذه العلل الأربع ، فالنفس اما تفيض من واهب الصور على المادة عندما كانت النفس حادثة لا يلزم من حدوثها ان تفنى بفناء الجسد لانه لا يدعو حدوث الشيء مع الشيء إلى بطلانه معه ، وقد تحدث أمور عن أمور وتبطل هذه الأمور وتبقى تلك اذا كانت ذواتها غير قائمة فيها . فليس يلزم اذن من تأخر النفس في الوجود على الجسد ان يكون الجسد علة لها في وجودها ولا ان تبطل ببطالانه .

ثم لنفرض أخيراً أن علاقة النفس بالجسد علاقة المتقدم . اي لنفرض أن النفس وجدت قبل وجود الجسد . قال ابن سينا : « فاما أن يكون التقدم مع ذلك زمانياً فيستحيل ان يتعلق وجوده به لانه متقدم عليه في الزمان . واما ان يكون التقدم في الذات لا في الزمان . وهذا لا يدعو الى فناء النفس ببطالان الجسد لان فرض عدم المتأخر لا يوجب عدم المتقدم .

يتشج مما تقدم ان علاقة النفس بالجسد علاقة عرضية فقط وهي لا توجب بطلان النفس بطلان الجسد .

اضف الى ذلك أن النفس جوهر بسيط . والبسيط لا يفسد ، لان الفساد انما هو انحلال العناصر ، ولو كانت النفس قائمة بالجسد لبطلت بطلانه الا أنها مستقلة عنه فلا تنحل بانحلاله ولا تسد ، فهي مقيمة فيه الى حين وعلاقتها به علاقة جوار عرضية لا علاقة اتحاد ذاتي . انها تتألم في الجسد ولكنها متفارقة ، وقد وصلت الى الجسد على كره ، واذا فارقه تألمت لفراقه ، والجسد يمنعها من بلوغ ما ترغب فيه من الكمال فكأنه سجن كثيف او قفص ضيق يصد النفس عن الاوج الفسيح وكأن النفس لا تألف مجاورة الجسد الا بالعادة . فاذا فارقت الحمى ودنت من الفضاء الواسع واتصلت بالجواهر العلوية سجت وغردت لانكشاف الفضاء لها

قال ابن سينا :

حتى اذا قرب المسير من الحمى ودنا الرحيل الى الفضاء الاوصم
سجت وقد كشف الفضاء قابضت ما ليس يدرك بالعيون المهجم
ولكن لماذا اهبطت النفس الى هذا العام المحسوس ، هل جاءت اليه لتكتسب المعرفة وتعود عالمة بكل خفية ، وتحيط بما تحوي الطبيعة من الكائنات ؟ هل تجد النفس في الجسد كمالا . ان اكثر الحكماء يشاهدون بامر الجسد ويعرضون عنه حتى ان البراهمة ليحرقون اجسادهم فكأن الجسد بالنسبة الى النفس كالبيضة بالنسبة الى الفرخ . انه يحضن النفس ويشفق عليها فاذا استكملت صورتها وانتهت من هذا النوم واستيقظت من هذه الغفلة واحست بفقرتها في هذا العالم الجسماني ادر كت أنها غريبة في بحر الهولي مغرورة بزينة المحسوسات ، فاذا لمحت في هذه اليقظة شيئاً من الانوار والبهجة والسعادة هانت عليها مفارقة الجسد ، وفارقه وهي غير آمنة عليه .

لكنها بوق تألق بالحى ثم انطوى فسكانه لم يلحم

تلك هي نظرية النفس عند ابن سينا وهي كما ترون نظرية جميلة ساحرة حجم
فيها الشيخ الرئيس آراء الفلاسفة الى اصول الدين فاقتبس من ارسطو حدوث النفس
ومن افلاطون خلودها وضم الى ذلك شيئاً من تصوف الشرق ومذاهب الهند .
وهذا يدل على أن في فلسفة ابن سينا عناصر كثيرة يصعب على الباحث أن يذكرها في
محاضرة او محاضرتين لان الشيخ الرئيس كان عالماً طبيعياً وظيفياً وسياسياً كبيراً
وفيلسوفاً وأديباً وشاعراً وعالماً نفسياً وكل شخصية من هذه الشخصيات العديدة
التي جمعها جديرة بان تحب وأن تعشق .

١٩ شباط ١٩٣٥



نظرية ابن سينا

في

(١) السعادة

ذكرت لكم في المحاضرات السابقة كيف وحد الشيخ الرئيس بين الله والحب والخير وكيف عمل ليض الوجود عن المبدع الاول ، وبينت كيف اتبعم رأي أفلاطون في القول بخلود النفس ، ووردت الاسباب التي حملته على اتباع هذه الآراء ومخالفة اربسطو فيها . واريد في هذه المحاضرة ان ابين لكم شيئاً من رأي ابن سينا في اللذة والسعادة . فكيف تصور الشيخ الرئيس سعادة الانسان في الحياة الدنيا والحياة الثانية ؟ وما هي الطرق التي يجب سلوكها في الحياة لتحقيق السعادة الابدية ؟

السعادة من الامور التي فكر الانسان فيها منذ القدم فهم بها وعشقها ولا يزال اليوم يبحث عنها كما يبحث الجائع عن الطعام . ذلك لان ارتفاع الصناعة والرفاهة لم يحسن حالة الانسان ولا قربته من البهجة التي بنفسها والسعادة التي يحلم بها . فالالم الذي كان يمزق الاحشاء وبطني النفوس في الماضي لا يزال اليوم يمزق احشاء الملايين من الناس ، والغم الذي ساور قفوس الاقدمين زاد بازدياد حاجات الحياة

(١) القبت هذه المحاضرة في مدرج الجامعة السورية في ٢ ايار سنة ١٩٢٢

وكثرة أسباب المعاش وتعقدتها . نعم ان انسان اليوم احسن حالا من الانسان الاول
والكنك لا تزال ترى على وجه الارض اناسا يتضورون جوعاً ويئثون تحت عبء
البؤس والشقاء . ولا يزال الفلاسفة يفكرون اليوم في ايجاد الطريق التي يجب على
الانسان سلوكها للوصول الى السعادة

لا أريد الان ان استعرض على مسامعكم جميع النظريات التي جاء الفلاسفة بها
لايضاح مسألة السعادة . فمنهم من جعل السعادة في اللذة ومنهم من جعلها في
الفضيلة ومنهم من جعلها في المنفعة ، ومنهم من قال انها في اتباع الواجب والتطلمع الى
المثل الاعلى . اكل زمان فلاسفة ، ولكل فيلسوف أحلام ، ولكل خيال حقيقة
يستند اليها وحاجة بنم عنها . كل فيلسوف يضم في مصباح الحياة ذبالة جديدة
وزبتاً جديداً يريد أن يبدد بهما ما يحيط بالانسانية من الظلمات . فاما أن يصبح
نور المصباح قويا بهذه الذبالة وأما أن يمسي ضئيلاً لان اجتماع الافكار اشبه
باجتماع الانوار . فقد يزيد المسألة وضوحاً وقد يزيد لها التباساً . ولننظر الان الى
النور الذي وضعه ابن سينا في طريق الوصول الى السعادة .

ان رأي الشيخ الرئيس في السعادة تابع لرأيه في المبدع الاول وغنايته بالعالم
فما هي العناية الالهية ؟ لقد عرفها ابن سينا بقوله : « العناية هي احاطة علم الاول
بالكل وبالواجب ان يكون عليه الكل حتى يكون على أحسن النظام » ومعنى ذلك
أن العناية هي علم الاله بكل ما في الكون وبكل ما يجب أن تكون عليه الاشياء
ليتم اتساق الوجود ويكون الخير فيه غالباً على الشر . وهذا يدل على ان ابن سينا
كثير التفاؤل . فهو يعتقد أن الخير يفيض من المبدع على العالم ، كأن الموجودات
كأها ساجدة في بحر من الخير . كل منها بنال من الخير ما هو جدير به وما هو لائق له . ان
هذا النظام الذي في الكون هو أحسن نظام يمكن ان يكون عليه الوجود وهذا

العالم هو أحسن العوالم التي يمكن ان يتصورها العقل وبدر كمال الخيال . ولكن كيف وجد الشر في هذا العالم وما هي حكمة الله من وجوده ؟ كيف فاض الشر من المبدع الاول وهو خير مطاق . هل تتولد الظلمة من النور ، أم هل ينشأ النقص عن الكمال ؟ ونحن لو دققنا في هذا الوجود المتشخص المشحوس ، لوجدناه مختلطاً بالشر . البس من الشر أن يحرق بالنار ثوب الفقير المعدم فلا يستطيع بدونه صبرا على البرد . ليس من الشر ان يموت الطفل ، ليس لآبويه ولد غيره . ليس من الشر ان يحرم الانسان مما يستطيع ادراكه من الكمال ؟ لا مجال اذن للشك في وجود الشر داخل هذا العالم ، ابن سينا لا يتماحم عنه ، الا انه يقول ليس الشر هو الغالب في الوجود « لان أشير مقضى بالذات أما الشر فمقضى بالعرض » [ومعنى ذلك ان الاله لا يريد الا الخير وهو يفتح الوجود بنسبته ويريد أن تتم صورته كل الموجودات ولم يتولد الشر الا من المادة ، ولذلك كان الشر غير موجود في الافق الاعلى بل هو موجود كما يقول ابن سينا ، دون ملك القمر ، اي في عالم الكون والفساد .

ولكن لماذا وجد الشر ؟ الم يمكن في وسع المبدع الاول ان يوجد خيرا مطلقا مبرا عن الشر (نجاته ، ص ٤٧١) . الم يمكن في وسع المدير الحكيم ان يبدع اللذة ولا يوجد الألم ، ان يبدع النور ولا يوجد الظلمة ؟ بل ان ذلك ممكن واسكن في غير هذا النمط من الوجود . ان هذا العالم الذي نحن فيه يتنهي وجود الخير مع الشر ، وهو عالم الكون والفساد ، لا بل عالم القوة والفعل وحيث توجد القوة لا بد من وجود الامكان والنقص اي لا بد من وجود الشر . الا ان هذا الشر هو اقل ذبوعا من الخير لا بل هو جزئي عرضي . اما الخير فوجوده كلي . نعم ان النار محرقة وقد تصيب يد طفل فتحرقها من غير سبب الا ان هذه الآفات التي تنشأ عن النار ليست ذات قيمة بالنسبة الى الخيرات العديدة والمنافع الدائمة

المرجودة فيها وليس من الحكمة الالهية ان تترك الخيرات الثابتة الدائمة لاجل ضرور في امور شخصية غير دائمة . وفي الحق ان الخيرات اكثر عددا من الشرور ولو كان الشر في شيء من النوايا اكثر من الخير لامتنع وجود ذلك الشيء اي لو كان ضرر النار اكثر من نفعها لما وجدت النار . لان الخير من طبيعة الوجود والشر من طبيعة العدم .

اذن فابن سينا يرى كل شيء جميلا ويعتقد ان الخير موجود في كل شيء . نعم ان الخير موجود في الجزئيات المتشخصة الا ان وجوده عرض زائل ولا وجود له الا في الاشياء العامة . فقد بعرض لهذه النار ان تولد شرآ الا ان وجود النار بصورة عامة خير . ولا يمكن ان تبلغ النار غايتها وتصل الى نهايتها الا اذا كانت محرقة . فالخير الكلي بفيض وجود الشر الجزئي ولا معنى للخير بدون الشر كما انه لا معنى للنور بدون الظلمة .

ولكن لماذا خلق العالم على هذا النمط . اليس من الممكن ان يكون الوجود كله خيراً مطلقاً ! اليس من الممكن ان يوجد الخير بدون شر ، والنور بدون ظلمة . لا محل لهذا السؤال في فلسفة ابن سينا لانه جعل الانسان في فهم حقيقة الخير والشر ، قاصراً عن ادراك حكمة الخالق : قال : « لو كان امر الله تعالى كامرك وصوابه كصوابك وجميله كجميلك وقبيحه كقبيحك لما خلق ابا الاشبال اعصل الانياب احجن البرائن لا يقذوه العشب ، فالاله لا يراعي ما نراعي نحن في احكامنا الضيقة واحلامنا القاصرة . بل ينظر الى الوجود الكلي ونحن لا ننظر إلا الى الوجود الجزئي . فالخير اذن هو الغالب في الوجود . وهذا يدل على ان ابن سينا يميل الى استحسان جميع الاشياء فمذهبه كما قلنا مذهب التفاؤل لا مذهب التشاؤم . لان الوجود عنده احسن من العدم .

بلك هي آراء ابن سينا في الخير العام . ولكن ماهو الخير الخاص بالانسان وما هي السعادة ؟

السعادة هي في ادراك حقيقة الوجود والمطلع الى المبدع الاول والتفكير في الافق الاعلى . والانسان قادر بعقله ونظيره ان يميز بين الفضيلة والرذيلة فيميل الى الخير ويتجنب الشر . واذا فعل ذلك ادرك من البهجة والسعادة . الا بدركه الجاهل كل انسان يبحث عن الخير . ولكن ما هو الشيء الذي يبحث عنه جميعا ونرغب فيه ؟ -- الاحياء كلها ترغب في اللذة . وتنظر ان الخير في اللذة . فالحيوان يبحث عن اللذة ولا يعرف غابة غيرها والطفل والجاهل والعالم والشرير والفاضل كل منهم يرغب في اللذة . الجاهل يجد اللذة في جهالته والفيلسوف يجد اللذة في فلسفته . ولكن هل يمكن ان يقال ان السعادة هي في اتباع اللذة .

ان راي ابن سينا في اللذة لا يختلف بالجملة عن راي ارسطو وغيره من فلاسفة ما بعد الطبيعة الذين يقولون ان اللذة في الفعل . فكل فعل من الاعمال الانسانية قوة تحدثه ، ولكل قوة من القوى النفسانية لذة تخصها . مثال ذلك ان لذة الغضب الظفر ، ولذة الوهم الرجاء ، ولذة الحفظ تذكر الامور الماضية . فالشعور بكل ما يلائم هذه القوى بولد لذة . وهذه اللذة هي ادراك الكمال . فكل من حصل على كمال ما وجد في الحصول عليه لذة . اذا كانت معرفة الحقيقة كمالا وجدنا في الاطلاع عليها بهجة . الا ان الكمال يختلف بالنسبة الى القوى النفسانية فمنها ما هو اتم اكالا ومنها ما هو ادموم ومنها ما هو ابلغ . فكلما كان الكمال الذي تحصل عليه النفس اتم وافضل ، كانت اللذة التي ندر كمالها ابلغ واشد .

وقد يكون الكمال في الخروج من القوة الى الفعل فاذا بطل الفعل لا يحصل المدرك على كمال ولا يشعر بشيء من اللذة ولا يشتاق اليها ولا ينزع نحوها ، مثال

ذلك، حال الآلة الذي يعلم ان في النظر الى الصور الجميلة لذة ويعلم ان ذلك حاصل
الانسان موجود ولا يستطيع ان يتصور تلك اللذة . وكذلك حال الجاهل الذي
يعرف ان لاطم لذة وحال الاصم عند الاطمان كل منهم يعلم ان هناك لذة ولكن من
غير ان يدركها ويشعر بكيفيةها . ويتصور ماهيتها . فاللذة اذن لا تحدث للانسان الا
عند حصول الفعل . ولا يولد الفعل لذة الا اذا ادرك انفعال ما وقع له من الكمال
بسببه . فاللذة تنشأ اذن عن الشعور بالكمال ، وهذا الرأي شبيه برأي ده كارت وليبنز
من فلاسفة القرن السابع عشر .

على ان ابن سينا لا يرى السعادة في اتباع كل لذة بل يراها في الكمال والخير ،
بدل على ذلك اتقسام الذات عند ابن سينا الى عالية وخسيسة . فمقاله « لا يجب ان
يتوهم العاقل ان كل لذة فهي كلفة الحمار » نجاة — ص ٤٧٩ ، نعم ان للمبهائم
حالة طيبة ولذيدة ولكن اية قيمة تكون لهذه الحالات الطيبة الخسيسة اذا نسبت
الى اللذات العالية . الجاهل الذي لا يدرك اللذات العالية ولا يشعر بها اشبه بالاصم
الذي لا يدرك الالوان الجميلة والآلة الذي لا يشعر بالالوان الجميلة . ولكن
عدم شعور كل منهم بتلك اللذة العالية لا يدل على عدم وجودها . بل كيف نقاس
هذه اللذة العالية بتلك اللذة الخسيسة الخسيسة . نعم اننا في عالم المادة المظلم ، بمنعنا
حجاب الحس والشهوة وانغماس بدنا في الرذائل من باوغ المثل العليا التي نطلبها ونحن
اليها . ولكننا اذا خلعنا ربة الشهوة والفضب من أعناقنا وطالعنا شيئاً من تلك
اللذة السامية ، فحينئذ ربما تخيلنا منها خيالاً طفيفاً خفيفاً (نجاة ٤٨٢) . فاللذات
المعنوية اذن في نظر ابن سينا افضل من اللذات المادية . ولذلك قال « وأنت تعلم
انك إذا تأملت عوبصاً يهكم وعرضت عليك شهوة وخيرت بين الطرفين استخففت
بالشهوة ان كنت كريم النفس » . وكثيراً ما يفضل الانسان الالم الشاح على

اللذة السالحة . فاذا علم ان اللذة منسوقة الى افتضاح او خجل او تمييز او شوق
أعرض عنها . وهذا كله دليل على أن الانسان الفاضل لا يتبع شهواته ولذاته كلها بل
ينتخب ما هو موافق منها لاسكام العقل . ولذلك كانت الغايات العقلية السامية
اكرم على النفس من الشهوات الخسيسة التي يخنقها العاقل ويستغفبها الحكيم .
اما النفوس الخسيسة فانها لا تدرك الا القريب ولا تبتهج الا بالمحسوس ولا تنطلق
الى ما في الامور العالية من اللذات الخالدة . قال ابن سينا : « اذا كمت في البدن
وشواغله وعلاقته ولم تشتت الى كمالك المناسب او لم تألم بحصول ضده فاعلم أن ذلك
منك لا منه » (اشارات ص ٩٤) يريد بذلك ان فقدان الاشتياق الى الكمال وعدم
التألم بالجهل راجع اليها لا الى المعقولات . لان اشتغال النفس بالشهوات وانصالها
بالمادة ينمائها من الالتفات الى الملأ الاعلى ولا تتصل النفس بالملأ الاعلى الا اذا
ارتقت عن شواغل المادة وعوائقها . حتى لقد قال ابن سينا : « ان النفوس السالحة التي
هي على الفطرة . — اذا سمعت ذكراً روحانياً غشياً غاش شائق لا يعرف سببه
واصاها وجد مبرح مع لذة وفرحة يفضي ذلك بها الى حيرة ودهش » . فالنفوس
اذن قادرة بما فيها من الاستعداد والشوق ان تصل الى شيء من السعادة في هذه الدنيا
وذلك بالتأمل والتفكير في المبادي الروحانية والاشتياق الى الخلود .

وقد قسم ابن سينا النفوس الى مراتب ٤ وقال ان النفوس على اختلاف انواعها
قادرة على ادراك هذه اللذة الحقيقية قبل الموت . فاذا ترفعت عن الامور المحسوسة
وتطاعت الى المثل العليا ادركت من السعادة ما لم يخطر على قلب من يتزعج نحو المادة
ويتمسك بشواغلها .

فاجل سعيد بنفسه واحسن مبهج بذاته هو المبدع الاول . ويثله في مراتب
السعادة الجواهر العلوية التي تبتهج بذواتها وتتأمل ذات الاله . فكلما كانت الجواهر

قريبة من المبدع الاول كانت اكثر كالا واشد عشقا واشتياقا وكلما ابتعدت عنه قلت سعادتها وخف كمالها . فكما تزداد حرارة الاجسام اذا كانت قريبة من منبع الحرارة كذلك تزداد سعادة الموجودات عند تقربها من منبع الكمال ومصدر النور ثم يتلو مراتب العقول المفارقة مرتبة العشاق المشفقين . فهم من حيث هم عشاق قد نالوا قسطا من الكمال وهم بما حصلوا عليه من الكمال مبتهجون سعيذون . اسم انه قد يكون لهم اصناف من الاذى من حيث هم مشتاقون . لان الشوق يولد المذاب الا ان هذا الاذى الذي يصيبهم للذي وهذا الشوق الذي يحرك قوسهم خذب .

ثم يتلو هذه النفوس نفوس اخرى بشرية مترددة بين جمعي الربوبية والسفالة ، لا هي في المثل الاعلى ولا هي في الحضيض ، بل تارة تسعد وتارة تنعط من درجة الى درجة . ويتلو هذه المرتبة مرتبة اخرى هي في الحضيض الاسفل من المادة . قال ابن سينا وهي « مرتبة النفوس المفحوسة في عالم الطبيعة المنحوسة التي لا مفاصل لرقابها المنكوسة » واصحاب هذه النفوس هم بدون شك اشق المخلوقات واكثرهم يؤسا واسوءهم حالا .

فها انتم ترون ان سعادة كل موجود هي في تأمل الكمال على الوجه الذي ذكرناه اي في النطاع الى المثل العليا والتفكير في المباديء السارية التي بسميها ابن سينا بالعقول المفارقة .

ثم ان ابن سينا يهد ان ذكر انواع ابتهاج الموجودات بكالاتها المختصة بها عاد الى ذكر اهل الكمال من النوع الانساني : فقال : « ان للارفين مقامات ودرجات يخضون بها وهم في حياتهم الدنيا دون غيرهم فكانهم وهم في جلايب من ابدانهم قد فضوها وتجردوا منها الى عالم القدس ولهم امور خفية فيهم وامور ظاهرة عنهم

يستنكرها من ينكرها ويستكبرها من يعرفها # - اشارات (ص - ١٠١) .
ان هو لاء العارفين الذين بشير اليهم ابن سينا هم المتصوفون الذين يتوصلون بالرياضة
الى مشاهدات بمعجز عن ادراكها الوهم وتكل عن بيانها الالسنة فيدركون ما لا
عين رأت ولا اذن سمعت . والمتصوفون في رأي ابن سينا هم اهل البهجة والسعادة في
هذه الحياة . وها أنا اصف لكم العارف كما وصفه ابن سينا :

العارف هس بش بسام يبجل الصغير من تواضعه كما يبجل الكبير وينبسط من
الخامل كما ينبسط من النبیه . وكيف لا يبش وهو فرحان بالحق وبكل شيء يرى
فيه الحق ولا فرق عنده بين الكبير والصغير ولا يعرف الطمع سبيلا الى قلبه .
وهذا الخلق هو خلق الرضا والقناعة فلا يخاف العارف من هجوم شيء ولا يحزن
على فوات شيء بل يفرح ويتهيج بما ادركه كما يتهيج الماشق بالوصول الى حبيبته .
العارف لا يعنيه التجسس والتجسس ولا يستهويه الغضب عند مشاهدة المنكر
كما تعتربه الرحمة . واذا امر بالمعروف امر برفق ناصح لا بعنف معبر وذلك لشفته
وحبه .

العارف شجاع وكيف لا وهو بمعزل عن خوف الموت . وجواد وكيف لا
وهو بمعزل عن محبة الباطل ، وصفاح للذنوب وكيف لا ونفسه اكبر من ان تجرحها
ذلة بشر ، ونساء للاحقاد وكيف لا وذكره مشغول بالحق .

العارف بفضل التقشف على الترف ولربما ارتاد البهاء في كل شيء واصفى الى
الزينة واحب من كل جنس اكرمه .

يمثل هذه الصفات الساحرة يصف ابن سينا العارف المتخلي عن شواغل البدن .
والعارف الذي يستطيع على هذه الصورة ان يتنزه عن ادران المادة ويراقى الى المثل
العليا هو سعيد بنفسه ، يتهيج بسلو كره .

وقد فرق ابن سينا بين الزاهد والمابد والعارف . فقال ان الزاهد هو الممرض
عن متاع الدنيا . والمابد هو المواظب على العبادات . اما العارف فهو المنصرف
بفكره الى الافق الاعلى والمستديم لشروق النور عليه . ولذلك كان زهد العارف
عبارة عن اعراضه عما يشغل نفسه عن الحق فالزهد عنده تنزه والعبادة رياضة لا
يطلب منها ثوابا ولا يتجنب بها عقابا . وهو يريد الحق لا شيء غيره ولا يؤثر
شيئا على عرفانه به وتعبد له .

ولنذكر الآن درجات العارفين اثناء انتقالهم من الاحوال الجسدية الى الاحوال
الروحانية التي يجدون فيها السعادة .

تنقسم هذه الدرجات الى قسمين : (١) درجات السلوك (٢) ودرجات الوصول
فأول درجات السلوك درجة الارادة وهي ما يعترى المتطلع الى العالم الروحاني
من الرغبة في الاعتصام بالعروة الوثقى والاتجاه نحو الحق ويسمى صاحب هذه المرتبة
بالمريد .

ثم تأتي درجة الرياضة لان المريد يحتاج اليها وهي عبارة عن نهى النفس عن
هواها وامرها بطاعة مولاها (اشارات ١١٥) ومنعها من الالتفات الى سوى الحق .
ثم اذا بلغت الارادة بالمريد حداً اعلى من الاول سئحت له خلسات بطلع بها
على نور الحق وهي خلسات لذيدة كأنها بروق تومض اليه ثم تخذ عنه وتسمى هذه
الخلسات عند المتصوفين اوقانا . وقد يرتقي المريد الى اكثر من ذلك من الرياضة
فيرى الحق في كل شيء .

ثم انه لتبلغ به الرياضة مبلغاً يصير فيه المخطوف مألوفاً والوميض شهاباً ويتم له
معارفة مستقرة كأنها صحبة مستمرة .

ثم يرتقي من مرتبة ادنى الى مرتبة اعلى حتى يعبر درجة الرياضة ويتقرب من الله

فيتمثل فيه جمال المبدع وتفيض عليه اللذات الحقيقية .

ثم انه لا يغيب عن نفسه فلا يرى الا المعبود المبدع ولا يلاحظ الا جمال الحق وينسى نفسه . وان لاحظ نفسه فمن حيث هي لاحظته لا من حيث هي ذات زينة . وهذه الدرجة هي أعلى درجات السلوك . وبلغها درجات الوصول وهي تنتهي عند بعض المتصوفة الى الخو والفناء .

غير ان ابن سينا لم يصف لنا هذه الدرجات بل قال : ان هذه الدرجات لا يفهمها الحديث ولا تشرحها العبارة ولا يكشف المقال فيها غير الخيال ومن احب ان يتعرفها فليتدرج الى ان يصير من أهل المشاهدة دون المشافهة ومن الواصلين الى العين دون السامعين الى الاثر (اشارات ١٢١) . وهناك لا يبقى كما قال (الطوسي) واصف ولا موصوف ولا سالك ولا مسلك ولا عارف ولا معروف او كما قال الغزالي في (المنقذ من الضلال) هناك درجات يضيق عنها نطاق العقل ولا يحاول معبر ان يعبر عنها بل الذي لا يسته تلك الحالة لا ينبغي ان يزيد على ان يقول :
وكان ما كان مما است اذكره فظن خيراً ولا تسأل عن الخبر

تلك هي مقامات العارفين الذين يرتقون من نطاق الطبيعة الضيق الى فضاء العقل الواسع وكل ما ذكرته حتى الآن من أحوالهم دليل على أن النفس قادرة في مذهب الشيخ الرئيس ^{عليه السلام} أن تنال اوقاناً من السعادة الحقيقية وهي في البدن . وذلك بتشكيل قوتها النظرية بالعلوم وتهذيب قوتها العملية بالفضائل التي اصولها العفة والشجاعة والعدالة لا باتباع اللذة الخسيسة والشهوة العمياء بل بإبشار اللذة العالية المطابقة للحكمة . وهذا ما يرفع النفس ويبلغ بها درجات الكمال حتى لقد بصرفها عن هذا العالم الدني ويرتقي بها الى الملائكة حيث تستطيع بالرياضة ان ترى الحق وتتصل به وتدرك من السعادة درجة لا يمكن وصفها .

اما في الحياة الثانية فان النفس قد تدرك السعادة الحقيقية وقد تشقى شقاءً مؤقتاً او شقاءً ابدياً . فسعادة النفس الحقيقية بعد الموت تنشأ عن تصور الانسان للمبادئ الروحانية تصوراً حقيقياً ، وتصديقه بها تصديقاً يقينياً على الوجه الذي ذكره ابن سينا في مقالة المبدأ والمعاد . وكأنه ليس يتبرأ الانسان عن هذا العالم وعلائقه الا أن يكون أكد العلاقة مع ذلك العالم فصار له شوق وعشق الى ما هنالك يصده عن الالتفات إلى ما خلقه ، وهذه السعادة الحقيقية كما قلنا لا نتم إلا باصلاح الجزء العملي من النفس .

ولو قاربنا بين احوال الناس في الآخرة لوجدناهم كما يزعم الشيخ الرئيس على ثلاثة احوال : الحال الاول هو حال البالغين في فضيلة العقل والخلق مرتبة عالية فهو أولاهم الدرجة القصوى من السعادة . والحال الثاني هو حال الجهال الا ان جهلهم ليس مفعراً لهم فهم من اهل السلامة وان كانوا ليس لهم ذخيرة من العلم والحال الثالث هو حال الذين كثر شرهم وعظم اذامهم في الدنيا والآخرة وهو أولاهم ليسوا من اهل النجاة . فالنجاة ليست آذن مصروفة عن اهل الجهل الا ان سعادة العلماء اعلى مرتبة من سعادة الجهال ، كما ان سعادة الجهال افضل من شقاوة الاشرار . وخير للانسان ان يكون جاهلاً من ان يكون عالماً شريراً لان البلاءة العمياء احسن من القطانة البتراء . فالذي يحصل العلوم ويعرف الكمال وبشتاق اليه من غير ان يتصف به او يعمل للوصول اليه اسوء حالاً من اصحاب النفوس الساذجة لان الجاهل غير عارف بالكمال غير مشتاق اليه ، ولذلك كان المذاب اقرب الى العالم الشرير منه الى الساذج الصالح .

فاذا كانت النفس شديدة الشوق الى ما اعتقدته من احوال الحياة زكية كريمة قليلة العلائق بالبدن فانها اذا انفصلت عن الجسد اتصلت بكمالها الذاتي وتمتعت

باللذة الحقيقية وثبرات عن النظر الى ما خلفها وادركت السعادة الحقيقية ، وان كان لها النفات الى ما خلفته في الدنيا تأذت بالحسرة عليه . ان الالتفات الى احوال الدنيا وتذكر مقتضيات البدن هو شأن النفوس الرديئة التي لتخيل بعد الموت جميع انواع العقاب الذي صور لها في الدنيا ونقاسيه بالصورة الخيالية التي لا تقل تأثيرا عن الصورة الحسية . اذن فابن سينا يعتقد ان الانسان سيلاقي بعد الموت سعادة نفسانية وان العذاب الذي سوف يقاسيه هو عذاب روحي .

ويجدر بنا وقد اوضحنا اسباب سعادة النفس في الدنيا والآخرة ان نستشهد بقصة (سلامان وابسال) التي ذكرها الشيخ الرئيس في كتاب الاشارات لان هذه القصة التي تخيلها ابن سينا هي احسن رمز لا بل اوضح صورة يمكن بها بيان سعادة النفس ودرجاتها وكيفية محاربتها للشهوات والتجرد عنها . والقصة التي أريد ان اذكرها هنا ليست قصة سلامان وابسال التي نقلها حنين ابن اسحق من اللغة اليونانية الى العربية وترجمها المسيو (Carra de Vaux) في كتابه عن ابن سينا الى اللغة الفرنسية . فان هذه القصة التي اخترعها احد العوام (كما يقول الطومسي) ليست من كلام الشيخ ، ولا هي مطابقة لما ذكر في كتاب الاشارات . واما القصة الحقيقية التي وضعها ابن سينا فهي التي اورد ذكرها ابو عبيد الجزجاني في فهرس تصانيف الشيخ الرئيس ونقلها عنه شارح الاشارات وخلاصتها : ان سلامان وابسال كانا شقيقين وكان ابسال اصغرهما سناً وقد تربى بين يدي اخيه ونشأ جميل الصورة عاقلاً متأدباً عالماً غفياً شجاعاً . فمشتته امرأة سلامان اخيه وقالت لزوجها اخلطه باهلك ليتعلم منه اولادك فاشار عليه سلامان بذلك وابتلى ابسال بمخالطة النساء فقال له سلامان ان امرائي بمنزلة ام لك - فرضي ابسال بذلك ثم اكرمه زوجته سلامان واظهرت له عشقها في خلوة فانقبض ابسال من ذلك . ولما علمت زوجة

سلامان ان ايسالا لا يطاوعها قالت لزوجها زهج اخاك باختي ثم قالت لاختها اني ما
زوجتك بايسال ليكون لك خاصة بل اكبي امامك فيه . وائلة الزفاف جاءت
امراة سلامان بدلا من اختها وبادرت تعانق ايسالا وتضم صدره الى صدرها فلاح
برق في السماء ابصر بضوئه وجهها فازعجها وخرج من عندها وطلب من اخيه ان
يمطيه بحيث يفتولى قيادته وحارب حتى فتح كثيرا من البلاد شرقا وغربا . ثم رجع
الى وطنه مكلا بالظفر وهو يحسب ان امراة اخيه سلامان قد نسيته ولكنها عادت حبها
له ورجعت الى معاشقته ، فابى ذلك وازعجها ثم ظهر لهم عدو فوجه سلامان اخاه
ايسالا اليه الا ان امراة سلامان فرقت في رؤساء الجيش اموالا ليرفضوه في المعركة
ففعلوا وظفر به الاعداء وتركوه جريحا وبه دماء فعطفت عليه مرسعة من حيوانات
الوحش والقمته حلقة ثديها واخذى بذلك الى ان انتعش وعوفي ورجع الى سلامان
وقد احاط به الاعداء واذلوه وهو حزين من فقد اخيه فادركه ايسال واخذ الجيش
والعدة وكر على الاعداء وبدد هم وامر عظيمهم وصوى الملك لاخيه ثم اتفقت المرأة
مع الطابع والطاعم واعطتهما مالا فسقياه السم واغتم من موته اخوه واعتزل من
ملكه وفوض الى بعض ماعديه وتاجى ربه فارحى اليه بحقيقة الامر فسقى المرأة
والطابع والطاعم ما سقوا اخاه وماتوا جميعا .

وتأويل هذه القصة أن سلامان هو النفس الناطقة وايسالا هو العقل النظري
او هو درجة النفس في العرفان وامراة سلامان هي القوة البدنية الامارة بالشهوة
والغضب وعشقها لايسال هو ميلها لتسخير العقل كما سخرت سائر القوى وإيلاء
ايسال هو تطامع العقل الى عالمه واخت امراة سلامان هي الملكة العنسية والبرق
اللامع من الفهم المظلم هو الخطفة الالهية التي تسنح للانسان انشاء الاشتغال بالامور
الفانية وازواج ايسال للمرأة هو اعراض العقل عن الهوى وفتحها البلاد هو اطلاع

النفس بالقوة النظرية على الملائكة ورفض الجيش له هو انقطاع القوى الحسية والخيالية عند عرج النفس الى الملائكة الاعلى وتغذبه بلبس الوحش اشارة الى افاضة الكمال اليه عما فوقه من المبادئ والطابع هو القوة الفضية والطاعم هو القوة الشهوانية ونواطوهم على هلاك ابدال اشارة الى اضمحلال العقل في شقوة العجز واهلاك سلامان اباهم ترك النفس استعمال القوى البدنية في آخر العمر . واعتزله الملك وتفويضه الى غيره انقطاع تدبير النفس الناطقة عن البدن وفارقتها لهذا العالم .

هذا مختصر من التأويل الذي ذكره شارح الاشارات ويمكننا ان نتخيل تأويلاً غيره . الا أن هذه القصة وغيرها من القصص المنسوبة الى ابن سينا كقصة حي ابن يقظان ورسالة الطير تدل كلها على ان النفس لا تنال السعادة الحقيقية الا باعراضها عن الشهوات وتركها للملذات وتطلمها الى الملائكة الاعلى . لان لذة التفكير والتأمل تشبه لذة العبادة

ومن الرسائل التي تدل على هذا التجرد عن المادة وتدعو الى ضرورة المتطلم الى المثل الاعلى رسالة الطير التي طبعت مزاراً ونقلها المسيو (مهران) الى اللغة الفرنسية من مجموعة رسائل ابن سينا الصوفية (١)

يقول ابن سينا : « هل لاحد من اخواني في ان يهب لي من ممه قدر ما التي اليه طرفاً من اشجاني عساه ان يتحمل عني بالشركة بعض اعبائها » . ان هو لاء الاخوان

(١) نشر مهران [Mehren] هذه الرسالة في جملة من الرسائل بين سنة ١٨٨٩ وسنة ١٨٩٩ في مدينة ليدن نقلاً عن اربع نسخ وجدها في مكتبي لوندريه ولندن وقد طبعت مزاراً منها طبعة الاباء اليسوعيين في جملة من المقالات لبعض مشاهير فلاسفة العرب ببيروت ، المطبعة الكاثوليكية سنة ١٨١١ وطبعة ابنشاً بمصر في كتاب جامع البدائع سنة ١٩١٧

الذين سيحملون عنه بالشركة بعض اشجائه هم الاخوان الذين جهتهم القرابة الالهية
والفت بينهم المجاورة العلوية ولا حظوا الحقائق بعين البصيرة « وجلوا الوسخ ورين
الشك عن السريرة » وهؤلاء الذين افوا المجاورة العلوية هم الذين انسلخوا عن المادة
وتجردوا عن الشهوات بايمانهم وعقلهم : « وبلكم اخوان الحقيقة انسلخوا عن جلودكم »
(صفحة ١١٥ جامع البدائع) ومن عجب ان الانسان الذي نورت جبلته بالعقل
لا يزال ببذل الطاعة للشهوات وبضيق على استئثارها صورته : « وبلكم اخوان الحقيقة
لا عجب ان اجتنب ملك سوء » وارتكبت بهيمة قبيحا بل العجب من البشر اذا
استمضى على الشهوات . »

واليكم بعض ما جاء في رسالة الطير :

« برزت طائفة تقتنص فنصبوا الحبال ورتبوا الشرك وهبأوا الاطعمة وتواروا في
الحشيش وانا في سرية طير لحظونا فصفروا مستدعين فاحسنا بنصب واضحاب ما
نخالج في صدورنا ريبة ولا زعزعتنا عن قصدنا تهمة لابتدرنا اليهم مقبلين وسقطنا
في خلال الحبال اجمعين ، فاذا الحلق بنضم على اعناقنا والشرك يتشبث باجنحتنا
والحبال تعلق بارجلنا ففرعنا الى الحركة فما زادتنا الا تعسيرا فاستسلمنا للهلاك
وشغل كل واحد منا ما خصه من الكرب عن الاهتمام لآخيه . واقبلنا نتبين الحيل في
سبيل التخلص زمانا حتى انسينا صورة امرنا واستأنسنا بالشرك واطمانا الى الاقفاص . »
وهذا شأن النفس عند اتصالها بالجسد لانها تألف كما يقول في قصيدة النفس مجاورة
الخراب البلقع ويصدها الشرك الكثيف عن بلوغ غايتها ، ثم ان هذا الطير الذي
استأنس بالشرك ليلاحظ مرة رفقة من الطير قد اخرجت رؤوسها واجنحتها عن
الشرك وبرزت عن اقفاصها نظير وفي ارجلها بقايا الحبال فيقول : « فذكرتني ما
كنت انسيت وتقصت علي ما الفته فكدت انحل تأسفا او بنسل روحي نلفا » ثم

يناديهم ويناشدهم بالصحبة المصونة والعهد المحفوظ فلا يتقربون منه الا بعد ان ينفي عن صدورهم الريبة ثم يغتنم النجاة ويطلبهم بتخليص رجله عن الحبال فيقولون له لو قدرنا عليها لا بشدنا اولا وخلصنا ارجلنا وانى يشفيك العليل . ان هذه الحبال كما يقول بعد ذلك لن بقدر على حلها الا عاقدها ثم يطير حتى يبلغ جبل الاله ثم يسرد على الراحة بعد الانبثات ثم يطير حتى يبلغ المدينة التي تبوأها الملك الاعظم فيخرج من صحن ويدخل في صحن حتى يرفع له الحجاب ويأخذ الملك في جماله الذي لا يمازجه فتح ، وكل كمال بالحقيقة حاصل له وكل نقص ولو بالمجاز منفي عنه ، كما لحسنه وجهه ولجوده يد ، من خدمه فقد اغتنم السعادة القصوى ، ومن مره فقد خسر الآخرة والدنيا . وهكذا فان السعادة القصوى هي في ايمان الكهوات وخدمة الاحد الحق وقد ختم ابن سينا رسالة الطير بقوله :

« وكم من اخ قرع صممه قصي فقال اراك مس عقلك مس او الم بك الم ولا والله ما طرت ولكن طار عقلك وما اقتنصت بل اقتنص ايك ، انى بطير البشر او ينطق الطير ، كأن المرار قد غاب في مزاجك واليوسة استولت على دماغك وسبيلك ان تشرب طيخ الاقثيبون وتتعهد الاستحمام بالماء الفاتر العذب وتستنشق بدهن النيلوفر وتترفه في الاغذية وتستأثر منها المخبية وتجنب الباه وتهجر السهر وتقل الفكر ، فاننا قد عهدناك فيها خلا ابيها وشاهدناك فطنا ذكيا والله ظالم على ضمائرنا فانها من جهتك مهتمة ، ولاخلال حالنا مختلف . ما اكثر ما يقولون واقل ما ينتجح وشر المقال ما ضاع . »

ان هذه القصة كقصة حي بن يقظان وقصة سلامان وابسال تدل على ان النفس لا تنال السعادة الحقيقية الا باصراضها عن الدنيا . وهكذا فان سعادة النفس هي في اتباع الفضيلة لا في اتباع الشهوة ، ونظرية ابن

سينا في السعادة لا تختلف كما ترون بالجملة عن رأي إسقراط ورأي صاحبه افلاطون وأرسطو وهي مفهومة بروح التصور الافلاطوني المقتبس من تعاليم مدرسة الاسكندرية قال: نفس تغيب عن ذاتها وتبتهج بمشاهدة الله واتصالها به ولكنها لا تغنى في الله، ولو ارتقت الى اعلى من ذلك اسقطت وهلكت فان سينا بصرح بالاتحاد ولكنه لا يصرح بالحو والفناء ولكن درجات الوصول التي اشار اليها لم تترك بين الخالق والمخلوق درجة واحدة يمكن الصعود عليها ولا خيطاً يمكن تبيينه . فكان الانسان في سلوكه ووصوله يتقرب دائماً من النور ولكن من غير ان يصبح هو نفسه منبعاً للنور .

ثم إن مذهب ابن سينا في الخير هو مذهب التفاؤل ونظريته في اللذة نظرية الكمال ورأيه في التجرد عن المادة وشواغلها الوصول الى السعادة الحقيقية هو رأي المتصوفين ، لم كأن سعادة الانسان في الدنيا لا تكون الا بالاعراض عن الدنيا وعدم التفكير في اوهامها .

ان فلسفة ابن سينا مضيئة بنور التصوف والنقش ولا تظنوا أن هذا النور الضئيل قد اظلم في " سر الحاضر " بل ان المدنية هذه الايام قد تلوثت بادران المادة ولعل هذه الادران لا تزول الا اذا انغمست ذبالة الحياة في شيء من زبت التصوف . ماذا يفعل البطالون ، ماذا يفعل الجائعون ؟ يستمرون على عبادة المادة والمادة لا تغنيهم . ليرجعوا الى الحياة الروحية الى الحياة الفكرية ، لعل في الحياة الروحية غذاء لهم .

وهذه الحياة الروحية لا نناني التقدم والانتاج والتطور والحركة والاخذ بأسباب المدنية . إن الشيخ الرئيس يؤمن بالعقل والعلم ويعتقد ان السعادة القصوى لا تكون الا عن طريق العلم . وهذا نتيجة طبيعية لمذهب التفاؤل . فلنرحب اذن بآراء هذا

الحكيم الذي هام بالمثل الأعلى وآمن بالفكر وكان كثير الثقة بالفطرة الانسانية .
ايها السادة ! - اسمعوا لي قبل الانتهاء من كلامي ان اذكركم بوصية من وصايا
ابن مينا فقد اوصى الشيخ الرئيس في كتاب الاشارات انه يجب صون هذا العلم وحفظه
وعدم اذاعته بين الناس . وقال فان اذعت هذا العلم واضعته فالله بيني وبينك . فانا على
يقين انني لم اخالف وصية ابن مينا ولا اضعت علمه بل اذعت افكاره بين الذين
يعرفون قيمتها وذكرت حاله لكم وانتم اصحابه الذين تحبونه . ولا شك في انكم
تخالفونه في ميله الى جعل هذا العلم مكتوماً لان الحقيقة يجب ان تزداع بين الناس
اجمعين ولا ازيد على ان اقول مع الحكماء :

« لو كانت لي كل الحقائق ولم يكن لي اب اذيعها لفضلت الظلمة على النور
والجهل على العلم والضلal على الحقيقة » .

محميل صليبا



